

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

zaterdag
26 juli 2008
jaargang 124
nr 166

vandaag
inhoud

3 aruba

‘Aruba moet actiever
deelnemen aan
klimaatdiscussie’



7 nederland

Kwelders om Afsluitdijk
zeespiegel-proof te
maken



13 financieel

‘Eerste doorbraak bij
WTO-onderhandelingen’



‘Geen cent subsidie of steun van overheid’
**Olympische atleten
officieel uitgezwaaid**

ORANJESTAD — Het Olympisch Comité Aruba (COA) heeft gisteren de twee atleten Jan Roodzant (24) en Fiderd Vis (27) die de eer van Aruba op de Olympische Spelen gaan verdedigen, officieel uitgezwaaid.

Volgende week vrijdag vertrekken de zwemmer en judoka in een delegatie van zeven man naar het belangrijkste sportevenement van de wereld, dat deze keer in Beijing in China is. ‘Aruba’ gaat er als één van de kleinste landen heen, met trouwens het kleinste aantal deelnemers van alle jaren dat er mee wordt gedaan. Dat deze twee mannen gaan is al een hele prestatie op zich en ging niet zonder slag en stoot, blijkt uit de woorden van Nicole Hoevertsz, lid van het Internationaal Olympisch Comité.



Foto: Raúl Henriquez

Zwemmer Jan Roodzant (links) en judoka Fiderd Vis gekleed in het kostuum dat ze tijdens de openingsceremonie van de Olympische Spelen dragen.

“We hebben weer geen cent subsidie van de overheid gehad deze keer, niet voor Beijing en niet voor de voorbereiding”, vertelt Hoevertsz. “Al het geld van het COA is eraan opgegaan en een deel

van de organisatie van de Pan-Amerikaanse Spelen. Alles is gelukt dankzij buitenlandse donaties, geen lokale.” Volgens haar wordt het geld voor de sportsector van Aruba ronduit verkeerd geïn-

vesteerd. “Als jouw delegatie naar de belangrijkste sportwedstrijd toegaat, namelijk de Olympische Spelen, dan moet daar gewoon geld voor beschikbaar worden gesteld. Kijk naar het toeristisch belang, als je op tv komt.” Opvallend is ook, vindt ze, dat er geen Arubaanse ‘vertegenwoordiger’ heengaait. “De Nederlandse premier Balkenende gaat bijvoorbeeld wel. Premier Oduber was van plan te gaan, en de gouverneur ook en de minister van Sport, maar allen hebben om een reden afgezegd. De premier zei: Nicole, dit gaat niet lukken. Waarom weet ik niet, maar hij zou het later nog eens uitleggen. De Nederlandse kroonprins Willem-Alexander, die ook de onze is, komt wel, ook als IOC-lid.”

Lees verder op pagina 5

**Curoil-medewerkers
nemen ontslag**

WILLEMSTAD — Curoil-medewerkers Roberto Maldonado en Jason De-brot hebben ontslag genomen nu een intern onderzoek loopt naar hun handel in bunkerolie bestemd voor de internationale markt. Naar verluidt bemiddelde het tweetal tussen buitenlandse leveranciers en hun eigen

werkgever via een bij de Kamer van Koophandel ingeschreven bedrijf.

Hoewel Curoil gewoon is om met verschillende bedrijven en bemiddelaars te werken aanzien van uiteenlopende brandstofproducten, vond het bedrijf de gang van zaken met deze tussenpersonen verwerpelijk nadat ze

een forse schuld opbouwden bij (één van) hun leveranciers. Een leverancier uit Panama zou beslag hebben gelegd op een jacht en twee luxe auto's van Maldonado in verband met een openstaande factuur van 1,4 miljoen dollar.

Vervolg op pagina 10

Zomercarnaval profiteert van zon



ROTTERDAM — Het 24e Ortel Zomercarnaval vandaag in Rotterdam profiteert van het mooie weer. Ondanks voorspellingen van mogelijk zware regenbuien was het tot in ieder geval halverwege de middag droog. Voor het eerst is het Zomercarnaval rechtstreeks op de televisie te zien op Aruba en alle vijf eilanden van de Nederlandse Antillen. Een woordvoerder van de politie betitelde de sfeer als goed en gezellig. Het weer is wel enigszins benauwd en bij de fontein op het Hofplein zoeken mensen verkoeling door pootje te baden. Aan het festijn ging vrijdagavond The Battle of Drums vooraf, waarbij Brass Eternity Music tot beste brassband van Nederland werd gekozen.

**‘Toestel met
gat in romp had
zware corrosie’**

MANILA — Maanden geleden is gewaarschuwd voor de onveiligheid van het passagiersvliegtuig dat vrijdag een noodlanding in Manila moest maken nadat er een gat in de romp was ontstaan. In maart ontdekten monteurs corrosie tijdens een onderhoudsbeurt in Australië, meldde de BBC vandaag.

De twijfels over de veiligheid van de Boeing 747 van de Australische maatschappij Qantas werden op een online luchtvaartforum geplaatst. Daarin wordt gesproken over ‘ernstige corrosieproblemen’ op de romp. Een woordvoerder van Qantas zei in een reactie dat het toestel destijds inderdaad is gecontroleerd, maar dat er toen niets bijzonders is gevonden.

Volgens luchtvaartdeskundigen kan corrosie het gat van 2,5 bij 3 meter in de romp bij de rechtervleugel hebben veroorzaakt. Australische specialisten zijn in Manila aangekomen om de zaak te onderzoeken. Directeur Geoff Dixon van Qantas ontkeende vandaag dat vertering het gat is ontstaan”, aldus Dixon. Het toestel van Qantas met aan boord 346 passagiers en negentien bemanningsleden was vrijdag op weg van Londen naar Melbourne. Net na een tussenlanding in Hongkong hoorden passagiers een harde knal waarna het toestel snel hoogte verloor.

Een anonieme functionaris die bij het onderzoek naar het incident is betrokken zei vandaag dat de inzittenden ‘heel veel geluk’ hebben gehad dat de piloot het toestel veilig aan de grond wist te krijgen.

**Doden door instortende
afvalberg in Guatemala**

GUATEMALA-STAD — In de Guatemalteekse hoofdstad zijn vrijdag zeker zes mensen om het leven gekomen toen zij werden bedolven onder een instortende afvalberg. Ongeveer tien mensen worden nog vermist en ten minste acht raakten gewond.

De berg afval was door overvloedige regenval gaan schuiven. Honderden agenten en omstanders zochten onder de lawine van oude autobanden, gebroken glas

en rottend eten naar de vermisten, aldus een reddingswerker.

De slachtoffers waren arme Guatemalteken die in het afval zochten naar bruikbaar materiaal om door te verkopen.

Een maand geleden stierven acht mensen door een vergelijkbaar ongeluk op een vuilnisbelt elders in de stad. In totaal zijn er sinds de regentijd in mei is begonnen 60 mensen omgekomen.

**WTO-onderhandelingen
verlengd tot woensdag**

GENÈVE — De onderhandelingen tussen de leden van de Wereldhandelsorganisatie WTO in Genève wordt verlengd tot woensdag. Dat heeft WTO-topman Pascal Lamy laten weten, meldde een diplomaat in de Zwitserse stad vandaag. De overleg met mi-

nisters en afgevaardigden van de betrokken landen begon afgelopen maandag en zou aanvankelijk deze vandaag worden afgerond.

Zie ook op pagina 13:
Eerste doorbraak bij
WTO-onderhandelingen

**Massa-arrestatie
in Gazastrook**

GAZA-STAD — Veiligheidstroepen van Hamas hebben zeker 120 sympathisanten van Fatah in de Gazastrook opgepakt na een serie bloedige bomaanslagen in de Palestijnse kuststrook. Dat hebben functionarissen van beide rivaliserende partijen vandaag laten weten.

In Gaza-stad kwam het afgelopen nacht tot zware vuurgevechten tussen Hamas-strijders en een clan die de arrestatie van een man wilde voorkomen, meldden ooggetuigen. Hamas zei in een verklaring dat leden van de ‘vluchtende partij’ zijn opgepakt omdat ze met de aanslagen chaos en anarchie willen veroorzaken in de door Hamas gecontroleerde Gazastrook. Fatah, dat vorig jaar de macht verloor in het gebied, ontkent iedere betrokkenheid. De beweging zei dat er een interne strijd binnen de gewapende tak van Hamas woedt en dat de aanslagen daarmee te maken hebben. Zes mensen kwamen vrijdagavond om toen een autobomb ontplofte op een weg langs een druk strand in de buurt van Gaza-stad.

**Bloedig sektarisch
geweld in Noord-Libanon**



Foto: APPI Joseph Barrak

Inwoners van de wijk Bab al-Tibbaneh in Tripoli vluchten voor het geweld.

vechten hier zijn de afgelopen twee maanden zeker 21 doden gevallen. Het leger heeft versterkingen naar Tripoli gestuurd,

maar durft uit vrees voor meer burgerslachtoffers in de dichtbevolkte gebieden weinig uit te richten. Winkels in het soennitische Bab

al-Tibbaneh en het door alawieten gedomineerde Jabal Mohsen zijn gesloten en honderden inwoners proberen de wijken te ontvluchten.

De Libanese partijen bereikten in mei een doorbraak in een politieke crisis die al achttien maanden duurde en leidde tot hevige gevechten met tientallen doden. Ze kwamen overeen een regering van nationale eenheid te vormen en een president te kiezen. Michel Suleiman is inmiddels staatshoofd en een regering is gevormd. Maar er blijft onenigheid over de regeringsverklaring. Vooral over de militie van Hezbollah verschillen de partijen van mening. De prowesterse groepen willen dat Hezbollah ontwapent, maar die zegt de militie nodig te hebben in de strijd tegen Israël.

**Colombiaanse
senator opgepakt**

BOGOTÁ — De leider van een van de belangrijkste Colombiaanse regeringspartijen is vrijdag opgepakt op verdenking van banden met extreemrechtse paramilitairen.

Dat melden Colombiaanse tv-zenders. De aanklacht tegen senator Carlos García van de Nationale Eenheidspartij luidt samenzwering met criminelen. García zou paramilitaire doodseskaders hebben ingezet om kiezers te intimideren in zijn thuisprovincie Tolima. De Nationale

Eenheidspartij is de grootste in de Colombiaanse senaat. Maar liefst een tiende van de leden van het Colombiaanse Congres is sinds het begin van dit jaar naar de gevangenis gestuurd wegens banden met de paramilitairen, die duizenden moorden pleegden en land van tienduizenden Colombianen afnamen. Naar nog eens 10 procent loopt een onderzoek wegens vermeende banden met paramilitairen.

Zie ook op pagina 16:
‘Colombia sluit
ogen voor foltering’

TOP WEEKEND



deze week:

Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid

Biltong, Afrikaanse snack van de struisvogel

Een houten vloer leggen



deze week:

Ontslag op staande voet

‘Landje pik bij oude plantage’

Tequila: godendrank uit Mexico

‘Een prul blijft altijd een prul’

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

**Morgen lekker
een Hollandse hap
@ Cafe the plaza.**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

**Twister
CAFÉ**



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Spare ribs onbeperkt voor Afl.24.50

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

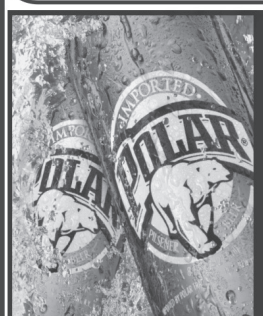
EET
CAFÉ



Café the paddock

*Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour*

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



**Café &
Restaurant Bingo**

Heeeeerlijk eten.

*Lunch van ma t/m vr 11pm-4pm
Dinner van ma t/m zo 5pm-11pm*

**Scandals
ARUBA**

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Aanstaande zondag zijn we geopend vanaf Suur. We hebben Jagerbom en Tie Tak per item voor maar FL.7,00 !! Plus de nieuwe Balashi Limited Brew per fles voor maar FL.4,00 . Dat allemaal onder het genot van live muziek van Tsunami!

Voor meer informatie vraag naar Sartini of bel naar 7334488

BISTRO

TASTE OF BELGIUM

Geniet op ons terras van een lekkere lunch of diner.
Dagelijkse specials en een ruim assortiment Belgische bieren.

Iedere dag geopend van 10.00 tot 24.00 uur
voor lunch en diner.

Paseo Herencia Tel. 5866388 of bistro@tasteofbelgium.aw



**** FULLMOON PARTY ****

Binnen en op het strand

Bel voor info; 5820153

www.havana-beach.com

TE HUUR

winkelpand 90 m²
plus opslagruimte
Gelegen tussen
Super Food en Lin & Sons.
Super centraal
Afl.2700,-/maand

Better homes n.v.

Tel: 582-8080



**RENT HOUSE
aruba**
5 871 971

TE KOOP : Paradara 85J

Top kwaliteit villa op villapark "Altos de Paradera". 3 slpk.
2 badk, zwembad, voll. aangelegde tuin, luxe Alno keuken
met inbouw app., overkapte porch met pergola, berging,
500m2 eigendomsgrond. Inventaris is evt. ter overname.

Afl 695.500,-K.K.

www.renthousearuba.com

Riolering verstopt ??

**PIPE CLEANING
SERVICE**

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

THE CINEMAS

Schedule valid till July 29

Renaissance**THE DARK KNIGHT**

daily: 5:50 - 8:50
matinee: 11:55 - 2:50
late show: 11:45

HELL BOY 2

daily: 5:00 - 7:20 - 9:40
matinee: 12:20 - 2:40
late show: 12:00

MEET DAVE

daily: 4:15 - 6:15 - 8:15 - 10:15
matinee: 12:15 - 2:15
late show: 12:15

HANCOCK

daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:20
matinee: 12:00 - 2:05
late show: 12:20

WALL-E

daily: 4:40 - 6:55 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:25
late show: 11:25

KUNG FU PANDA

daily: 3:50 - 5:40 - 7:35 - 9:35
matinee: 12:00 - 2:00
late show: 11:20

Paseo Herencia**THE DARK KNIGHT**

daily: 5:55 - 8:50
matinee: 12:00 - 3:00
late show: 11:50

HELL BOY 2

daily: 4:50 - 7:10 - 9:30
matinee: 12:10 - 2:30
late show: 11:50

BABY MAMA

daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:25
matinee: 12:20 - 2:40
ate show: 12:25

WALL-E

daily: 4:35 - 6:50
matinee: 12:00 - 2:30

HANCOCK

daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:10
matinee: 12:15 - 2:15
late show: 12:10

GET SMART

daily: 9:30
late show: 11:50

MEET DAVE

daily: 9:00 - 10:50
late show: 12:40

KUNG FU PANDA

daily: 3:45 - 5:40 - 7:30
matinee: 12:00 - 1:50

Drive In**WANTED**

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

WANTED

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: EVERYDAY | LATE: FRI & SAT



RE/MAX ITR REALTY

FOR SALE

- * Brusca 18/Pontón - 4 bedroom
2 bathroom - \$ 365,000
- * 3 bedroom/2-1/2 bathroom house at
Wayaca - \$ 255,000
- * Mazurka 22/Noord - 2 bed/2 bath
newly build - \$ 298,000 (reduced)

Call Mito/593-6318 or
Jermain/733-9057

Wij zijn op zoek naar een

GIDS

om met toeristen paarden
te berijden.

De vereisten zijn: **Eigen
transport en Engelse taal.**

Voor meer informatie
bellen naar:

Tel.: 585-0290

Taj Mahal
Taste of India
Authentic Indian Restaurant
on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

**Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.**

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

Zaterdag gratis workshop van
"Conosemento basico di mata"
bel 583-2650 ext.238
voor inschrijving

Eerste 25 mensen die onze
store binnen komen op 25 juli
krijgen 25% korting

Met elk aankoop van fl.25 krijg je een ticket
om met onze campagne mee te doen en hele leuke
prijzen te winnen!!

Fantastic Gardens
OFFICIAL SPONSOR
Caya Guida Bo Cura 14, Bushiri, Tel.: 297-583-2650
www.fantasticgardensaruba.com

**Fantastic Gardens exist to bring nature closer
to you and to make Aruba one Fantastic Garden.**

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TE KOOP
wegens vertrek
woonhuis
in een rustig
gelegen buurt
te St. Cruz

SPECIALE PRIJS
AFL.207.000,=
EIGENDOMS TERREIN
BEL 567-1919

Fishes & More
" The Restaurant "

Is op zoek naar een
Waiter/waitress

Om ons team te versterken
Bel als je interesse hebt naar 586-3659
na 15.uur, vraag naar Jeroen

LAND FOR SALE

**2224m² Corner Lot,
Property Land at Paraguana**

**Perfect for development
For more information
call: 585 6658 - 730 3060**

dienst openbare werken aruba
PUBLIC WORKS

De Minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur is
voornemens in het openbaar aan te besteden:
Het project

**Reconstructie weg Meiveld-Rooi Afo-Paradera
binnen het kader van IWIF 2008.
Volgens bestek DOW nr. 12 - 2008.**

Korte omschrijving van het werk:
**Het reconstrueren van de wegen Meiveld-Rooi Afo en
Rooi Afo-Paradera.**

Uitvoeringstermijn: 45 werkbare dagen na datum van aanvang.

De werksomschrijving is vanaf **24 juli 2008** verkrijgbaar bij DOW tegen
betaling van Afl.200,-.
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst voor Openbare Werken
(DOW).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **24 juli 2008** te DOW bij
het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **29 juli 2008** om 10.00 uur v.m. te DOW.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld **1 augustus 2008**.
De openbare aanbesteding vindt plaats op **15 augustus 2008** om 11.00
uur v.m. op het kantoor van de directeur van de Dienst voor Openbare
Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel.
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie.
3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekking van meer- en
minderwerken.
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5. Een lijst van in te zetten materieel.
Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde
en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Tiara Air
On time, accommodating and sympatico...

SURVEY
**Tiara Air will soon be adding new destinations
to its regular routes, and customer participation
in the decision making process
is important to us!**
Please mark the destination(s) of your choice.

Colombia: ○ Santa Marta ○ Medellin ○ Armenia ○ Cucuta ○ Other: _____	Venezuela: ○ Valencia ○ Barquisimeto ○ Caracas ○ Maracaibo ○ Other: _____	Caribbean: ○ Puerto Rico ○ St. Maarten ○ Jamaica ○ Santo Domingo ○ Other: _____
--	---	---

Name: _____
Address & Telephone #: _____
Email: _____
Comment: _____

1 form per person

**All complete forms qualify for participation
in our raffle for 2 tickets.**

Hand in your completed form on board or bring it to any Tiara Air
Service Center, at the Airport, at Sabana Blanco 70E or Sun Plaza Mall.

www.tiara-air.com

**Prima Casa
Real Estate NV**

Te Huur
Savaneta 351
2 slaapkamers
2 badkamers
Afl. 1.250,=
Per maand
Exclusief

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord
Tel: 586-3350 Cell: 594-4649
www.aruba-realty.com

**Prima Casa
Real Estate NV**

**Te Huur
in Palm Beach**

Woonhuis,
3 slaapkamers,
2 badkamers,
volledig
ommuurd
Ongemeubileerd
Afl. 2.800,=
per maand
Exclusief

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord
Tel: 586-3350 Cell: 594-4649
www.aruba-realty.com

**Prima Casa
Real Estate NV**

**Te Huur
in Monserat**

Nieuw woonhuis
met 3 slaapkamers,
2 badkamers,
volledig ommuurd,
gelegen in Noord.
Ongemeubileerd
US \$ 1.650,=
per maand
Exclusief

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord
Tel: 586-3350 Cell: 594-4649
www.aruba-realty.com

Sunshine Real Estate

TE KOOP

ALTO VISTA 42 A:
**Woonhuis gelegen
op uitstekende
lokatie!**
AWG 250.000,-

- 3 slaapkamers, 2 badkamers
- woonkamer, eetkamer met ruime open keuken
- washok wat ook gebruikt kan worden als 4de kamer of office
- voor- en achter porch
- totaal 509 m2 land met 164.5 m2 bebouwd
- perfecte locatie aan asfalt weg, rustig gelegen

Bel Sunshine Real Estate Tel: 586 6040/Cell: 593 5534

**BUCUTI BEACH
RESORT ARUBA**

**SUCCESSFUL BOUTIQUE RESORT
IS HIRING**
BE PART OF OUR WINNING TEAM & DRUG FREE WORKING
ENVIRONMENT

Restaurant Supervisor
Friendly outgoing experienced person with knowledge of food,
wines and other beverage to join the Pirates' Nest team. Must
have staff management & computer skills.
Must speak English, Dutch, Papiamentu,
Spanish and German is helpful.

Concierge
Excellent opportunity for a friendly, outgoing and service
minded person, who enjoys working with people. Must have
excellent communication skills and knowledge of
Microsoft Office Systems.
Must speak fluent English, Dutch and German.
Spanish is helpful.

We offer competitive wages & excellent benefits. Benefits:
5½ days work week, transportation allowance, life and accident
insurance 24 hours per day, general bonus, loan service, savings
plan, pension plan and various other attractive incentives.

Interested applicants can complete application form on our
website: www.bucuti.com/jobs
Email: jobs@bucuti.com or call 583-1100 ext 136/138 for an
appointment or fax your resume at 582-5272
These vacancies are actual positions to be filled and
not for permit purposes!

Nieuw ‘hotel’ in Marriott Resort

ORANJESTAD — Marriott Resort en Stellaris Casino opent op 1 september de nieuwe Tradewinds Club, dat het management omschrijft als een ‘exclusief hotel in een hotel’. De achtste verdieping van het hotelcomplex is verbouwd en biedt vijfsterren plus faciliteiten.

“Met de Tradewinds Club kunnen wij als een bekend, internationaal hotel alsnog gasten een zeer persoonlijke service bieden, gecombineerd met exclusieve privileges. Reizigers zijn dit tot nu toe alleen van kleinere hotels gewend”, aldus manager Rick Zeolla. “Ons doel is de gasten het gevoel te geven dat ze deel uitmaken van een kleine, exclusieve club, zonder dat ze daarvoor de faciliteiten van een groot hotel hoeven te missen.” Het nieuwe concept ligt volgens de manager volledig in lijn met de eisen van de moderne reiziger. Voordat de vakantie begint, merken gasten van de Tradewinds Club het verschil in service al. Medewerkers van het hotel bellen de gasten op voor bevestiging van de reservering en om reisinformatie door te geven. Bij aankomst worden gasten

ontvangen in de Executive Lounge, een aparte gedeelte van het Marriott hotel dat alleen toegankelijk is voor gasten van de exclusieve club. Vervolgens worden ze naar de achtste verdieping gebracht, een ruimte van 1900 vierkante meter met een terras van 200 vierkante meter. Er kunnen maximaal 59 personen verblijven die door een team werknemers – ‘conciërges’, dat uitsluitend voor de clubleden werken– in de watten worden gelegd. Het personeel helpt bijvoorbeeld bij de vakantieplanning en het in- en uitpakken van de bagage tot voorkeursreserveringen bij de spafaciliteiten en restaurants. De gasten krijgen bovendien vijf keer per dag een menu voorgeschoteld en is er een bar. “Extra aandacht, speciale voorrechten en privacy zijn belangrijke onderdelen van de Tradewinds Club-ervaring. Van begin tot eind kunnen gasten dus genieten van persoonlijke aandacht en faciliteiten en het gevoel krijgen onderdeel uit te maken van iets nieuws, exclusiefs en origineels”, aldus Zeolla. Het Marriott hotel heeft 411 kamers en is onlangs voor 40 miljoen dollar verbouwd.

Nieuwe manschappen brandweer



ORANJESTAD — Na een intensieve opleiding, hebben 17 personen het diploma ‘Brandwacht’ behaald. Hiermee beginnen ze een carrière in dienst van de overheid. “Een privilege”, aldus minister van Justitie Rudy Croes tijdens de eedaflegging. Onder de nieuwelingen is ook een brandweermester eerste klasse. Net als bij de recent ingezworen cipiers, raadde de minister de nieuwe brandweermannen aan om het goede voorbeeld te volgen en zich in te zetten om verderop te komen bin-

nen de overheid. “Nu beginnen jullie klein en kunnen jullie voor het dagelijkse brood op tafel zorgen. Jullie hebben echter zelf in de hand of je daar ook kaas en vleesbeleg bij kunt eten, en wie weet zelfs ossenhaas”, aldus Croes. De minister is blij dat het brandweerkorps na lange tijd van onderbezetting en bezuinigingen er weer nieuw personeel bij heeft. De nieuwe lichting is echter nog steeds niet voldoende om de brandweer naar behoren te laten draaien, concludeert Croes.

Gisbert Boekhoudt van Milieu-inspectie: ‘Aruba moet actiever deelnemen aan klimaatdiscussie’



Foto: Parrah Boekhoudt

Baby Beach na hevige regelval door orkaan Ivan in 2004.

ORANJESTAD — Aruba moet actief deelnemen aan de pogingen die wereldwijd genomen worden om de klimaatverandering aan te pakken. Dat schrijft het Hoofd Milieu-inspectie, Gisbert Boekhoudt, in een pas gepubliceerd pleidooi over het Arubaanse milieu. Ook als ‘klein eiland’ doet dat er op wereldschaal volgens hem aan toe, vanwege de ‘multinationals die we hier hebben en het hoge energieverbruik van consumenten’.

“Het milieu is regelmatig het onderwerp van gesprek waarbij men het heeft over het opwarmen van de aarde, de dreiging van orkanen, hevige regenval en de stijging van de elektriciteits- en brandstofprijzen”, zegt Boekhoudt om aan te geven hoe veel mensen er hier al bezig zijn met het begrip milieu. Maar het is nu tijd voor actie, denkt de staatsambtenaar. “Als we niet snel maatregelen nemen, kan klimaatverandering grote gevolgen hebben voor onze toeristenindustrie.” Een van de documenten die Boekhoudt hanteert als bevestiging van actie te on-

dernemen is een tabel van wetenschappers waarin het scenario voor klimaatverandering in de Caribische regio wordt weergegeven. Zo wordt voor 2025 voorspeld dat de temperatuur minstens met 0,3 graden Celsius omhoog gaat, en bij het ongunstigste scenario misschien wel zelfs met 1,3 graden. In 2100 zou het hier 1,2 graden warmer kunnen zijn en als het slecht uitpakt zelfs 5,4 graden Celsius. Het waterniveau kan in 2025 met 4,5 centimeter zijn gestegen, maar ook 29 centimeter is denkbaar. In 2100 wordt voorspeld dat het waterniveau respectievelijk 18 en 115 centimeter

hoger ligt. Tijd voor meer actie dus, als het land aantrekkelijk wil blijven, geeft Boekhoudt aan in zijn notitie: “Het stijgen van de zeespiegel is relevant voor Aruba, zoals te zien is bij Divi Divi Beach Resort en Tamarijn Beach Resort die lijden onder de schade die de zee aanricht. Ook onze haven in Oranjestad heeft er last van.” Boekhoudt noemt ook de salinas (zoutpannen) die als natuurlijke buffer dienen bij overstromingen. “De salinas dreigen te worden ontwikkeld voor de toeristenindustrie.” Verder schrijft hij ook dat de aanwezigheid van asfalt en beton ervoor zorgt dat regenwater niet gemakkelijk de grond in kan trekken waardoor het zich op bepaalde plekken gaat ophopen.

“Als we de klimaatveranderingen het hoofd willen bieden moeten we ten eerste de uitstoot van broeikasgassen

beperken en ten tweede zorgen voor goede afvoer van regenwater. Ook moeten we ons voorbereiden op een stijging van de zeespiegel en eventuele gevallen van overstroming”, aldus Boekhoudt. Belangrijk is het volgens hem ook om ervoor te zorgen dat Aruba wetenschappelijke gegevens gaat uitwisselen met de Caribische regio. “Er moet een gezamenlijk wetenschappelijk onderzoek komen over de implicaties van klimaatverandering in het Caribische gebied.”

Op Aruba heeft de regering plannen opgevat om de kwaliteit van de lucht en het zee-water maandelijks meten. Na de laatste grote orkaan heeft de regering ook geld geïnvesteerd in het aanleggen van stormkanalen en verbetering van het rioleringsstelsel. Deze maatregelen moeten ervoor zorgen dat regenwater veel sneller weg kan stromen uit bewoonde

gebieden. Bovendien heeft Aruba een calamiteitenwet en nationaal rampenplan opgesteld dat ervoor moet zorgen dat de hulpverlening tijdens rampen soepel verloopt. Energiebedrijf WEB is van plan om de productie te vergroten met elektriciteit die gewonnen wordt met behulp van windmolens. Dit zorgt ervoor dat we minder afhankelijk zijn van fossiele brandstoffen. Ook de oprichting van het Coastal Zone Management is zeer belangrijk om de kustgebieden van Aruba te onderhouden en beschermen.

In augustus wordt er een congres gehouden over duurzame energie en natuurbehoud, onder de titel Wild Aruba 2008. Een van de onderwerpen van dit congres is de ontwikkeling van een natuurlijke methodiek voor heropname van broeikasgas CO2.

Derde plaats Aruba met 28 zwemmedailles



De synchroon zwemmers eindigde als team op de eerste plaats tijdens het regionale zwemtoernooi CISC.

ORANJESTAD — Met 28 medailles waaronder 11 gouden, 6 zilveren en 11 bronzen, is de Arubaanse zwemselectie op de derde plaats geëindigd in de landenranglijst van het regionale zwemtoernooi Caribbean Islands Swimming Championships (CISC), dat

dit jaar in Jamaica werd gehouden. Een historische prestatie. Nooit eerder presteerde ons land zo goed op dit toernooi. Overigens haalde de nummer één in de ranglijst, Trinidad & Tobago, 87 medailles. Voor de ranglijst telt echter

niet alleen de hoeveelheid medailles maar ook hoeveel atleten in de finales stonden. Aruba stak met kop en schouder boven de andere deelnemende landen uit met 35 finalisten. In totaal werden 340,5 punten gescoord, goed voor een derde plaats dus na

Jamaica en Trinidad & Tobago. De selectie synchroon zwemmers, 19 in totaal was helemaal in topvorm en eindigde als team op nummer één. De selectie won bijna in alle leeftijdscategorieën. Het ‘normale’ zwemteam eindigde op de zevende plaats.

RED: ‘Goudreserve niet zomaar in de verkoop’

ORANJESTAD — De RED-fractie wil voorkomen dat regeringen in de toekomst zomaar een deel van de goudreserve bij de Centrale Bank Aruba kunnen verkopen. Dit na aanleiding van het jaarverslag van de Bank waarin het stelt dat een deel van de voorraad verkocht kan worden om een miljoenen schuld van de overheid af te lossen.

De overheidsschuld zou opgelopen zijn tot 90 miljoen florin door wanbeleid door zowel de MEP-regering als de voormalige

AVP-regering, aldus RED. Ex-minister van Financiën Tico Croes, onlangs veroordeeld in het FDN corruptieschandaal, zou een contract zijn aangegaan waarbij gespeculeerd werd op de fluctuerende goudprijs. Zonder succes, aldus fractieleider Rudy Lampe, waardoor ons land een miljoenenverlies leed. In plaats van het contract te beëindigen, werd deze notabene verlengd door de huidige minister van Financiën, Nilo Swaen, zegt Lampe. Als oplossing draagt de Centrale Bank nu voor om een betalingsregeling te treffen

door een deel van de goudreserve te verkopen. RED is het hier niet mee eens en wil bovendien voorkomen dat een dergelijke verkoop in de toekomst zomaar kan plaatsvinden. De partij wil nu wettelijk vastleggen dat in uitzonderlijke omstandigheden en uitsluitend na goedkeuring door een tweederde meerderheid in het parlement de goudreserves kunnen worden verkocht. Lampe roept hiertoe op tot een ‘nationaal dialoog’. “Men kan niet zomaar aan de goudreserves van Aruba komen”, aldus Lampe.

Ezel mishandeld

ORANJESTAD — Fundacion Salba Nos Burico heeft aangifte gedaan van dierenmishandeling tegen een 47-jarige eigenaar van een ezel.

De man C.S. zou zijn dier verwaarloosd hebben en langs de weg hebben gedumpt terwijl de ezel ernstig ziek was. De vice-voorzitter van de ezelstichting werd getipt en trof het dier aan de Caya Zafir in zeer slechte gezondheid. De ezel werd voor behandeling naar de dierenarts gebracht. Na drie dagen meldde de eigenaar zich bij de dierenkliniek omdat hij zijn ezel weer terug wilde. Daarop besloot de ezelstichting aangifte te doen.

Zwangere vrouw geslagen

SAN NICOLAS — Een 25-jarige zwangere vrouw is vrijdag in haar buik geslagen door haar vriend. Het incident gebeurde in de wijk Mabon. Agenten die in de wijk aan het patrouilleren waren, werden gewaarschuwd dat een onbekende vrouw in een van de huizen heel hard aan het schreeuwen was. Eenmaal bij het huis aangekomen troffen ze

de 51-jarige E.D. die vertelde dat hij een discussie had met zijn vriendin C.F. De vrouw bevestigde dat, maar vertelde ook dat D. haar in haar buik had geslagen en aan haar haren had getrokken. F. zei bovendien dat ze ruim acht maanden in verwachting is. Hierop besloot de politie de man direct in de boeien te slaan en op te sluiten.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

Overleden

Jorge Simon Nava **20-07-2008**

Angelina J. Pomper Morris **21-07-2008**

Domnico L. Kelly **25-07-2008**

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
zaterdag 26 juli
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospi- taal. Tel. 587-4300.
zondag 27 juli
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospi- taal. Tel. 587-4300.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraam-

zorg, zuigelingen- en kleuterbu- reaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administra- tieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

KERKDIENSTEN KATHOLIEK
Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en 19.00 uur.
Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo. 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00, 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.
Immaculada Concepcion: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
Kapel Blue Army: za. 07.00 uur; Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.
Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.
Oranjestad: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.
Noord: za. 19.00 uur; zo. 07.30 en 18.00 uur.
Paradera: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.00 uur.
San Nicolas: zo. 08.30 en 18.30 uur.
Savaneta: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.30 uur.
Tanki Leendert: za. 19.00 uur; zo. 09.00 uur.

PROTESTANTE GEMEENTE
Oranjestad: zo. 10.30 uur (Ned./Eng.).
Piedra Plat: zo. 17.30 uur (Pap.).
San Nicolas: zo. 09.00 uur (Ned.).
Seroe Colorado: zo. 08.30 uur (Eng.)

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad) zo. 10.00 uur kerkdienst (Ned).

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setar.net.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Zulaika Kelly (Abonnementen)
admin@amigoeearuba.aw

Advertentie verkoop:
Zulma Kock (Advertenties)
avisoamigoe@setar.net.aw

Distributie:
Zulma Kock
admin@amigoeearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#810278-01

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoeearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Annaica Flores
Alex Lacle

Amigoeearuba@setar.net.aw

Administratie:

SETAR
SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

ANUNCIO

SETAR ta informa cu pa motibo di trabounan necesario di reparacion riba e red di telefon lo por surgi interrupcion di servicio Diasabra dia **26 di juli 2008** entre **7'or di mainta** pa **8'or di anochi** den e barío di

Ponton y Tanki Leendert un parti.

Nos ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia.

SOFTWARE NEWS

MediTrack

How to manage your medical administration

For Doctors, Specialists, Laboratoria, Fysiotherapists
ITP Caribbean, +297 582 4492 or visit
www.itpinternational.com

LET'S DO SOMETHING DIFERENT THIS SUNDAY!!!

FROG'S FAMILY FUN-DAYS

EVERY SUNDAY FROM 11 AM TILL 3 PM

KIDS! BRING YOUR PARENTS

Señor Frog's
Restaurant, Bar & Clothing Aruba

***Kids Menu 10 USD - Afls 17:70**
*Taqitos or
*BBQ Ribs or
*BBQ Chicken or
*Corn Dogs or
*Hamburgers or
*Chicken Fingers & More
18oz soda included

2 Adult Menus!
20 USD - Afls 35.00 & 26 USD - Afls 45
Each menu includes
Soup & Saladas
Fajitas or
BBQ Station or
Ceviche or
Shrimps & more

*Contests, *Games
*Waterslide, *Prizes
And lots of Family Fun!

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food -Texaco (Sasaki) -Texaco (Sero Blanco) -Texaco (Wayaca) -Valero (Boulevard) -Valero (Sta. Cruz) -Amsterdam manor -Botica Eagle -Bright Bakery -Circle K	-S.Chow -Green Hill Supermarket -Kong Hing -Ling & sons -Plaza Book shop (Dakota) -Wei Ming Supermarket -Mundo Nobo Supermarket -Fa Yang Supermarket -Botica Noord
--	--

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

When it's too far to go alone, the team will take you there.

ERNST & YOUNG
Quality In Everything We Do

Voor één van onze cliënten zijn wij op zoek naar een nieuwe collega. Visser Holding Aruba N.V. is een gerenommeerd bedrijf met zowel groothandels- als detailhandelactiviteiten op Aruba, Curaçao en St. Maarten, waar momenteel ruim 150 personen werkzaam zijn. Visser Holding Aruba is een solide bedrijf waar de medewerkers gewend zijn aan korte en open communicatielijnen, waarbij volop ruimte is voor individuele verantwoordelijkheid. De cultuur binnen de organisatie kenmerkt zich als flexibel en informeel. Ter versterking van de moedermaatschappij op Aruba zijn wij op zoek naar een:

GROEPSCONTROLLER

Een groepscontroller die de organisatie controleert, adviseert en ondersteunt bij de uitvoering van het financieel economisch beleid. De groepscontroller heeft een organisatiebrede toetsende en bewakende rol en is eindverantwoordelijk voor de financiële administraties van de werkmaatschappijen. Hij/zij rapporteert rechtstreeks aan de Financieel Directeur.

Taken en verantwoordelijkheden bestaan onder meer uit:

- opstellen van de geconsolideerde balansen en winst- en verliesrekeningen;
- opstellen van cashflow prognoses;
- opzetten van voorraadinventarisaties;
- optimaliseren van periodieke- en financiële rapportages;
- analyseren van marges, interne kosten en verrekningen;
- adviseren van het managementteam en actief bijdragen aan de beleidsvorming;
- leidinggeven aan financiële medewerkers;
- doorontwikkelen van de geautomatiseerde systemen.

KENNIS EN VAARDIGHEDEN

- Afgeronde HBO-opleiding;
- Minimaal 5 tot 8 jaar relevante bedrijfseconomische werkervaring, waarvan minimaal 3 jaar werkervaring in een vergelijkbare functie;
- Bekend met alle binnen een financiële administratie voorkomende werkzaamheden;
- Sterke affiniteit met automatiseringssystemen en administratieve organisatie;
- Goede beheersing Nederlandse en Engelse taal in woord en geschrift;
- Een accurate stevige persoonlijkheid die zelfstandig de juiste prioriteiten kan stellen;
- Pro-actief, tactvol, zakelijk en stressbestendig; Oplossingsgericht kunnen denken; Goede leidinggevende capaciteiten; Hands-on en flexibel; Scherp analytisch vermogen voor beoordelen financiële informatie op juistheid en samenhang
- Bereid tot reizen.

Arbeidsvoorwaarden
Arbeidsvoorwaarden in overleg, afhankelijk van de achtergrond van de kandidaat.

Aanvullende informatie
Indien je interesse hebt in deze functie ontvangen wij graag je sollicitatie met uitgebreid CV. U kunt deze sturen naar Ernst & Young, t.a.v. Mevr. Suzette Bareño, Vondellaan 4, Oranjestad, ARUBA, Tel: 582-4050 ext. 237, Fax: 582-6548, Email: suzette.bareno@an.ey.com. Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk behandeld worden.

Limited Brew Summer Edition IS BACK

The best tasting, refreshing beer for the Summer is available again in Aruba...

Limited Brew Summer Edition will be on special at all bars & restaurants at Renaissance Marketplace

Try this summer brew at the Bar Hopping Tour @ Renaissance Marketplace

Sunday 27 July 5 pm - 10 pm

Bar hopping tour schedule:

5 pm - 6 pm: Prive Band
@ Cafe de Plaza
6 pm - 8 pm: Live Music
@ Cafe Tropical
8 pm - 10 pm: Tsunami
@ Scandals

Salsa Show
Scol di baile Pachanga
@ 6, 7 and 9 pm

FREE T-SHIRT
Receive your free Limited Brew T-shirt when you purchase Limited Brew at these locations!

RENAISSANCE MARKETPLACE

Sarah-Quita blijft winnen



ORANJESTAD / FUERTEVENTURA — De tweede dag in de Freestyle-competitie in de PWA World Cup is opnieuw succesvol verlopen voor surfster Sarah-Quita Offringa (links op de foto met broer Quincy). Ze won gisteren ook de tweede eliminatieronde, na een eerdere succesvolle start op donderdag. De weersomstandigheden waren een stuk beter dan bij de start, waardoor het voor de surfers gemakkelijker werd om hun stunts op het water uit te voeren. De top 3 bleef ongewijzigd; Sarah-Quita dus op nummer 1, gevolgd door de Venezolaanse Yolanda Freitas de Brend en de Japanse Nayra Alonso. De Freestyle-competitie wordt gehouden op het Canarische eiland Fuerteventura en duurt nog tot maandag.

Cursus BlackBerry

ORANJESTAD — Telecombedrijf Digicel geeft aankomende maandag een gratis cursus BlackBerry. Eigenaren van dit communicatietoestel maar ook mensen die in de nabije toekomst er een willen aanschaffen zijn van harte welkom om de cursus te komen volgen.

BlackBerry-mobieltjes zijn steeds populairder dankzij de mogelijkheid om overal direct e-mails te kunnen ontvangen. Dankzij zogenaamde push e-mail technologie worden mails naar gebruikers 'geduwd'. Een gebruiker hoeft dus niet in te loggen om mails te ontvan-

gen, maar ontvangt deze zodra hij binnenkomt. Omdat er steeds meer verschillende modellen zijn en omdat de toestellen ook steeds meer functies krijgen, heeft Digicel besloten om haar klanten te informeren zodat deze zo optimaal gebruik kunnen maken van de zaktelefoons. De training wordt 's avonds van zeven tot negen uur gegeven in het Renaissance Conference Center. Er is maar een beperkt aantal plaatsen beschikbaar, vandaar dat het raadzaam is om te reserveren, aldus het telecombedrijf. Voor meer informatie en om zich in te schrijven kan gebeld worden naar 522-2225.

Gala di Hala

ORANJESTAD — Het theaterstuk Gala di Hala vindt vanavond om acht uur in Cas di Cultura plaats (en niet op zondag, zoals eerder in deze krant werd vermeld, red.). Hala is een groep jongeren die poëzie voordragen. Tj-

dens de voorstelling treden ook dansers op, zoals Alydia Wever en haar dansers en de X-Quizit dansers. De avond wordt afgesloten met een jamsessie. Kaarten zijn aan de deur verkrijgbaar en kosten tien florin per stuk.

ORANJESTAD — “De bank bestaat uit meer dan alleen maar geldtransacties. Het zijn ook de mensen, de werknemers, die de bank maken en dankzij jullie gaat het goed met de bank”, aldus Marcelline Richardson, directeur van Aruba Bank. Ze zei dit tijdens een groot ‘Mexicaans’ feest dat de bank organiseerde om negen jubilarissen in het zonnetje te zetten die in totaal 140 jaar bij Aruba Bank werken. Zo werd Greta de Kort-Fortin bedankt voor 40 jaar trouwe dienst en Lourdes Croes-Kelly die 30 jaar geleden bij de bank begon. Reina Rasmijn-Maduro en Maybeline Ruiz-Oliver vierden hun 20-jarig jubileum, Chamila Croes 10 jaar en Jeroen Gerfen, Ellen Gumbs-Martus, Andries Silva en Rashida Ustacia werden beloond voor 5 jaar loyaliteit. Het feest werd gehouden op het hoofdkantoor in Camacuri met familieleden van de jubilarissen, mariachi-muziek en Mexicaans eten.

140 Jaar bij Aruba Bank



Weinig steun voor Olympische atleten

Vervolg van pagina 1

Met ontwerpster Magali Maduro en Manish Mirchandani van atelier H.K. Tailors is er de laatste weken hard gewerkt aan de kostuums die door de atleten op de openingsceremonie van de Spelen worden gedragen, die precies om acht over acht uur 's avonds op 8 augustus begint, de achtste maand van 2008. Geprobeerd wordt met deze kleding de aandacht te trekken van tv-camera's en zo het eiland met relatief weinig geld in de schijnwerpers te zetten, zonder dat daar een reclamebudget van miljoenen aan te pas moet komen.

Hoevertsz en het COA hadden meer willen doen om Aruba te promoten, maar hadden daar het geld niet voor. “Er is daar in het Olympisch dorp een Casa Americas, net zoiets als Nederland het Holland Heineken House heeft, waar je je land promoot. We hadden bedrijven als AWA kunnen sturen en Aruba Aloë, maar het kost iets van 10.000 dollar om in Casa Americas een ruimte te reserveren. Het bedrag is niet zoveel, maar voor COA is het wel heel veel geld. Het is jammer dat ook deze kans niet genomen wordt. Jammer, want heel eerlijk, is onze deelname aan de Spelen op



IOC-lid Nicole Hoevertsz tilt met een zakere opluchting de rugzakken met olympische kleding op die vorige week eindelijk door de douane van Aruba kwamen.

sportief gebied heel beperkt. We hebben twee atleten die geen medailles zullen halen en geen finaleplaatsen. Maar ons doel met de Olympische Spelen is altijd heel anders geweest. Het gaat om promotie van je land. Het doel is een paar seconden op tv te komen.”

Het Comité ondervindt zelfs tegenstand van de overheid. Vorig jaar kreeg de organi-

satie de speciale Olympikus-sportuniformen voor de Spelen cadeau van het Olympisch Comité van Brazilië. Totaal had het pakket wel een waarde van bijna 150.000 dollar. Sinds het echter begin december vorig jaar op Aruba aankwam, is het COA in discussie met de overheid over de invoerrechten. Hoevertsz: “Er liep een proces met het verzoek om vrijstelling van invoerrechten. Dat werd niet

goedgekeurd. Daarna deden we een verzoek voor gunstgave, en dat loopt nog, maar gaat via het parlement en dat kan een paar jaar duren. We hadden gewild dat we dat nu konden regelen, want het gaat om veel geld. Gelukkig hebben we nu de uniformen gekregen die pas gisteren zijn vrijgegeven.”

Het belang van de Arubaanse deelname aan de Spelen

zit ook in het netwerken. “We kunnen er heel veel informatie vandaag halen”, licht Hoevertsz toe. “Vandaar dat de voorzitter van de technische commissie en de directeur Topsport meegaan om naar alle andere sporten te kijken. Ze maken rapporten van hoe de andere landen het doen. Daar leren wij van. Ook proberen we er samenwerkingsovereenkomsten te krijgen met het Comité van Colombia, Venezuela, Puerto Rico, zodat onze atleten er in de toekomst er makkelijker heen kunnen gaan. Dat heet werken aan de toekomst. Ik zit zelf niet in de Arubaanse delegatie maar ga er wel actief lobbyen, ook bij de media door persberichten te sturen. Ik probeer in contact te komen met de Amerikaanse zender NBC. Bijvoorbeeld om te voorkomen dat de tekst over Aruba verouderd is en dat ze weer zeggen dat we een kolonie zijn van Nederland, en dat er maar 60.000 mensen wonen. Maar als IOC-lid heb ik ook mijn taak toebedeeld gekregen. Ik moet naar alle ‘aquatische’ evenementen gaan, en daar een rapport over maken, over hoe de organisatie in elkaar steekt, waar de fouten zaten en hoe het beter in de toekomst gaat.”

In China wordt het de zevende keer dat Aruba meedoet

aan de Olympische Spelen. Hoevertsz was er de eerste keer als kunstzwemmer bij, in 1984 in Los Angeles toen Aruba nog bij de Nederlandse Antillen hoorde.

Als land doet Aruba mee sinds 1988, met deze keer het minste aantal deelnemers. In 1988 waren er veel meer omdat het Comité Aruba toen op de kaart wilden zetten. Er zijn nu minder atleten omdat de eisen van COA veel strenger zijn geworden, alsook internationale kwalificatiecriteria. Hoevertsz: “Wij hadden in ieder geval kunnen deelnemen met vier atleten. Twee met zwemmen en twee met atletiek. We besloten dat echter niet te doen om het niveau voor onszelf hoog houden. Dat doen we met name voor de Arubaanse sport, want het moet echt meens zijn en serieus genomen worden als je meedoet aan de Spelen. De Olympische Spelen zijn niet zoals andere spelen. Je wilt gaan met de beste, en deze twee zijn zonder twijfel de twee beste atleten die we hebben. Kijk, Sarah-Quita Offringa doet niet mee als windsurfer, een sport die wel op de Spelen voorkomt. Maar zij zit in de discipline freestyle en slalom, en het olympische windsurfen heeft één standaard plank en één standaardzeil die wij op Aruba niet kunnen gebruiken

omdat er te veel wind is. Er is met Sarah-Quita gepraat of ze niet wilde omswitchen. Maar ze zei dat dat niet kon omdat ze hier door de harde wind niet kan oefenen met zo'n groot zeil en zo'n grote plank. De internationale federatie moet er eigenlijk voor zorgen dat haar categorie, die erg pakkend is voor de jeugd en ook populairder wordt dan het normale windsurfen, ook op de Spelen komt. Want dan hebben wij wel een grote kans op een medaille.”

Dip in ontwikkeling
Volgens COA-voorzitter Leo Maduro is het geringe aantal Arubaanse deelnemers het gevolg van een dip in de ontwikkeling van de sport op Aruba, enige tijd geleden. “Als je niet in jaren ervoor bij de jeugd al voorbereidingen treft, kom je in bepaalde jaren uit op minder talenten. Dit is een gemiste kans. Nu zien we wel bij de jeugd tussen de tien en achttien jaar dat er meer kwaliteit tussen zit, en dat de basis veel breder is. Federaties zijn nu weer beter bezig met de jeugd. Bij de Olympische Jeugdspelen in 2010 in Singapore zullen we al met een grotere delegatie gaan, onder andere met BMX-wielrenner Ishwar Martijn die, als hij zo doorgaat als nu, in ieder geval in volgende olympische selectie zit.”

DushiTera

ORANJESTAD — In navolging van populaire netwerksites zoals MySpace, hi5 en Facebook, heeft ook ons eiland een nieuwe ‘social website’; de website DushiTera. com van eigenaar Ralph Laclé, is sinds 21 juli officieel online.

Gebruikers van DushiTera kunnen na registratie hun eigen pagina creëren en deze onder andere vullen met foto's, video's en muziek. Via de eigen pagina's of ‘profielen’ kunnen gebruikers van de site contacten met vrienden onderhouden en nieuwe contacten leggen. Bovendien biedt de website, in samenwerking met 24ora.com en het bekende TV programma RBNTRP, actueel nieuws, informatie en videoverslagen van evenementen op ons eiland. Het doel van de gebruikers

van social networking sites is vaak om in contact te komen met mensen met dezelfde interesses, hobby's of vrienden. Social networking sites gebruiken hiervoor een verscheidenheid aan technologieën. Denk onder andere aan e-mail en instant messaging (IM) diensten. De laatste jaren zijn dit soort websites enorm in populariteit gegroeid; de website MySpace heeft volgens sommige schattingen meer dan 100 miljoen gebruikers wereldwijd.

Marketingmanager Melissa Laclé laat weten dat nieuwe inschrijvingen op de website, kans maken op een gloednieuwe iPod touch. Vandaag worden de winnaars bekend gemaakt van de twee kaartjes voor Heineken Green City die onder de huidige gebruikers verloot worden.

Werk aan de weg

ORANJESTAD — De weg bij de wijk Yara in Savaneta wordt opgeknapt.

De werkzaamheden starten aanstaande maandag, meldt Dienst Openbare Werken. Het gaat om de wegdelen vanaf Savaneta 39d tot aan Savaneta 3a en vanaf Sa-

vaneta 13q tot aan Savaneta 13d. Tussen zeven uur 's ochtends en vier uur 's avonds zijn beide richtingen afgesloten voor alle verkeer. Buiten deze uren is de weg in principe alleen open voor bestemmingsverkeer. De werkzaamheden nemen tien weken in beslag.

ARUBA ANIMAL SHELTER

Natuurwandeling

ORANJESTAD — Stimaruba organiseert aankomende zondag een natuurwandeling in de omgeving van Cero Cabay en bij de goudsmelterij te Mira Lama.

Om de hitte voor te zijn, wordt iedereen gevraagd om zeven uur 's ochtends (dus niet 's avonds, zoals eerder in deze krant vermeld, red.) te verzamelen op het voetbalveld in Santa Cruz tegenover Centro di Husticia (achter Supermarket 88). Vervolgens gaat de route richting Yamanota. De tocht duurt ongeveer tweeënhalf uur. De gevolgen van de goudwinning zullen te zien zijn. Zo is er weinig begroeiing in de omgeving, als gevolg van de chemische stoffen die indertijd werden gebruikt om goud te delven en is aan de kleur van de grond nog duidelijk te zien waar cyaankali werd gebruikt. Kwartsgangen liggen bovendien nog open en de aders zijn duidelijk zichtbaar, aldus organisator Olinda Rasmijn van Stimaruba. Na de wandeling kan er genoten worden van koffie of sap met de lokale lekkernij pan-dushi.

Chavanel eindelijk loon naar werken



Foto AFP Patrick Hertzog

Sylvain Chavanel passeert juichend de streep na de 165,5 kilometer lange negentiende etappe van de Tour de France tussen Roanne en Montluçon.

MONTLUÇON — Hij was de meest aanvalslustige wielrenner in de 95e editie Ronde van Frankrijk. Vooral in de eerste week ging er geen dag voorbij of de naam van Sylvain Chavanel werd genoemd op de tourradio. In de negentiende etappe kreeg hij eindelijk loon naar werken.

Chavanel klopte zijn medevluchter Jérémy Roy in de straten van Montluçon en schreef daarmee voor het eerst in zijn carrière een rit in de Tour op zijn naam. “Dit is mijn achtste Ronde van Frankrijk, dus je kan wel zeggen dat ik hier lang op gewacht heb”, sprak de Cofidis-coureur glimlachend. “Het is voor het eerst deze Tour dat ik deel uitmaakte

van een kopgroep die om de overwinning mocht sprinten. Het bewijst dat je succes hebt zolang je maar blijft doorzetten.” Chavanel kende een uitstekend voorjaar waarin hij etappes won in de Ronde van de Middellandse Zee en Parijs-Nice. Ook zegevierde de Fransman in de Belgische semi-klassekers Dwars door Vlaanderen en de Brabantse Pijl. Volgens de Franse wielrenner bewijst dit succes in de Tour dat die eerdere overwinningen geen toevalstreffers waren. Chavanel probeerde op zo’n 80 kilometer van de finish te ontsnappen. Hij sloeg een klein gaatje, maar werd vervolgens ingehaald door het peloton. De coureur liet zich niet van de wijs brengen en besloot enkele kilometers la-

ter weer te demarrreren. Chavanel kreeg zijn landgenoot Roy in het wiel, waarna het koppel ruim vier minuten voorsprong vergaarde. Omdat de sprintersploegen te laat de achtervolging inzetten, kreeg Chavanel de kans om zijn mooiste overwinning te boeken. “Ik ben vandaag de gelukkigste man op de wereld”, zei hij. Toen de Cofidis-wielrenner net over de finish was, leek het daar niet op. Met tranen in de ogen viel hij in de armen van zijn verzorger. Chavanel verklaarde later dat hij met zijn gedachten was bij een goede vriend, die vorig jaar zelfmoord pleegde. “Het gebeurde vorig jaar, toen ik in de Vuelta fietste. De laatste kilometers kon ik alleen aan hem denken. Deze zege is voor hem.”

Flecha buiten de tijdslimiet

MONTLUÇON — Juan Antonio Flecha is vrijdag tijdens de negentiende etappe buiten de tijdslimiet binnengekomen. De Spaanse wielrenner van Rabobank moest vroeg in de rit naar Montluçon uit het peloton lossen en bereikte uiteindelijk op circa 28 minuten van etappewinnaar Sylvain Chavanel de finish.

De coureurs mochten maximaal 19 minuten en 33 seconden verliezen. Flecha werd zodoende door de jury uit de strijd genomen, bevestigde ploegleider Erik Dekker. Met Flecha moesten ook Romain Feillu en Fabian Wegmann wegens overschrijding van de limiet

de Tour verlaten. “Een rampdag voor Flecha en de ploeg”, zo omschreef ploegleider Erik Dekker het uitvallen van de Spanjaard. Dekker reed de hele dag achter hem aan in de volgauto. “Ik voelde de pijn niet in mijn benen, maar wel in mijn hoofd en hart.”

Flecha voelde zich aan het begin van de dag goed, hij viel aan op de eerste klim van de dag. Hij sprong mee met Nibali en Voigt op een klim van 11 kilometer, had Dekker gezien. “Toen ontplofte hij. Ze hebben daarna met z’n drieën nog goed doorgereden, maar er werd weer ongelooflijk hard gekoerst vandaag. Voor hem is het een drama, op de

laatste echte koersdag voor Parijs moet hij naar huis. We hadden met negen man in Parijs willen komen, dit is een baaldag.”

Flecha zelf had na de aankomst geen energie meer over om de media te woord te staan. “Shit happens, zei hij”, aldus Dekker. “En hij zei dat hij nooit meer zou aanvallen aan het begin van een eerste klim.”

Volgens oud-renner Dekker kan het gebeuren dat een coureur demarreert zonder te voelen dat hij eigenlijk een slechte dag heeft. “Maar Flecha heeft dit al vaker gedaan, ook in deze Tour. Hij heeft het talent om zichzelf op te blazen.”

Makaay neemt alleen genoegen met medaille

OISTERWIJK — Met een klein beetje schuldgevoel reist voetballer Roy Makaay dit weekeinde af naar de Olympische Spelen. “De meeste sporters hebben vier jaar lang moeten knokken om zich te plaatsen voor Peking”, aldus de spits van Feyenoord. “Ik heb er helemaal niets voor hoeven doen en mag ook meedoen, dat is wel een beetje vreemd. Anderen hebben het werk voor mij gedaan.”

Makaay is een van de drie dispensatiespelers van bondscoach Foppe de Haan en behoort daardoor pas sinds korte tijd tot de selectie. De 33-jarige geboren Wijchenaar maakte de kwalificatiewedstrijden, vorig jaar tijdens het Europees kampioenschap onder 21, alleen van afstand mee. In tegenstelling tot veel andere voetballers hoefde Makaay geen seconde te twijfelen over deelname. “Zoiets komt één keer in je leven op je pad. Dit is het grootste sportevenement ter wereld. Ik vind het heel bijzonder om daar deel van uit te mogen maken, ook als voetballer. Het voetbaltoernooi leeft in Nederland weliswaar nooit zo, maar dat komt volgens mij vooral doordat we al 56 jaar

ontbreken. Je kunt het qua impact moeilijk vergelijken met het Europees kampioenschap voetbal. Dat is een evenement op zich, nu doe je mee aan een onderdeel van een uniek evenement.” De voorgaande Spelen bekeek Makaay zoveel mogelijk voor de televisie. “Het is vooral de tragiek die de Spelen zo bijzonder maken. Een sporter heeft jaren naar een doel gewerkt en binnen tien tellen kan het avontuur voorbij zijn, door een blessure bijvoorbeeld. Ik hoop ook deze keer het een en ander mee te krijgen van andere sporten, al zal dat in verband met onze eigen wedstrijden soms lastig zijn.” Het voorbereidingstraject van het olympisch elftal verloopt vooralsnog niet vlekke-

loos. In de met 1-0 gewonnen oefenwedstrijd tegen België maakte Oranje deze week een matige indruk. “Ik maak me geen zorgen”, aldus Makaay. “Ik heb van de jongens en Foppe begrepen dat de aanloop naar de jeugd-EK’s van 2006 en 2007 ook moeilijk ging. Er zijn genoeg voorbeelden te noemen van teams die in de voorbereiding uitstekend speelden en er op het toernooi zelf uiteindelijk niets van maakten. Dan kun je beter in deze situatie zitten.”

Volgens de oud-speler van Vitesse, Tenerife, Deportivo la Coruna en Bayern München zijn er ook redenen aan te geven voor het zwakke spel tegen de Belgen. “We trainen twee keer per dag op een stevige manier. Daar staat De Haan bekend om en dat is ook goed. Straks in China hebben we geen tijd meer om daar aan te werken. De wedstrijden zijn snel achter elkaar. Het is een kwestie van spelen, herstellen, vliegen en weer spelen.

Bovendien zijn sommige spelers pas net gearriveerd in het trainingskamp en is nog niet iedereen fit.”

De kritiek op zijn functioneren en dat van Gerald Sibon woensdag in Genk vond Makaay niet helemaal terecht. “In de eerste helft liep de opbouw van achteruit niet goed. De bal is nauwelijks bij de voorhoedespelers in de buurt geweest. Na de rust ging dat beter, toen kregen we ook onze kansen. Het is lekker dat ik dan toch kort voor tijd de winnende treffer maak.” Makaay vindt het moeilijk om aan te geven hoe ver het Olympisch elftal kan geraken. “Het zal beter moeten, dat weten we. Als iedereen fit is, hebben we een goede groep en heeft de trainer veel keuzemogelijkheden.” De olympische gedachte van meedoen is belangrijker dan winnen, telt voor de doelpuntenmaker niet. “Ik ga naar de Spelen om met een medaille terug te komen. Dat is mijn doel.”

Rutger Smith vijfde in Londen



De Russische atlete Yelena Isinbayeva zweeft fraai over de lat bij het polsstokhoogspringen. Ze slaagde desondanks niet in haar poging tijdens de Grand Prix-wedstrijden in Londen het wereldrecord te verbeteren.

LONDEN — Rutger Smith is vrijdagavond tijdens de Grand Prix in Londen als vijfde geëindigd bij het kogelstoten. De Nederlandse olympiaganger maakte weinig indruk met zijn beste afstand: 20,37 meter. Smith moest drie Amerikanen en

een Pool laten voorgaan. Wereldkampioen Reese Hoffa won met 21,13 meter. Zijn landgenoot Adam Nelson zat hem op de hielen met 21,07 meter. De Pool Tomasz Majewski voorkwam een geheel Amerikaans podium door de kogel naar 20,97

meter te stoten. Christian Cantwell eindigde als vierde met 20,52 m. Smith, dit seizoen al goed voor 20,80, passeerde pas bij zijn vijfde poging de grens van 20 meter (20,05). Zijn laatste poging was de beste. De 100 meter bij de mannen leverde een

zege op voor de oud-wereldrecordhouder Asafa Powell. De Jamaicaan liep 9,94 seconden, met een tegenwind van 0,5 meter per seconde. Marc Burns uit Trinidad was een fractie trager: 9,97. De Jamaicaan Michael Frater eindigde in 10,00 als derde.

Softbalsters starten met nederlaag

SENDAI — De Nederlandse softbalsters zijn de laatste voorbereidingsperiode op de Olympische Spelen vrijdag begonnen met een nederlaag. In het Japanse Sendai ging de eerste wedstrijd van een drielandentoernooi tegen Canada met 5-0 verloren.

Vooral aanvallend had het Nederlands team weinig in te brengen. Oranje kwam slechts tot één honkslag.

Ellen Venker was daarvoor verantwoordelijk in de zesde inning. Canada was productiever. De ploeg produceerde zeven honkslagen, waaronder twee homeruns. Die eerste homerun zorgde in de eerste inning al direct voor twee Canadese punten. Noémi Boekel onderscheide zich verdedigend met een aantal vangballen. Vandaag speelt het Nederlands team tegen Japan.

Derksen valt terug in Moskou

MOSKOU — Golfer Robert-Jan Derksen is op de tweede dag van de Rusland Open weggezakt. De Nederlander liep een ronde van 73 slagen en staat nu gedeeld vijftigste. Derksen was na donderdag nog zestiende, met 68 slagen. De andere Nederlandse deelnemers konden ook niet overtuigen. Maarten Lafeber en Guido van der Valk staan gedeeld 56e met

een totaal van 142 slagen (twee onder par), één meer dan Derksen. Lafeber had vrijdag 70 slagen nodig. Van der Valk 72. Robin Swane haalde de cut, ondanks een ronde van 65, niet. Hij kwam donderdag uit op 80. De leiding is na de tweede ronde in handen van de Zweden Mikael Lundberg en Jarmo Sandelin met 131 slagen (-13).

Thomas Dekker ligt gevoelig bij Rabobank

MONTLUÇON — Het was geen onderwerp waarover de begeleiders van de Rabobankploeg in de Ronde van Frankrijk graag spreken: Thomas Dekker. De afmelding van de jonge Raborenner voor de Olympische Spelen wierp vragen op, die niet graag werden beantwoord.

Ploegleider Erik Breukink wilde donderdagavond nog niet ingaan op het bericht, omdat hij het nieuws toen zelf pas net had gehoord. Maar ook vrijdagmiddag na de negentiende etappe was hij niet in de stemming te reageren op woorden van de bondscoach, Egon van Kessel. Die was niet blij met het tijdstip van de afmelding en had nog

wat goede raad voor Dekker. “Waarom zou ik daarop moeten reageren?”, zei Breukink. “Omdat hij de bondscoach is? Nou en?” Ploegleider Erik Dekker, de persoonlijke renner-regisseur van zijn jongere naamgenoot, wilde voor de start niet over hem praten voor de camera van de NOS. Tegen de schrijvende pers wilde hij nog wel iets kwijt. “Er verschijnen in de pers allerlei verhalen over verstoorde verhoudingen met Thomas. Daar is niets van waar. Ik heb dat Thomas ook nog nooit horen zeggen en ik heb het hem meerdere malen gevraagd: Thomas, wat is er? Nee, krijg ik dan als antwoord, er is niets.” Algemeen directeur Harold

Knebel probeerde vrijdag berichten over een op handen zijnde breuk tussen Rabobank en Dekker weg te wuiven door te wijzen op het doorlopende contract dat er nog is. Maar hij zei ook dat beide partijen na de Tour om de tafel gaan zitten om te kijken ‘hoe we verder gaan’. Volgens Knebel is Dekkers afwezigheid in de Tour en Peking puur te wijten aan fysieke problemen, al het andere wees hij af. “Of wij vinden dat Thomas zijn houding moet veranderen? Nee hoor, ik heb helemaal geen probleem met Thomas als persoon.” Ploegleider Dekker belde vrijdagochtend nog met renner Dekker, die momenteel de Sachsen Tour rijdt. Vol-

gens de ploegleider speelt er achter de schermen niets bijzonders. “De enige signalen die ik krijg, zijn verhalen in de pers die volgens mij niet waar zijn.” Dat renner en renner-regisseur momenteel geografisch ver van elkaar zitten, maakt volgens Dekker niets uit. “We bellen vaak en bovendien is het de realiteit van een grote wielerploeg. Wanneer we elkaar weer zien? Goede vraag, dat weet ik zo niet. Of Thomas en ik elkaar liggen? Ja, volgens mij wel.” Op de vraag of Thomas Dekker zich nog gelukkig voelt in de ploeg van Rabobank had Erik Dekker echter geen pasklaar antwoord: “Dat kan ik niet inschatten.”

aib
bank

Investment opportunity

Construction company in Aruba

AIB Economic and Financial Services (EFS), on behalf of a client, is selling a licensed construction firm, established for over 20 years in which it has been successful in attaining loyalty of various large local clients.

Transaction support by AIB

AIB EFS helps build bridges between buyers and sellers, by providing an unmatched range of integrated financial, economic and management services and by guiding parties through the acquisition.

Parties with serious interest please contact:

**Ms. Gabrielle Croes at
gdc@aib-bank.com or (297) 582-7327 ext. 324**

Skill on your side
www.aib-bank.com

Rotterdam viert uitbundig Zomercarnaval

Ruim 2 kilometer swingende parade

ROTTERDAM — Een 2112 meter lange golf beweegt zich vandaag kleurrijk uitgedost met veel gedraai van heupen op uitbundige muziek door de binnenstad van Rotterdam. Aan de Straatparade van de 24e editie van het Oortel Zomercarnaval worden 35 carnavalsgroepen mee.

Het zijn niet alleen jongeren en volwassenen; sommigen krijgen de swing met de paplepel ingegoten en zo zijn er vijf groepen met alleen kinderen. Een aantal groepen loopt en andere laten zich vervoeren op een van de 26 praalwagens. Tussen de praalwagens in rijden muziekwagens, 36 in totaal. Op sommige speelt een band, op andere draait een dj vrolijke en opzweepende muziek. De wagen met de kersverse 24-jarige koningin van het Zomercarnaval Esmee Ronde voert de optocht aan. Burgemeester Ivo Opstelten kroonde Esmee afgelopen zondagavond tot Queen. Als ambassadrice is ze een jaar

lang het gezicht van het evenement. Zo gaat ze onder meer naar het carnaval op de Nederlandse Antillen. De parade voert ook de koninginnen van Aruba en Curaçao met zich mee. Het is niet een en al vrolijkheid in de stoet, er lopen ook afschrikkende waarschuwingen mee. Met als thema ‘Ken de soa en vrij veilig’ brengen de GGD Rotterdam-Rijnmond en Soa Aids Nederland de gevaren van onveilige seks onder de aandacht. Vrijwilligers gaan mee in kostuums die de meest voorkomende seksueel overdraagbare aandoeningen voorstellen. Zo lopen de vrouwelijke en mannelijke verschijning van chlamydia, gonorrroe, syfilis, herpes genitalis, genitale wratten, hepatitis B en hiv mee. Om veilig vrijen te bevorderen, delen de organisaties condoms uit.

De stoet vertrok om een uur Nederlandse tijd (7 uur ’s ochtends op de Antillen) van de Boompjeskade aan de noordoever van de Maas. Reikhalzend naar de optocht

uitkijkende toeschouwers langs de route en op het eindpunt op de Coolsingel hoefden zich niet te vervelen; voor hen was er Live on Stage. Voor de stoet arriveerde en nadat die voorbij is getrokken, traden op een podium voor het stadhuis latingoepen op en op het Churchillplein lieten dj’s latin dance horen.

In het begin van de week was de weersvoorspelling uitstekend voor het carnaval, en vandaag bleek dat ook zo te zijn. Hoewel de zon het grootste deel van de tijd achter de wolken verscholen bleef, was het met een graad of 26 lekker warm. Ook lieten de liefhebbers zich niet laten tegenhouden door het voorspelde (verfrissend) buittje. Het aantal kilometers van de stoet groeide dan ook uit tot vierkante kilometers met toeschouwers. Het Zomercarnaval trok vorig jaar ruim 900.000 bezoekers. Het aantal toeschouwers van dit jaar was bij het ter perse gaan van de krant nog niet bekend gemaakt.

De polite had overigens aangekondigd streng te zullen optreden tegen mensen die overlast veroorzaken of een overtreding begaan. Een van de maatregelen was preventief fouilleren ‘op onverwachte momenten’. Ook lette de politie streng op het gebruik van alcohol, dat alleen is toegestaan op bepaalde locaties. Wat er in gaat, moet er ook weer uit: ook wildplassen is uiteraard streng verboden. De gemeente had voor extra toiletvoorzieningen gezorgd.

Ook de Zeeuwse hoofdstad Middelburg veerde vandaag op door de danceparade. Twintig trucks reden vandaag’s middags drie uur lang rond en lieen de monumentale binnenstad op haar grondvesten trillen. Op en langs de wagens werd gedanst op de klanken van meerijsende dj’s als Jean, Roger Martinez en Paul Elstak. Net als vorig jaar was het thema sprookjes. De danceparade Middelburg, die dit jaar de achtste editie beleefde, trok naar schatting 50.000 tot 60.000 bezoekers.

Homo-organisatie COC krijgt VN-status

AMSTERDAM — De Economische en Sociale Raad van de Verenigde Naties heeft de Nederlandse homobelangenorganisatie COC een consultatieve status verleend.

Dat heeft COC-voorzitter Wouter Neerings bekendgemaakt. Het is daarmee de eerste homobelangenorganisatie ter wereld die op eigen kracht deze status heeft verkregen. “Dit is een enorme eer”, stelt Neerings. “We kunnen als COC nu heel direct actief gaan lobbyen binnen de VN om seksuele diversiteit over de gehele wereld verder onder de aandacht te brengen. Veel sterker dan

we dat in het verleden al gedaan hebben.” De organisatie heeft nu de mogelijkheid homoseksualiteit actief en doelgericht op de agenda van de VN te zetten. Ook krijgt het COC de mogelijkheid verklaringen af te leggen tijdens vergaderingen over mensenrechtenkwesties. “Homoseksualiteit is binnen de Verenigde Naties nog steeds een moeilijk onderwerp, omdat het nog door veel leden als een westerse aangelegenheid wordt beschouwd”, aldus Neerings. “We kunnen nu bijvoorbeeld ook onze buitenlandse zusterorganisaties helpen meer aandacht hun thema’s te vragen binnen de Verenigde Naties.” Ook

wil het COC zijn nieuwe mogelijkheden binnen de VN delen met andere Nederlandse organisaties die homo-emancipatie onder de internationale aandacht willen brengen.

In tegenstelling tot veel andere discriminatievormen bestaat er binnen de VN geen verdrag dat expliciet homorechten vernoemd. Een aantal VN-leden verzet zich daar tegen. Wereldwijd is homoseksualiteit nog in 76 landen strafbaar. In zeven van die landen kan andersgeaardheid leiden tot de doodstraf. In nog veel meer landen vinden dagelijks mensenrechtenschendingen plaats van homoseksuelen.

Nederlander uit Poolse cel

WARSCHAU — Ondernemer Robert Hörchner uit Sint-Michielsgestel (Noord-Brabant) is donderdag na een hechtenis van negen maanden op borgtocht uit zijn Poolse cel vrijgelaten. Hij zat daar sinds 4 oktober op verdenking van het opzetten van een hen-

nepkwekerij. Hörchner is de eerste Nederlander die op basis van een Europees uitleveringsverdrag naar Polen is gebracht. Hij is vrijdag weer in Nederland aangekomen, liet zijn woordvoerder weten. De rechtszaak zal in de komende maanden zonder

Hörchner worden behandeld. Twee andere verdachten zijn eerder tot twee en drieënhalf jaar veroordeeld. Mogelijk krijgt de ondernemer uit Sint-Michielsgestel dezelfde straf. Als het tot een veroordeling komt, mag hij zijn straf in Nederland uitzitten.

Farmaceutische industrie kampt met slecht imago

AMSTERDAM — De farmaceutische industrie heeft een slecht imago onder mensen die beroepshalve met de bedrijfstak te maken hebben. Dat blijkt uit een onderzoek in opdracht van Nefarma, een koepel die de innovatieve farmaceutische bedrijven in Nederland vertegenwoordigt.

Volgens het rapport zien de ondervraagden de farmaceutische industrie als een sector ‘waarvan een deel van de leden zich met name bezighoudt met het commerciële eigenbelang gesteund door een, overigens bewonderenswaardig, geolied marketingapparaat.’ Ze noemen het een

sector die weinig op heeft met transparantie, met een weinig sociale uitstraling en die zich, uitzonderingen daargelaten, nog nauwelijks bekomert om de maatschappelijke rol die zij zou kunnen spelen. Bureau Motivaction sprak met parlementariërs, ambtenaren, artsen en apothekers. Ook Nefarma zelf komt er niet goed van af, met betitelingen als ‘monddood’, ‘loopjongen van de industrie’, en ‘onzichtbaar in het publieke debat’. “Het is geen vrolijk rapport, de slingers gingen niet in de lucht”, aldus een woordvoerder van de koepel zaterdag naar aanleiding van berichtgeving in Trouw.

Wet foute managers volgend jaar klaar

DEN HAAG — Leidinggevend van bedrijven die het kartelverbod overtreden, hoeven vooralsnog niet te vrezen voor strafrechtelijke sancties. Een wetsvoorstel dat het kabinet hierover voorbereidt, is pas in de eerste helft van volgend jaar klaar. Dat heeft minister Maria van der Hoeven (Economische Zaken) deze week aan de Tweede Kamer laten weten. De vaste Kamercommissie had haar begin juli gevraagd nog voor 1 augustus opheldering te geven over de stand van zaken van de nieuwe wet, die zij vorig jaar had aangekondigd. De bewindsvrouw had vorig

jaar mede op verzoek van de Kamer besloten om de Mededingingswet aan te vullen met een mogelijkheid om de betrokken managers zelf strafrechtelijk aan te pakken. De kartelwaakhond NMa zou deze zaken dan kunnen aanbrengen bij het Openbaar Ministerie. De NMa kan al wel boetes opleggen aan ondernemingen die in de fout zijn gegaan met kartelvorming. Volgens Van der Hoeven is de verhouding tussen het bestuursrecht en het strafrecht complex, zodat de ministeries van Economische Zaken en Justitie het wetsvoorstel zorgvuldig moeten voorbereiden.

De Hoop Scheffer in Uruzgan



NAVO-secretaris generaal Jaap de Hoop Scheffer (l) spreekt tijdens een persconferentie die hij samen met Hamid Karzai (r), de Afghaanse president, gaf. Na zijn bezoek aan Kabool trok hij naar de Nederlandse en Australische troepen die in Uruzgan gelegerd zijn.

DEN HAAG — NAVO-secretaris-generaal Jaap de Hoop Scheffer heeft vrijdag een bezoek gebracht aan de Nederlandse en Australische troepen in Uruzgan. Hij bezocht Kamp Holland in Tarin Kowt en vloog later per helikopter door naar een basis in de Baluchivallei.

Dat heeft het ministerie van Defensie vrijdag gemeld. Het bezoek aan de zuidelijke provincie waar de Nederlandse troepen de leiding hebben, was het laatste onderdeel van een driedaags bezoek aan Afghanistan. Gisteren sprak hij met de Afghaanse president Hamid Karzai.

AMERSFOORT — De aanleg van kwelders aan de waddenzijde van de Afsluitdijk zou de dijk dusdanig op hoogte brengen dat het land beveiligd is tegen de stijgende zeespiegel. Daarnaast zorgen kwelders voor extra natuur en recreatiemogelijkheden. Een consortium van ingenieursbureau DHV, kennisinstituut Imares en ontwerp bureau Alle Hoser schuift deze optie naar voren om de Afsluitdijk klaar te maken voor de toekomst. Naar verwachting neemt het kabinet nog deze regeerperiode een besluit over ophoging van de dijk, omdat Nederland anders onder water loopt. Marktpartijen mogen daarover ideeën indienen. Die moeten behalve de veiligheid waarborgen, ook duurzaam zijn.

“Het creëren van een brede zachte dijk heeft veel voordelen boven een traditionele dijkverhoging en biedt minstens dezelfde veiligheid”, stelt het consortium. Door de aanleg van kwelders zou 1500 hectare nieuwe natuur aan Nederland toegevoegd kunnen worden. Kwelders zijn begroeide wadplaten waarvan de hogere delen alleen bij bijzondere weersomstandigheden onderlopen.



De Afsluitdijk tussen Noord-Holland en Friesland.

Door plantengroei en de aanvoer van slib groeien de kwelders volgens het consortium ‘vanzelf’ mee met de zeespiegel’. Aan de Gro-

ningse en Friese kust liggen al honderden jaren kwelders. “We hebben hier veel meetgegevens van en weten dat het werkt.” Het consortium wil

bij de kwelders een beschut fietspad aanleggen, met uitzicht op het wad. En wil het een bezoekerscentrum aanleggen van waaruit de wer-

ken te volgen zijn. Om de kruising van scheepvaart en wegverkeer in goede banen te leiden, wordt voorgesteld toegangsbruggen te bouwen.

Drukste dag op Schiphol verloopt rustig

SCHIPHOL — Met ruim 3100 vertrekkende en arriverende vluchten en ongeveer 175.000 passagiers is vrijdag als ‘drukste dag’ op Schiphol rustig en soepel verlopen. Bij vlagen vormden zich lange rijen in de vertrekhallen, maar deze losten zich ook weer snel op.

“Voor de marechaussee was deze vrijdag niet drukker dan een normale vrijdag. We hadden het rustiger dan vorig jaar op de drukste dag,” zei een woordvoerder van de Koninklijke Marechaussee op Schiphol. “Reizigers hoefden maximaal een paar minuten te wachten in de rij van de paspoortcontroles.” De marechaussee inde circa twintig openstaande boetes. Ze kreeg verder slechts een paar aangiftes binnen en verstrekte ongeveer dertig nooddocumenten.

Een woordvoester van de luchthaven beaamde dat ondanks de vele passagiers alles goed is verlopen. Schiphol zette extra personeel en parkeerplaatsen in om de drukte het hoofd te bieden. “Er waren slechts

een paar honderd mensen meer op Schiphol dan vorig jaar op de drukste dag.” Veel mensen wisten niet eens dat het de drukste dag was. “Is het de drukste dag? Alleen met parkeren leek het wat drukker dan normaal, maar de rijen vallen erg mee”, zei een reiziger die voor zijn werk op weg was naar Nigeria. Janna uit Friesland en Dirk-Jan uit Groningen hadden de eerste trein naar Schiphol genomen en hoopten de drukte voor te zijn. Ze kwamen echter om acht uur ’s ochtends in een lange rij bij balie 31 te staan. “Het lijkt wel alsof er honderd mensen voor ons in de rij staan, misschien wel meer”, zei Janna. “Maar we zijn wel lekker vroeg in Milaan”, vond Dirk-Jan. “Dan hebben we tenminste nog iets aan onze eerste dag.” In totaal vliegen ruim 9,7 miljoen passagiers in de zomermaanden via Schiphol. De luchthaven verwacht in de maanden juli en augustus ongeveer 50.000 reizigers minder dan in 2007. Dat komt vermoedelijk door de verhoogde brandstofprijzen en de onlangs ingevoerde vliegtax.

Heerenveen kampioen skûtsjesilen

SNEEK — Het skûtsje van Heerenveen is vrijdag kampioen skûtsjesilen 2008 geworden. Schipper Pieter

Brouwer en zijn bemanning wonnen de afgelopen twee weken maar liefst vier van de twaalf traditionele

zeilwedstrijden. De tweede plaats vrijdag op het Snekermeer was genoeg voor de eindoverwinning.

New Arrivals

Seats & Sofas · Beds · Loungers · Dining · Sets · Paintings · Outdoor Furniture



Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid

door: Rita Oosterwijk

Tijdens een bijeenkomst in 2005 georganiseerd voor mensen voornamelijk werkzaam in de financiële sector, werd de Arubaanse besloten vennootschap (ABV) voor het eerst gepresenteerd. Deze vennootschap zou tezamen met de fiscale wetgeving op het gebied van de Arubaanse Vrijgestelde Vennootschap (AVV) worden ingevoerd per 1 januari 2006; de zogenaamde “AVV nieuwe stijl”. Ten minste dat was de bedoeling.

De ABV zou de AVV eigenlijk moeten vervangen vanwege de slechte reputatie die de AVV internationaal gezien had. “AVV Nieuwe stijl” wil zeggen dat de AVV alleen nog vrijgesteld is op Aruba voor winstbelasting- en dividendbelastingdoeleinden indien er sprake is van een van de vier vrijgestelde activiteiten. Deze vrijgestelde activiteiten kunnen in het kort weergegeven worden als houdsteractiviteiten (indien aan bepaalde criteria is voldaan), financieringsactiviteiten (behalve wanneer ze worden uitgevoerd door een financiële instelling die onder het toezicht van de Centrale Bank van Aruba valt), beleggingsactiviteiten (zolang er niet in onroerend goed wordt belegd) en het licenseren van intellectueel eigendom (de ontwikkeling van intellectueel eigendom voldoet niet als vrijgestelde activiteit op grond van deze bepaling).

Tevens zou een moderne vennootschapsvorm het financiële centrum kunnen verster-

ken en eventueel nieuwe investeerders aantrekken. Ook is het Arubaanse vennootschapsrecht al oud en zou het goed zijn als er een Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek in Aruba geïntroduceerd zou worden. Vanwege personeelsgebrek bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken zou zo’n invoering te lang op zich laten wachten. Al met al zou het daarom goed zijn om alvast deze nieuwe vennootschapsvorm te introduceren. Een vennootschap die aansluit bij internationale ontwikkelingen en andere internationale vehikels zoals de Delaware company en de Nederlandse BV.

De ABV haalde 1 januari 2006 echter niet; ze werd niet ingevoerd. In september 2006 werd er een nieuwe bijeenkomst georganiseerd waar de ABV werd omgedoopt tot vennootschap met beperkte aansprakelijkheid (hierna VBA). De belangrijkste kenmerken van de VBA werden daar uiteengezet. Een aantal van deze kenmerken worden hieronder toegelicht.

Oprichting

De vennootschap moet worden opgericht bij notariële akte. De akte van oprichting moet in ieder geval de statuten van de vennootschap bevatten en gegevens omtrent: de oprichter(s), eventuele wettelijke vertegenwoordiger, eerste bestuurder, de aandelen, het op de aandelen gestorte bedrag en de aandeelhouders. De statuten kunnen beperkt zijn. In ieder geval moet daarin zijn opgenomen de naam, de zetel, het doel van de vennootschap en

de eventuele beperkingen in vertegenwoordiging, omdat die naar buiten toe kenbaar moeten zijn. De statuten zijn openbaar en liggen bij de Kamer van Koophandel ter inzage. De rest van de bepalingen kunnen worden opgenomen in een reglement. Dit reglement hoeft niet te worden opgenomen in een notariële akte en hoeft ook niet openbaar gemaakt te worden. Een voordeel is dat de VBA kan worden opgericht door 1 persoon. Bij de NV en AVV zijn er twee personen nodig. Het is niet nodig dat een eventuele oprichter ook aandelen krijgt in de vennootschap. Om de vennootschap te kunnen oprichten is er wel een verklaring van geen bezwaar nodig. De verklaring van geen bezwaar zal slechts geweigerd worden indien het gevaar bestaat dat de vennootschap zal worden gebruikt voor ongeoorloofde doeleinden of dat haar activiteiten zullen leiden tot benadeling van haar schuldeisers.

Kapitaal

Een ander belangrijk verschil van de VBA met de NV en de AVV is dat de VBA geen minimum kapitaal vereiste heeft. In theorie is het mogelijk dat met 1 aandeel voor slechts 0,01 florin wordt deelgenomen. Het kapitaal mag luiden in elke wettelijke, vrij verhandelbare valuta. Aandelen hoeven ook geen nominale waarde te hebben. In zulke voorkomende gevallen kan het maatschappelijke kapitaal niet in een geldbedrag uitgedrukt worden. Dan moet er dus aangegeven worden hoeveel

aandelen er in totaal uitgegeven kunnen worden. Het is niet mogelijk om aandelen uit te geven zonder enige vorm van tegenprestatie. De tegenprestatie kan niet lager zijn dan de nominale waarde van het aandeel. Een tegenprestatie kan ook bestaan uit arbeid of diensten. De vennootschap heeft het karakter van een kapitaalvennootschap en derhalve moet de overeengekomen tegenprestatie economisch waardeerbaar zijn. Ter zake van reeds verrichte arbeid en diensten kan eenvoudig storting worden gerealiseerd door daarvoor een vergoeding toe te kennen die wordt verrekend met de stortingsplicht. Ten aanzien van toekomstige, nog te verrichten diensten en arbeid moet in de akte van oprichting of het besluit tot uitgifte van aandelen de waarde van de tegenprestatie worden opgenomen. Er mogen geen aandelen aan toonder worden uitgegeven. Er kunnen wel aandelen zonder stemrecht of variabel stemrecht of zonder winstrecht worden uitgegeven.

Met de VBA worden ook fusies, splitsingen en omzettingen in het Arubaanse recht geïntroduceerd. Voornamelijk bij herstructureringen is het een enorm gemis dat het op dit moment niet mogelijk is om te fuseren, splitsen en om te zetten in Aruba.

Omzetting

Met de introductie van omzettingen kunnen NV’s, buitenlandse lichamen die gelijkgesteld kunnen worden aan een NV, omgezet worden

in een VBA en vice versa. Het is echter niet mogelijk om een VBA om te zetten in een AVV. Dit is nog een overblijfsel uit het eerste ontwerp daar de VBA eigenlijk als vervanging van de AVV bedoeld was en het als wettelijk beschouwd werd als de AVV als rechtsvorm langzaam zou verdwijnen. Om een vennootschap te kunnen omzetten is een aandeelhoudersbesluit nodig en moeten de statuten worden gewijzigd. Voor het overige wordt een omzetting hetzelfde behandeld als een oprichting van een VBA. Dat wil zeggen dat het bij notariële akte geschiedt en dat er een verklaring van geen bezwaar nodig is.

Een omzetting kan over de grenzen plaatsvinden. In het geval een Arubaanse vennootschap wordt omgezet naar een buitenlandse entiteit is de omzetting pas compleet als een buitenlandse autoriteit of een jurist een verklaring daartoe heeft afgegeven. Een omzetting kan natuurlijk alleen maar plaatsvinden als de wetten van het andere land het toestaan.

In het geval van omzettingen zijn er specifieke regels om crediteuren en minderheidsaandeelhouders te beschermen. Zo heeft een minderheids aandeelhouder er recht op om zijn belang te verkopen tegen een prijs die door een onafhankelijke expert is berekend. In het geval van grensoverschrijdende omzettingen zijn er meer beschermingsbepalingen dan in het geval van een binnenlandse omzetting. Een vennootschap die omge-

zet wordt moet uit het handelsregister worden uitgeschreven.

Fusies

Een VBA kan fuseren met een NV, een AVV, VBA of een buitenlands lichaam dat gelijkgesteld kan worden met een NV, AVV of VBA. Bij een fusie worden alle activa en passiva onder algemene titel overgedragen aan een andere vennootschap (de overnemende partij). Dat betekent dat de overgenomen vennootschap ophoudt te bestaan. Het is ook mogelijk om met een buitenlandse vennootschap te fuseren. De aandeelhouders van de vennootschap die ophoudt te bestaan, krijgen aandelen in de overnemende vennootschap. Een fusievoorstel moet ook een balans ter zake van de fusie bevatten. Deze balans moet bij de Kamer van Koophandel gedeponeerd worden zodat eventuele crediteuren, indien gewenst, daarvan kennis kunnen nemen. De overnemende vennootschap hoeft niet per se een VBA te zijn mits deze maar na de fusie wordt omgezet in een VBA. Een bestaande NV daarentegen kan wel als overnemende partij fungeren zonder omgezet te hoeven worden.

Splitsingen

Alleen een NV of een VBA kunnen worden gesplitst. Splitsing houdt in het kort in dat er vanuit 1 vennootschap twee of meer afzonderlijke vennootschappen zullen ontstaan. Er zijn twee vormen van splitsing mogelijk. Namelijk een zuivere splitsing of een afsplitsing. Bij een zuivere splitsing worden

alle activa en passiva onder algemene titel door twee of meer rechtspersonen verkregen. De originele vennootschap houdt op te bestaan. Bij een afsplitsing gaan alle activa en passiva of slechts een gedeelte daarvan onder algemene titel over op een of meerdere vennootschappen maar ook de oorspronkelijke vennootschap blijft bestaan.

De introductie van fusies, splitsingen en omzettingen zal niet gepaard gaan met fiscale faciliteiten zoals in vele andere landen wel het geval is. Desondanks blijft het de moeite waard om de VBA te introduceren zodat er van de vele mogelijkheden die deze vennootschap biedt gebruik kan worden gemaakt. Naast de civiele mogelijkheden komt de VBA ook in aanmerking voor dezelfde vrijstelling als een AVV indien het ook een van de vier eerder genoemde vrijgestelde activiteiten (en daarnaast geen niet kwalificerende activiteiten) verricht. Tevens kan een VBA opteren voor fiscale transparantie, of opteren om behandeld te worden als imputatievennootschap of gebruikt worden als een vennootschap die in de vrije zone kan opereren.

De VBA heeft nog echter nog tal van andere mogelijkheden. Het is betreunswaardig dat de VBA tot nu toe niet is ingevoerd. Een gemiste kans voor het bedrijfsleven. Dit wetsvoorstel past goed bij een aantal andere wetsvoorstellen die bedoeld waren om de financiële sector van Aruba een nieuwe impuls te geven en die inmiddels wel zijn aangenomen.

Rubriek Eten & Drinken

Deze rubriek verschijnt om de week en gaat over alle facetten op gebied van eten en drinken. Niet alleen worden er geschreven over nieuwe en of bestaande restaurants, ook de afhaalchinese of truki pan komt aan bod. En wat van het eten dat in het hospitaal wordt geserveerd; wat krijgen de honden eigenlijk te eten en drinken in het asiel; waarom verkopen bepaalde supermarkten steeds meer ecologisch voedsel en wat doen de vissers met hun dagelijkse vangst eigenlijk? U krijgt het allemaal voorgeschoteld in deze rubriek.

Biltong, Afrikaanse snack van de struisvogel

door: Raúl Henriquez

“Struisvogel is het schoonste vlees dat je hier kunt krijgen. Er zit geen enkel groeihormoon in.” Volgens Marjan Walhain, bedrijfsleider van de Aruba Ostrich Farm, hebben consumenten met haar vogels de beste keus als ze willen weten wat er in het vlees zit en als ze gezond vlees willen eten.

“Dit vlees heeft bijna geen vet, is laag in cholesterol en is biologisch. Er wordt niet mee bemoeid, zoals in Europa waar vlees wordt geïnjecteerd om het voller en roder te maken. Deze dieren lopen veel, wat ze gezond maakt. Maar toch is het vlees hier, behalve bij toeristen nog niet zo populair als in andere landen.” Een volwassen vogel brengt ongeveer veertig kilo vlees op en wordt in de fokkerij voor zijn tweede levensjaar geslacht, vanwege de malsheid. Dat slachten gebeurt maar sporadisch bij de populatie op Aruba. Het komt normaal van de boerderij op Curaçao waar de hoofdvesting is. De beste stukken worden gereserveerd voor steakgerechten, carpaccio en sashimi. Dat laatste wordt net als bij de Japanner rauw geserveerd. De carpaccio is net niet rauw, licht gerookt, en wordt heel dun gesneden. Erg in trek is struisvogelshoarma, vooral bij Nederlanders en Amerikanen.

Arubanen komen speciaal langs voor de kroketten, van struisvogel of emoes die ook op de farm rondlopen. Ook is er *bobotie*, een Afrikaanse gehaktshotel waar ui, komijn, koriander, laurier, wat nootjes en Zuidvruchten als abrikozen ingaan En wie ervan houdt, kan biltong bestellen -gedroogde stukje vlees- wat echt Zuid-Afrikaans is. ‘Bil’ betekent *beef* en ‘tong’ strip. Amerikanen noemen zoiets *beef jerky*. Het vlees is van een zeer goede (bio-)kwaliteit, mals en mager. “Zij eten het in Afrika als snack, zoals wij chips eten”, vertelt Walhain.

De keuken van de Savanna Lodge Bar & Restaurant is beïnvloed is door de Zuid-Afrikaanse eigenaar, die eerst met een struisvogelfokkerij op Curaçao begon. Op het menu staat daarom ook de typisch Zuid-Afrikaanse taart, *African milk pie*, een soort custard. Vegetariërs hoeven van manager Walhain niet weg te blijven, vanwege een ‘heerlijke Afrikaanse pompoensoep’ en wat andere gerechten. Maar zelf heeft ze het liefst een plakje struisvogel. “Ik zou het elke dag eten als het niet zo duur was.” Een kilo van het vlees kost op dit moment wel 75 gulden per kilo als het in de winkel zou komen te liggen. “Elke vogel eet twee kilo mais per dag, terwijl de maisprijzen, sinds we 3,5 jaar geleden met de boerderij begonnen, met zestig procent zijn gestegen. Het laatste jaar is dat alleen al dertig procent”, vertelt Walhain.

“Lokaal wordt er te weinig mais verbouwd om dagelijks 45 struisvogels te voeren. Het voer moet via Jamaica worden binnengehaald.” Het vlees is ook duur omdat van de tachtig eieren die de dieren jaarlijks tussen maart en september leggen, maar dertig bevrucht raken, legt ze uit. “Dat is zo vast geregeld door moeder natuur zodat er in het wild niet te veel zijn, maar ongunstig voor ons.” De struisvogels lijken sterk met hun 2,5 meter en gemiddeld 100 kilo aan gewicht, maar als ze klein zijn, zijn het erg kwetsbare vogeltjes, met een lage overlevingskans, zegt Walhain. “We weten niet precies waarom ze zwak worden geboren. Het kan ermee te maken hebben dat ze in het wild de poep van hun ouders eten voor resistentie. Hier kunnen we ze echter niet bij de volwassen dieren zetten omdat ze niet worden geaccepteerd nadat ze uit de broedmachine komen. De eieren worden daarin uitgebroed omdat ze anders door de vochtigheidsgraad van Aruba zouden rotten. De poep weten we niet op te vangen omdat het erg waterig is en zomaar *flets* eruit komt.”



Mommies & Bellies

By Norsima & Tamara

Tank Flip 14-C Unit 1
T: 587 2822 F: 587 6122
e-mail: mommiesnbellies@gmail.com
Opening hours: 11:30 18:30

Mommies & Bellies ta ofrece panja hip & stylish pa e mommies to be nan di Aruba.

Love My Belly
Maternity Wear

Bella Materna

LAB10
custom maternity tees

sexy belly
Maternity

mamablack

C-Panty
The After Lingerie Solution

b-buckles

OLIAN
maternity

The New Generation of Bio Peeling

2B Bio Peeling
E generation nobo di peeling pa cara y curpa 100% natural! Ta trece E solucion pa problema manera:

*Acne, cara vet y porio grandi
*Mancha di pigmento,
*Cicatriz, stretch marks
*Eczem, rosacea, psoriasis

*Arugas (rimpels),
*Cutis verslapt
*Cutis seco y sensitivo
*Ingrown hairs

E peeling y productonan di **2B Bio Peeling** ta kita e cuero bieuw y ta nutri e cuero nobo, dunando un apariencia rejuvenecí y saludabel!

E perflourdecalian den e productonan ta percura pa un mihor absorpcion di zuurstof y asina desminui e posibilidad di envelhecimento di e cuero!

Si e curpa ta saludabel esey tambe ta loke bo ta projecta !
Ciertu problemanan corporal ta bin ora cu di paden, nos cuero/curpa no ta funciona optimalmente. Problema manera acne ta aconsehabel pa hasi un tratamiento di detox cu **Minceur 2011**.

Minceur 2011 ta un linja di producto 100% natural, traha di esencial oile pa full e curpa. Experimentando e tratamiento corporal aki, ta juda problemanan c.o. Cellulitis, baha peso, problemnan lymfematico, deshidrata, oedem.

Minceur 2011 :
*Sculptures and Strenghtens your body.
Moisterizes and Enhances your skin.*

Pakete Special: 2B Bio Peeling en combinacion cu e tratamiento corporal Minceur 2011!

Jama libremente pa informacion of pa un cita!

Richelle Beauty Vision
Sjaburui 6A, Santa Cruz
Tel/Fax 5831071
Cell: 5942759
info@beauty-vision.net
www.beauty-vision.net

Exclusive distributor of:
2B Bio Beauty
Ophyto
Minceur 2011
Janssen Cosmeceutical

Te KOOP of te HUUR

Op 550 m², buurt Dakota, ongeveer 8 parkeerruimte. Goed voor kinderdagopvang of opslagruimte maar ook woonhuis. Voor meer informatie bel 5823009 tussen 8-4:30 pm

THE COOL SIDE OF TRANE

Exceptional Air Conditioning

- ≡ Hoog Rendement
- ≡ Betrouwbaar
- ≡ Duurzaam
- ≡ Geluidsarm
- ≡ Zuivere Lucht



It's Hard To Stop A Trane



INSTALLATIE • ONDERHOUD • ONDERDELEN
AVENIDA MILIO J. CROES 70A (ACHTER HOME & NATURE) TEL: 582 0787
INFO@PROTECARUBA.COM WWW.TRANE.COM

GENERAL Store
For all your home and commercial needs!

ELECTRICAL
POWERTOOLS
LIGHTS & FANS
PLUMBING
HOME HARDWARE
PAINT & GLASS
LAWN & GARDEN



Kunststof
RAMEN & DEUREN
op maat.

Hooiberg 17A
Sta. Cruz, Aruba
Tel.: (297) 585-2517
E-mail:
info@arincearuba.com

ISLAND'S BEST
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
Clearly the Best

Call: 588 0990 or visit
our Showroom at Rondweg 7

Schuiframen: twee of driebladig basis wit of diverse kleuren op bestelling.

Schuifdeuren: twee bladig slidende deuren, basis wit of diverse kleuren op bestelling.

VARIATIE VOOR
BEDRIJFSDEUREN
IS TEVEN
VERKRIJGBAAR

JPB SERVICES

JOHN PATRICK BUILDING SUPPORT SERVICES N.V.

Jaburibari 1D, Paradera
Aruba Dutch Caribbean
Tel: (297)583-7401 Fax: (297)583-7402
E-mail: johnbritten@setarnet.aw

Voor al uw pompen van beton
Voor fundering-vloeren-ringbalk
Verdiepingsvloer en ook
Zwembaden.....
Prijzen vanaf Afls. 275,- !!!!!!!

CaTS N.V.
Adres: Avenida Milio Croes 57-D
Tel. 588-5995 Fax. 588-5996 • email. cats@setarnet .aw

Voor de beste bedrijfs kleding
kunt u bij ons terecht.

Wij leveren ook aan
bedrijven zoals Spa &
Schoonheids salons,
Klinieken, Constructie,
Horeca en verplegend
personeel.
Ook hebben wij een
grote assortiment
veilige bedrijfsschoenen
voor alle beroepen.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray.
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met actueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Kruiswoord # 21								
1		2		3	4		5	6
				10			11	
12	13		14			15		16
19				20			21	
23				24		25		26
	27							
28								29
31	32							33
34								35
		37						38
39								40
41	42		43	44	45	46	47	48
52		53		54				55
	57		58			59	60	61
63					64	65		66
68				69				70

VRAGEN KRUISWOORD #21

Horizontaal

1. Naam van de internationale jeugdzweedsport, 6. hoofdaanklager Afrikaans internationale gerechtshof, 10. koning van Bazan, 11. zoen, 12. sappige vrucht, 16. tropische vogel, 19. bloedvat, 20. sap van de bloemen, 22. bijbelse naam, 23. wol (papiamento), 24. ten laatste (afk.), 25. uur (papiamento), 26. achtergebleven slijk, 27. met uitzondering (afk.), 29. lokspij, 31. palingsoort, 33. rondhout bij zeilschepen, 34. thans, 35. muzikant, 38. jongensnaam, 39. meisjesnaam, 40. iemand, 41. klaar, 43. bekende vissersplaats op Aruba, 51. lidwoord, 52. het rijden, 54. natriumcarbonaat, 55. elk, 57. kansspel bijlet, 59. gebogen zwaard, 62. uitermate geschikt (afk.), 63. hemelsteen, 65. anti block system (afk.), 66. kleur, 68. ringvormig koraal eiland, 69. kledingstuk, 70. muziekinstrument.

vertikaal

1. eivormig, 2. kerkuil, 3. Nederlandse omroepproductie bedrijf (afk.), 4. beambte, 5. zuid-amerikaanse hoofdstad, 7. collectieve arbeids overeenkomst (afk.), 8. tussen persoon bij onroerend goederen transacties, 9. openbaar vervoer met vaste tijden, 13. eerste man op aarde, 14. spoedig, 15. teer, 16. open plek in een bos, 17. schoenmakerspriem, 18. van de vogels, 21. slede, 28. eiland voor de kust van Afrika, 30. hemellichaam, 32. uiting van pijn, 36. horizon, 37. luchtvormige stof, 38. huisvrouw (papiamento), 42. fijngesneden vis/vlees, 44. deel van een wiel, 45. gevecht van een orgaan, 46. idem (afk.), 47. huis (papiamento), 48. Joodse priester, 49. groef, geul, 50. id est (afk.), 51. drukmachine, 53. kansspel bij sportuitslagen, 56. tweegevecht, 58. seconde, 60. rivier in Zwitserland, 61. bepaalde toon (muziek), 63. moeder, 64. jongensnaam, 66. germanium (afk.), 67. zal (papiamento).

Aruba
Avd. Milio Croes # 92
Tel: 5825002

Special Combo
~~155.00~~ Afls. 95.00

PROFESSIONAL PEST CONTROL N.V.
Aruba • Bonaire • Curaçao

1 Hudson Sprayer 1 gl.
1 pk. Cyper for 1 gl. appl.
1 pk small package rodent bait
4 Mosquito dunks
1 Small bag Extiquish Ant granular
1 pk Mop UP for one appl. (Mosquitos)
1 30gr. Roach Killing Gel
1 Insecticide spray for pis pis prev.
1 16oz Termite Insecticide
1 Fly relief (pa catch muska)

Valid only for 30 days

Website: www.professionalpestcontrol.com

Building Express NV
Barcadera 5-J Tel:5856734

Special of the Week
25% Discount

Aluminum door white
saya cu jacket
y full w/glass
different models
to choose from

Scaffold 5ft
(stellige)

T-1-11 9/16" Plywood treated
Gypsum board 1/2" regular

Doe-het-zelf Aruba

Tegenwoordig willen de mensen die zichzelf handig prijzen, bepaalde kleine, maar ook grote klussen zelf uitvoeren. Iedere week vindt u in deze rubriek handige tips om u wegwijs te maken en op een verantwoordelijke manier reparaties, installaties of andere klussen in en om het huis uit te voeren.

Een houten vloer leggen

Als u geen tegels wilt leggen in uw huis, is de houten vloer een aardig alternatief. Een houten vloer voegt iets speciaals toe aan uw huis. Het straalt warmte en gezelligheid uit. Een houten vloer is erg neutraal in kleur en stijl, en past daardoor in principe bij elk interieur. Het sluit altijd aan bij de trends van vandaag. Een houten vloer is ook mooi en isolerend. En wanneer u het goed onderhoudt, kan de vloer een leven lang mee.

Over het algemeen geldt dat de duurdere vloeren hardere vloeren zijn die beter bestand zijn tegen beschadigingen. Kies vooral het houtsoort (kleur hout) die bij uw interieur past. Dus let op de meubels, gordijnen en muurverf. Over het algemeen kiezen veel mensen eikenhout uit. Maar u bent vrij in keuze want over smaak valt er nooit te twisten.

Wanneer u een houten vloer gaat leggen, kunt u niet direct beginnen. U zal enige voorbereidingen moeten treffen. Nadat u het hout heeft gekocht zal u het eerst in moeten laten 'acclimatiseren'. In dit geval is het raadzaam om het aangekochte minstens acht dagen in de ruimte te laten liggen. Op deze manier kan het hout het vochtgehalte van de ruimte aannemen. Voor dat u de ondervloer aanlegt, is het belangrijk dat deze stofvrij is gemaakt en vooral droog is. De vloer moet ook waterpas zijn en zonder verhogingen. Om de ondervloer tegen vocht te beschermen, legt u eerst een dunne zeil of dampdichte plastic folie. Dit heeft ook een geluiddempende werking. Controleer altijd de planken van te voren. De lelijke stukken zaagt u eraf en de goede planken zijn vooral goed te gebruiken als begin of eindpunt.

Een houten vloer kan zowel zwevend gelegd worden of



vastgelijmd worden. Het verschil tussen beide methodes en de voor- en nadelen worden hieronder uitgelegd.

Vastlijmen
Bij deze methode wordt de vloer opgebouwd uit twee lagen. Er wordt spaanplaat op de ondervloer gelijmd en of vernageld. Bij het lijmen van de houten delen aan elkaar kan de vloer niet bewegen. Ook kraakt de vloer niet, en zwelt het niet langs de randen.

Zwevend leggen
Onder een zwevend gelegde houten vloer wordt een niet vast aan de ondervloer bevestigd geheel van houten vloerdelen bedoeld. Op de ondervloer wordt een schuim of noppenfolie tussenlaag (meestal ook vocht en geluïdsisolerend) aangebracht. Hierop worden de van veer en groef (voor een sluitend geheel). voorziene planken gelegd. Soms worden de planken ook onderling met een beetje lijm vastgemaakt en hier en daar met een druppel lijm in de groef en de veer. Echter tussen de planken en de ondervloer wordt dus niet gelijmd. Een zwevend gelegde houten vloer leggen mensen vaak als zij in een huurhuis wonen om zo bij een eventuele verhuizing hun duur gekochte vloer los

te maken en mee te nemen. Ook is deze methode zeer eenvoudig om zelf te doen. De nadelen zijn dat de vloer meer lawaai maakt in de kamer en er kan ook naadvorming ontstaan. De vloer kan iets veren en ook 'werken' (bewegen) zodat er zwelranden kunnen ontstaan. Een zwevend gelegde vloer kan alleen in kleine ruimten van hooguit vier m2 gelegd worden. Ten slotte raad ik u aan de voor- en nadelen van beide methoden tegenover elkaar te zetten en dan uw keuze maken een houten vloer zelf te leggen. Het geeft een voldoening als u het af hebt. Nadat u de vloer heeft gelegd, zal u het moeten opschuren met een (vlakke) schuurmachine. Hiervoor gebruikt u papier # 1 en daarna papier # 0. Voor het verfraaien is er een keur van vloerversieringen verkrijgbaar. Wel is het raadzaam om voor het verven van de vloer transparant semi-glans vloerlak te gebruiken. U kunt gewoon een zachte fijn harige kwast te gebruiken. Na 16 uren drogen kunt u de tweede laag toepassen. Als u de gehele vloer heeft gelakt, laat u deze het liefst twee volle dagen goed drogen, zodat de verflaag zich goed aan het hout vasthecht.

**NOTARIS
KANTOOR****YARZAGARAY
BÖDEKER
& EMAN****VINDISHI / EXECUTORIALE
OPENBARE VERKOOP OP****DONDERDAG 7 AUGUSTUS 2008**

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

KRACHTENS BESLAG

1. het recht van erfpacht tot 31 maart 2058 op een perceel domeingrond groot 854 m², gelegen te Washington in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 3190;
Inzetprijs: Afl. 44.000,00

Onderhandse biedingen zijn niet mogelijk.

KRACHTENS ARTIKEL 3:268 VAN HET BURGERLIJK WETBOEK VAN ARUBA juncto artikel 68 overgangswet

2. een perceel eigendomsgrond groot 808m², gelegen te Catiri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4457, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als "Catiri 23-E en Catiri 23-F";
Inzetprijs: Afl. 151.165,80
3. een perceel eigendomsgrond ongeveer groot 200 m², gelegen te Sabana Liber in Aruba, welk perceel deel uit maakt van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 94, oorspronkelijk groot 24.715 m², welk perceelsgedeelte nader is omschreven en schetsmatig aangegeven als kavel A-38-1, plaatselijk bekend als "Sabana Liber 486";
Inzetprijs: Afl. 112.500,00
4. het recht van erfpacht tot 29 juni 2027 op een perceel domeingrond groot 360 m², gelegen aan de Timonstraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie F nummer 420, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Timonstraat 32";
Inzetprijs: Afl. 85.000,00
5. het recht van erfpacht tot 3 februari 2060 op een perceel domeingrond groot 355 m², gelegen te Tarabana aan de Maracastraat, aangetekend op kadastrale kaart I-P-6, afkomstig van domeingronden voorkomende op blad I-P-6, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Maracastraat 45";
Inzetprijs: Afl. 134.000,00

Onderhandse biedingen zijn niet meer mogelijk.

Ons notariskantoor gaat in 2008 ook veilen op:

21 augustus, 4 september, 18 september, 30 oktober, 20 november en 11 december

www.notarisaruba.com

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

Dreigement vliegtuig op te blazen

Dronken man hindert vlucht

WILLEMSTAD — Vlucht 071 502 van de Curaçaose luchtvaartmaatschappij Insel Air die gisteren om half zes vanuit St. Maarten naar Curaçao moest vliegen, liep ruim anderhalf uur vertraging op door een ‘security threat’ (veiligheidsbedreiging). Nadat Insel Air-personeel een man die laat en dronken aan de incheckbalie verscheen, duidelijk had gemaakt dat hij niet mee kon vliegen, riep deze persoon dat hij ‘dat vliegtuig ging opblazen met een pakket’.

Vervolgens trad het veiligheidsmechanisme van de maatschappij in werking. Het vliegtuig werd ontruimd terwijl lokale politieautoriteiten de man in kwestie arresteerden. “Ook in gevallen als deze houden we ons strikt aan voorschriften van de Iata (International Air Transport Association, red.),” deelt een hoge veiligheidsfunctionaris van Insel Air mee. “Voorschriften en *manuals* worden dan afgedraaid en de nodige maatregelen worden genomen conform de

ernst van de (be)dreiging.

Wanneer iemand zoiets roept, moet je dat serieus nemen totdat alle controles zijn uitgevoerd en er een verantwoorde conclusie kan worden getrokken.” De officiële onderzoeksrapporten van Insel Air-functionarissen en luchthavenautoriteiten moeten nog binnenvallen maar alles wijst erop dat dit een passagier betrof die, boos en dronken als hij was, een loos dreigement uitte. Nadat de gezagvoerder enige tijd had ge-

wacht op deze laatste passagier, werd besloten zijn bagage uit te laden om zonder hem en zijn bezittingen naar Curaçao te vliegen. De bagage was net uitgekapt toen deze late passagier ten tonele verscheen. Hij wilde per se mee. “Internationale voorschriften stellen dat je voor de veiligheid van de vlucht een beschonken iemand niet meeneemt”, stelt de veiligheidsmanager van Insel Air. “Deze persoon die nu nog vastzit, mog nooit meer met Insel Air vliegen. We plaatsen hem voorgoed op de zwarte lijst. Een kwestie als deze nemen we niet licht op.”

De vlucht verliep na alle commotie vlekkeloos. Dit was de eerste keer dat de maatschappij met een bomdreiging te maken kreeg.

Bijna 15.000 gulden voor Wilhelminafonds

WILLEMSTAD — De verkoop van kunstwerken in het kader van de campagne tegen prostaatkanker van het Wilhelminafonds heeft 14.700 gulden opgeleverd. 32 Mannelijke kunstenaars op het eiland stelden werken beschikbaar voor de expositie die van 21 juni tot 5 juli was te bezichtigen in Gallery Alma Blou. Galeriehoudster Pöpi Verboom Fairbank kon aan voorzitter Yvonne Verbrugge-Neuman van het Wilhelminafonds een cheque overhandigen met bovengenoemd bedrag. De campagne, Luna Blou, heeft de hele maand juni gedraaid en was bedoeld om mannen bewust te maken van het gevaar van prostaatkanker. Het is een van de voornaamste doodsoorzaken bij mannen boven de 45 jaar. Er zijn meertalige flyers aan huis verspreid en er waren advertenties en spotjes in de media.

Nederland 1, 2 en 3 via TDS

WILLEMSTAD — Abonneezender TDS is op dit moment bezig om de Olympische Spelen in augustus via de Nederland 1 voor lokale huishoudens beschikbaar te stellen. Manuel de Gouveia, supervisor Sales & Marketing van TDS, gaat ervan uit dat de zender vanaf oktober alle drie de Nederlandse publieke omroepen aan kan bieden. Tot en met eind augustus

heeft TDS een proef met HDTV (high-definition television) op een breedbeeldtelevisie in een aantal winkels. Hier kunnen klanten kennismaken deze nieuwe techniek. De twee kanalen die worden aangeboden zijn vooralsnog CNN en Nederland 1. De Gouveia benadrukt dat het hierbij om een testperiode gaat die tot en met eind augustus duurt, juist in de

periode dat de Olympische Spelen in Beijing worden gehouden. TDS is volgens De Gouveia nu bezig om na te gaan of deze signalen ook in Curaçaose huishoudens uitgezonden kunnen worden. Hij hoopt hiervoor een dezer dagen groen licht te krijgen. Als TDS het voor elkaar krijgt om Nederland 1 bij mensen thuis uit te zenden, zal het deel gaan uitmaken van het

sportpakket van de abonneezender. Aan de andere kant is het vrijwel zeker dat vanaf oktober zowel Nederland 1, 2 en 3 via TDS zullen worden aangeboden. In welke vorm dit gebeurt is volgens De Gouveia nog onduidelijk. Overigens kunnen TDS-abonnees de Olympische Spelen ook via de Amerikaanse tv-zender NBC volgen.

Verwaarlozing schiereiland neemt toe

WILLEMSTAD — Het is niet alleen vervuiling die veel strandbezoekers wegjaagt van Baya Beach. Het is het aanhoudende gebrek aan bewaking en faciliteiten dat de verwaarlozing van het strand en de nabije omgeving compleet maakt.

’s Ochtends vinden de exploitant van de bar en andere bezoekers er lege flessen, barbecue-afval en condoms. De politie vindt er wekelijks gestolen auto’s terug. Ook vindt er in toenemende mate diefstal van strandattributen en inbraken in auto’s plaats. “Er komen illegalen aan land. Ze lopen gewoon tussen de strandbezoekers door met hun rugzak”, aldus een welingelichte bron. Nadat het gebied jarenlang verboden terrein was besloot havenbedrijf CPA na verwijdering van de olie en wateropslagtanks het gebied open te stellen voor publiek. Het historische gebouw aan het strand werd omgebouwd tot Baya Beach en aan de ingang van het schiereiland kwam toegangsbewaking en werd een geldbedrag geheven, volgens de exploitanten om de kosten van de schoonmaak, beveiliging en strandfaciliteiten te dekken. Charles Cooper en ook Helmin Wiels dachten politieke munt te kunnen slaan door het strand vrij, dus gratis, toegankelijk te maken voor



Foto: Ediel Sambo

De overheid kijkt toe en doet niets.

iedereen. Immers, de overheid is eigenaar dus kon nooit een toegangsprijs worden geheven, luidde de redenatie. Diezelfde overheid zou ook voor bewaking zorgen, beloofde de MAN-politicus. Wat gebeurde

was wat velen al vreesden: voor de exploitant is het niet meer rendabel en de overheid kijkt toe en doet niets. CTB niet, LVV niet, Selikor niet, CPA niet en het Bestuurscollege ook niet. Autoriteiten

betwisten elkaar over wie verantwoordelijkheid draagt voor het gebied, maar geen van ze neemt de verantwoordelijkheid of anderszins het besluit om het strand aantrekkelijk te maken voor pu-

bleik, zij het lokaal of toerist. Dit in tegenstelling tot bijvoorbeeld het strand van het vlakbij gelegen Caracasbaai, maar ook bijvoorbeeld Daai-booi, waar de overheid veel geld steekt in het beheer.

UPN werkt in stilte aan toekomst

Kleine partijen, ze steunen meestal op een enkeling. Van de ene hoor je bijna dagelijks, de andere houdt zich muistil. Hoe gaat het met de kleine partijen, waar staan ze en waar willen ze heen? Een serie van Raily Polonius.

WILLEMSTAD — Un Pueblo Nobo (UPN) was de nieuwe naam waaronder de politieke partij Ordu aan de verkiezingen van vorig jaar meedeed. Het lukte de partij niet om een zetel in de Eilandsraad te behalen. Sindsdien heeft haar politiek leider Josephine Bakhuis-Trinidad de politiek de rug toegekeerd en werkt een nieuwe generatie aan de toekomst van de partij.

Sinds de verkiezingen heeft UPN niets meer van zich laten horen, maar volgens partijvoorzitter Quincy Girigorie betekent dit niet dat de partij stil heeft gezeten. “Wij hebben ervoor gekozen om ons voorlopig op interne zaken te concentreren. Als organisatie vergaderen wij gewoon door. Wij zijn bezig met een cursus politieke

vorming voor onze leden en daarvoor werken wij aan een curriculum dat binnenkort gepresenteerd wordt. Wij zien UPN meer als een sociale beweging, die zich actief inzet voor de ontwikkeling van de samenleving.” Opvallend is dat UPN in de voorbije maanden zelfs niet één persbericht de deur heeft doen uitgaan. Girigorie constateert dat het eiland op dit moment zeer verdeeld is. “Wij wensen niet bij te dragen aan de huidige verdeeldheid door ook onze mening te gaan ventileren. Dit is niet in het voordeel van het volk. Maar intern volgen wij de discussies die op dit moment plaatsvinden nauwlettend. Wij hebben ervoor gekozen om voorlopig niet naar buiten te treden.” Sinds het vertrek van politiek leider Josephine Bakhuis-Trinidad oktober vorig jaar heeft de partij nog geen opvolger aangewezen. Volgens Girigorie is dit ook een bewuste keuze.

De partij wordt op dit moment geleid door een inte-

rim-bestuur met aan het hoofd de penningmeester van de partij Benjamin Maduro. In een reactie stelt Maduro dat de UPN zich vooral op jongeren wil gaan concentreren. “Wij zien onze toekomst zeer positief tegemoet, vooral omdat wij ons op dit moment actief richten op jongeren. Wij hebben op dit moment een groep van 32 jongeren die regelmatig bijeenkomen om over actuele onderwerpen te praten. Wij zijn van mening dat er heel wat veranderd kan worden aan het huidige politieke klimaat. Er is een te grote tegenstelling tussen coalitie en oppositie. De patstelling moet worden doorbroken.” Ordu werd in 1998 opgericht en wist bij haar eerste deelname aan verkiezingen in 1999 één zetel in de Eilandsraad te behalen. Maar bij opeenvolgende verkiezingen in 2002 (Staten) en 2003 (Eilandsraad) kreeg de partij geen zetel. Aan de Statenverkiezingen van 2006 deed Ordu niet mee. In 2007 deed UPN mee, maar ook die behaalde geen zetel.

Curoil-medewerkers nemen ontslag

Vervolg van pagina 1

“Ze hebben tegen de ethische procedures gehandeld”, aldus Capella, die zegt dat er als zodanig geren sprake is van

diefstal en dat er voorsnag ook geen aangifte wordt gedaan. “Je kunt hooguit stellen dat Curoil meer had kunnen verdienen.” Toen het bedrijf vernam dat twee medewerkers ‘zich schuldig hadden gemaakt aan praktijken die indruisen tegen het beleid en de ethische regels van Curoil werd meteen een onderzoek ingezet. Lopende het onderzoek zag het tweetal de bui hangen en trok zijn conclusie. “Praktijken van deze aard zijn onacceptabel zijn en hebben onmiddellijk ontslag als gevolg”, aldus Curoil.

Curoil meldt verder het onderzoek te vervolgen en maatregelen te nemen om herhaling te voorkomen. Curoil stelt dat de gevolgen van de ‘onregelmatigheden’ een zaak tussen de twee medewerkers en ‘een derde partij’ zijn. Het overheidsbedrijf houdt zich tegenwoordig bezig met het commercieel aankopen en verkopen van brandstoffen. Het lijkt erop alsof beide werknemers hier middels een eigen bedrijf aan verdienen, hoewel Curoil niet precies duidelijk maakt wat beiden in deze kwestie verkeerd deden.

FKP wil huren verhogen

WILLEMSTAD — De directie van woningbouwstichting FKP dringt bij het Bestuurscollege aan op aanpassing van het huur- en subsidiebeleid. Dit staat vermeld in de begroting 2008 die de FKP-directie naar de Eilandsraad heeft gestuurd. Hierin wijst de directie erop dat de huren voor de sociale sector sinds 1978 niet meer zijn verhoogd. Het uitblijven van verhogingen zorgt ervoor dat de huurinkomsten van de stichting onder druk staan, wat een negatieve invloed heeft op het bedrijfsresultaat van de stichting. Vorig jaar trachtte

FKP om in overleg met het eilandgebied een doorbraak op dit gebied mogelijk te maken. Maar het huurbeleid is nog steeds niet aangepast, merkt de directie op in de beleidsbegroting van dit jaar. Ook de wens van de FKP om samen met het BC te komen tot een andere invulling van het volkhuusvestingsbeleid is niet van de grond gekomen. Op dit moment wordt de hoogte van de huur uitsluitend gebaseerd op het inkomen van de huurder, terwijl slechts 12 procent van de technische staat van de woning in rekening gebracht mag worden.

Antonie van den Bos, arts

**specialist alternatieve
Geneeskunst en Voedingsadviezen**

van 28 juli - 25 augustus 2008

Spreekuur op afspraak

Telefoon 888-1110

Dam 2, Julianadorp, Curaçao

Afspraken e-mail: agenda@aycronto.com

Advertenties Curaçao

HIGH PRESSURE NEW MODELS

13 HORSEPOWER

Kärcher 3000 PSI/210 bar professional high pressure washer, Honda gasoline engine, extra nozzles

1.999,-

3.999,-

Kärcher 4000 PSI/280 bar professional high pressure washer, Honda gasoline engine, extra nozzles

6 HORSEPOWER

Kärcher 2000 PSI/140 bar consumer high pressure washer legacy gasoline engine

999,-

5.5 HORSEPOWER

Kärcher 2600 PSI/180 bar consumer high pressure washer, Honda gasoline engine, extra nozzles

1.499,-

with terrace cleaner T100

Kärcher 1700 PSI/120 bar consumer high pressure washer 2000W/230V/50Hz, with rotating dirt nozzle

799,-

EXTRA LONG LANCE

Kärcher 1775 PSI/125 bar professional high pressure washer 2100W/230V/50Hz, rotating dirt nozzle

1.499,-

including terrace cleaner T200

Kärcher 1775 PSI/125 bar consumer high pressure washer

999,-

DETERGENT FOR FREE*

Official service- and repaircenter with parts in stock.

* A 5L Jerrycan of detergent for free with every purchase of a high pressure washer. Available detergents: Universal, Home & garden and Car.

Offers valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Prices in Nafl. Tax not included.

Industrieterrein Groot Davelaar, Schouwburgweg z/n Willemstad, **CURAÇAO**
Tel: 737 6288

Noord Nikibokoweg 1, Kralendijk, **BONAIRE**
Tel: 7175 560

CARIBBEAN FASTENERS

Nu ook voor leerlingen uit basis- en voortgezet onderwijs

Studentenkaart in trek

WILLEMSTAD — De organisatie InfiniteStudent-Card telt op het moment ruim 1100 aangesloten studenten. Ze kunnen bij 82 bedrijven op het eiland een korting van 10 procent krijgen bij het winkelen. Directrice Sherry de Lanoy is zeer tevreden over de grote deelname van studenten en het bedrijfsleven aan dit project.

De kortingskaart voor studenten werd vorig jaar november door het gelijknamige bedrijf InfiniteStudentCard gelanceerd. De Lanoy zet uiteen dat het project zich oorspronkelijk richtte op studerende in het voortgezet en hoger onderwijs.

InfiniteStudentCard breidt dit jaar de doelgroep uit. Nu kunnen ouders hun kroost in het basis- en funderend onderwijs ook inschrijven. Deze jongere groep en nieuwe instromers in het voortgezet en hoger onderwijs kunnen zich morgen (zaterdag) tussen elf uur 's ochtends en drie uur 's middags aanmelden op het projectkantoor aan de Rooseveltweg 347.

Behalve dat InfiniteStudentCard een gat in de markt ontdekte en de schoolgaande jeugd wil helpen de financiële last voor henzelf en hun ouders te verlichten, wil deze organisatie met de uitbreiding

van het ledenbestand de projectkosten kunnen dekken. Er wordt daarom 52,50 gulden lidmaatschapsgeld per schooljaar gevraagd aan de studenten.

De visie van De Lanoy is om schoolgaande jongeren, die deel uitmaken van een grote groep in de gemeenschap met een beperkte beurs, via de kortingskaart wat meer financiële ruimte te bieden. Deze doelgroep wordt de laatste jaren steeds geconfronteerd met toenemende prijzen bij de aankoop van kwalitatief goede schoolartikelen, kleren en gezonde voeding.

Een merkwaardig gegeven is dat van de 82 bedrijven die meedoen aan het kortingskaartproject InfiniteStudentCard, er slechts één boekhandel van de partij is: Van Dorp Eddine. Verder maken twee linteriezaken en maar liefst 32 kledingwinkels, die ook schoenen verkopen, deel uit

van dit studentenplan.

Voorts komen vier zogenoemde 'department stores' en tien 'botika's' voor in het bedrijvenbestand van InfiniteStudentCard. De department stores verkopen behalve kleren en schoenen ook schoolartikelen, terwijl de apotheken behalve een kleine voorraad van schoolbenodigdheden ook bekendstaan om hun voedings-supplementen, die zeer populair zijn bij studenten. Voorts kunnen studerende met hun kortingskaart terecht bij zes gezondheid- en schoonheidswinkels.

Studenten kunnen met hun kortingskaart inkopen doen of van diensten gebruik maken in totaal twintig branches. Ze zijn welkom met hun kaart bij onder andere een computer-trainingscentrum, een mobiele telefoon- en internetwinkel, drie opticiens, twee restaurants, een koeriersdienst, sportwinkels (2), elektrazaken (2), cd- en dvd-bars (2), parfumwinkels (2), fotozaken (2) textiel- en accessoireswinkels (3), twee fotozaken en een auto-onderdelenzaak voor de studenten die al in een auto rondrijden.

Bijleveld antwoordt Brinkman

‘Antillen laten zien aanpak corruptie serieus te nemen’

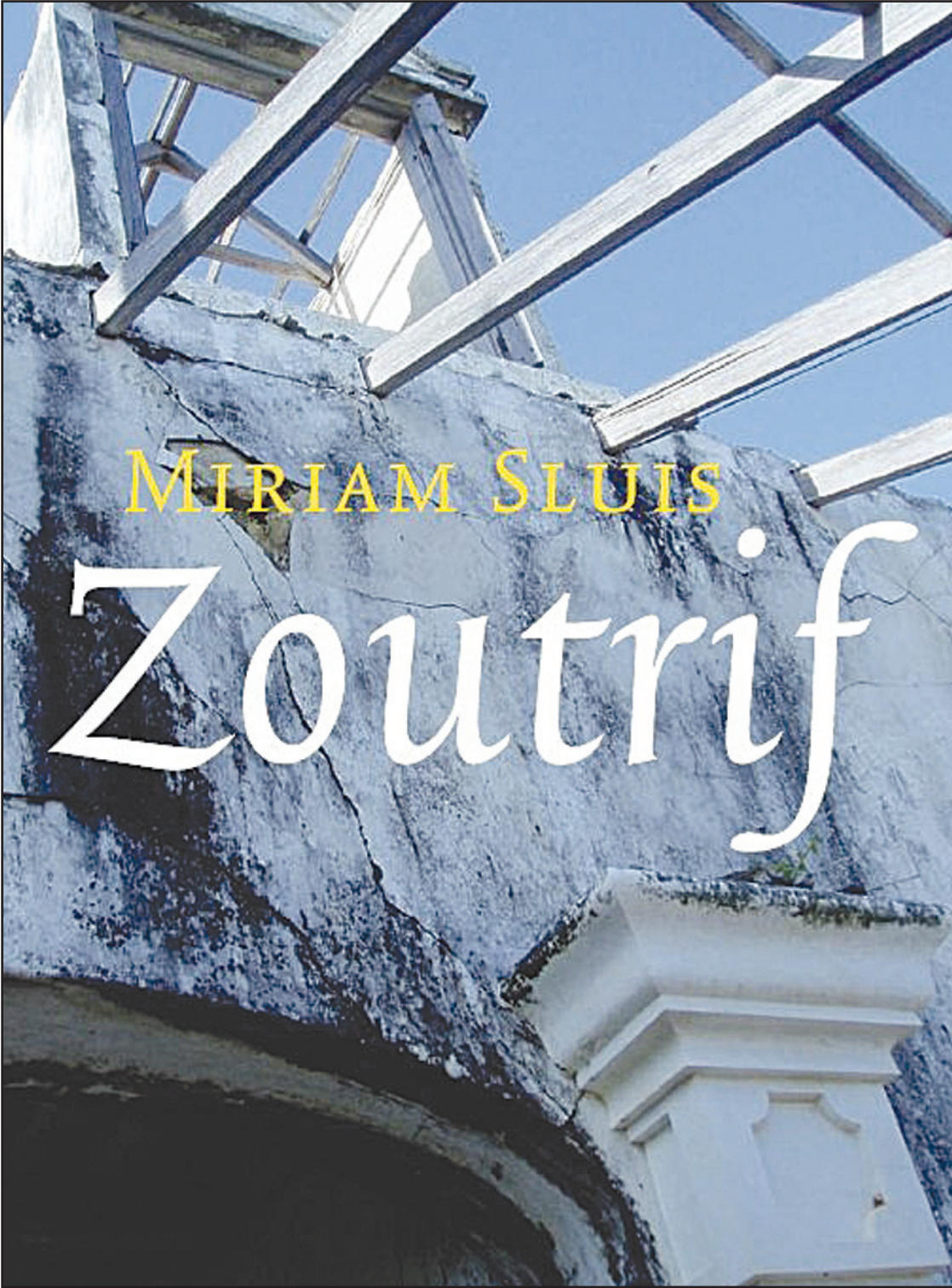
WILLEMSTAD/DEN HAAG — De Nederlandse Antillen laten zien hun verantwoordelijkheid voor de aanpak van corruptie serieus te nemen, aldus staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) in antwoord op Kamervragen die PVV-Kamerlid Hero Brinkman eind juni stelde en die zich met name op corruptie op Aruba richtte.

“Ik spreek hierover met de Antilliaanse regering en corruptiebestrijding is een belangrijk onderwerp in het staatkundig proces. De instelling van financieel toezicht is één van de maatregelen die fraude en verduistering van overheidsmiddelen moet tegengaan. Voor Nederland is de instelling van het financieel toezicht een harde eis voor de start van de schuldsanering.” Het is niet de eerste keer dat Bijleveld dit meldt, ze verwijst hierbij naar een brief van 20 maart. “Hoewel ik geen formele bevoegdheden heb ten aanzien van de aanpak van corruptie in de Nederlandse Antillen en Aruba, spreek ik de regeringen van beide landen hier wel op aan tijdens mijn bezoeken. Ik verleen bovendien op diverse terreinen ondersteuning, zoals ik ook in mijn brief van 20 maart 2008 uiteen heb gezet. Ten slotte moeten de nieuw te vormen landen, Curaçao en St. Maarten, voldoen aan diverse criteria op het terrein van deugdelijk bestuur.”

ArkeFly sponsort Zomercarnaval Rotterdam

WILLEMSTAD/ROTTERDAM — ArkeFly sponsort het Zomercarnaval te Rotterdam en zal met een praalwagen onderdeel zijn van de Straatparade die morgen om een uur (Nederlandse tijd) van start gaat. Ook organisatie Fudeka die de deelnemende Antilliaanse carnavalsgroepen begeleidt en de Antilliaanse zanger Hermanito worden (gedeeltelijk) gesponsord door het ArkeFly-kantoor op Curaçao. “De tropische sferen van het festival passen goed bij de luchtvaartmaatschappij die onder andere de Nederlandse Antillen en Aruba aanvliegt vanuit Amsterdam en vice versa”, aldus de maatschappij in een persbericht. “Met de deelname aan het Caribische zomercarnaval wil ArkeFly haar band met de Caribbeaan op een ludieke manier benadrukken. De praalwagen (nr. 33) zal een opvallende verschijning in de parade zijn: hij verbeeldt een vliegtuig van ArkeFly plus landingsbaan en wordt begeleid door de carnavalskoningin en dansers van carnavalsgroep Elegance in schitterende kostuums. De muziekband met ArkeFly-banners achter de praalwagen maakt de stoet compleet.”

Mee in 400 jaar geschiedenis Tweede boek Miriam Sluis



WILLEMSTAD — Miriam Sluis, schrijver van het boek ‘De Antillen bestaan niet. De nadagen van een fictief land’, komt in september met een tweede boek: Zoutrif.

Sluis, op Curaçao woonachtig en correspondent voor NRC Handelsblad en NOS Nieuws, neemt de lezer in Zoutrif mee in 400 jaar geschiedenis van plantage Rif St. Marie. Ze gaat op zoek naar de achtergronden van de Curaçaose mentaliteit, die door de huidige industrialisatie en globalisering maar nog veel sterker door het slavernijverleden en de kolonisatie beïnvloed lijkt. In de hedendaagse omgangsvormen

maar ook in het zelfbeeld gelden nog altijd de wetten van de plantage-eigenaar, de *shon*, aldus uitgever KIT Publishers, de uitgeverij van het Tropeninstituut.

Eigen stem

Sluis geeft in Zoutrif de diverse hoofdrolspelers een stem; de eigenaren, de veldslaven en zelfs de rotspunt El Indjan die uitkijkt op het gebied. Sluis reconstrueert het verleden aan de hand van vele archiefstukken, interviews met nazaten en veldonderzoek. De uitgever belooft: “Ze geeft een soms schrijnend beeld van de invloeden op de hedendaagse samenleving. Haar verhaal pakt je bij je nekvel en houdt je in zijn greep. Ze trekt daar-

bij alle literaire registers open waardoor je wordt meegezogen in het lief en leed van de eilandbewoners.” Het boek wordt rond 15 september gepresenteerd, 292 jaar na de eerste Curaçaose slavenopstand op de plantage Rif St. Marie.

‘Niet deftig’

‘Het merendeel van de koloniale geschiedenis is niet voornaam, het is niet deftig. Wat op Rif is gebeurd is veel groter, universeler ook. Een verhaal van onderdrukking en geloofschande schaamt, dat is niet alleen een Curaçaos verhaal.’

Miriam Sluis

Satellietproblemen voor TDS

WILLEMSTAD — Abonnees van kabelzender TDS kunnen sinds eerder deze week bepaalde tv-kanalen niet meer ontvangen. Het gaat hierbij onder meer om de kanalen Fox Sports en Español, Fox Sports, Speed TV en Fuel TV.

Volgens TDS ligt dit probleem niet bij haar, maar is een satelliet die het niet doet de oorzaak van het probleem. Het bedrijf stelt op dit moment te werken aan een oplossing. Ook de aanbieders van de bewuste kanalen zijn bezig om hun programma's via andere satellieten aan de man te brengen. Het probleem treft overigens niet alleen TDS, maar ook andere kabelzenders die van dezelfde satelliet gebruikmaken.

Boekenmarkt Ayudo Sosial

WILLEMSTAD — Ayudo Sosial houdt morgen weer haar maandelijkse boekenmarkt. Maar er worden ook (kinder)kleding, speelgoed, sieraden en huishoudelijke spulletjes verkocht. De opbrengst is deze maand nogmaals bestemd voor de verschillende vakantieplannen van diverse kindergroepen. De markt vindt plaats aan de Sta. Rosaweg 16 en is van half negen tot twaalf uur 's morgens.

‘Prioriteit aan om-, her- en bijscholing’

WILLEMSTAD — Avila Hotel geeft hoge prioriteit aan om-, her- en bijscholing van zijn personeel met het oog op een verbeterde dienstverlening. “Zeker nu het toerisme op het eiland groeiende is”, aldus het hotel in een persbericht. Vijf hotelmedewerkers zijn de afgelopen tijd naar het buitenland gestuurd voor het volgen van gespecialiseerde cursussen in de hotelbranche. 2 Juli vertrok Stephen Pietersz (42), die al 10 jaar toezicht houdt op de technische gang van zaken binnen het Avila Hotel, voor twee weken naar de Verenigde Staten. Daar volgde hij twee cursussen op het gebied van hospitality management. De cursussen worden deels gesponsord door de Caribbean Hotel Association (CHA) in Puerto Rico.

Advertenties Curaçao

Fijne Dag van de Gepensioneerden!

Gepensioneerde, vandaag is het uw dag! U verdient hulde en ook alle kansen om van het leven te genieten. Daarom feliciteert uw Banko Amigu U van harte op deze dag en wenst U een goede gezondheid toe! Onze hartelijke dank voor de bijdrage die U geleverd heeft aan ons Dushi Kòrsou.

Een speciale felicitatie aan de Gepensioneerden van onze Bank!

MCB
MADURO & CUriEL'S BANK N.V.

new Triathlon McCombo®
with 21 oz. drink & wedge potatoes

Any Large Value Meal +  =  **FREE**

COLLECT ALL    

 
official restaurant

© 2008 McDonald's Corporation

EURO

Schade beperkt

AMSTERDAM — Op de valutamarkt sloot de euro op 1,5678 dollar, tegen 1,5660 dollar aan het slot van de handelsdag op donderdag. De Europese effectenbeurzen hielden de schade vrijdag beperkt. Meevallende Amerikaanse data hielpen het sentiment. Hierdoor verdween het zware pessimisme van beleggers, dat was ontstaan door een winstwaarschuwing van de Duitse verzekeraar Munich RE. De Amsterdamse hoofdingex AEX sloot 0,2 procent lager op 395,77 punten. De Mid-Kap-index van middelgrote

fondsen stond 1,9 procent lager op 536,17 punten. Op het dieptepunt stond de AEX op een min van ongeveer 1,5 procent. In Londen en Frankfurt stonden de indices op een verlies van respectievelijk 0,2 en 0,1 procent. De beurs in Parijs noteerde als enige een plus van 0,7 procent. In Amsterdam bungelden de financials onderaan de lijst van hoofdfondsen. Verzekeraar Aegon verloor 6 procent, bankverzekeraars ING en Fortis werden respectievelijk 3,9 en 4,3 procent minder waard.

WALL STREET

Positief

NEW YORK — De Amerikaanse effectenbeurzen zijn vrijdag met een positief gevoel het weekend in gegaan. Beter dan verwachte cijfers over het consumentenvertrouwen en de huizenmarkt namen wat zorgen van beleggers over de economie en de prestaties van bedrijven weg. Ze stapten onder meer in technologie-aandelen en bedrijven die handelen in consumentengoederen. Bij het sluiten van de handel stond de toonaangevende Dow Jonesindex op een winst van 21,41 punten (0,2 procent) tot 11370,69 punten. De breed samengestelde S&P 500 steeg met 0,4 procent tot

1257,76 punten en de door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq klom met 1,3 procent tot 2310,53 punten. De prijs van olie kwam op het laagste punt in zeven weken tijd. Volgens analisten is dat goed nieuws voor de economische verwachtingen, de aandelenmarkt en de dollar. Een vat ruwe olie (159 liter) kostte 123,34 dollar, een daling van 1,7 procent. “Zo lang de vraag naar olie blijft dalen, komt er meer druk op de energieprijzen. Dat is uiteindelijk erg goed, omdat het de consument wat lucht geeft”, aldus de Amerikaanse marktstrateeg Stifel Nicolaus.

Optiver bestudeert Amerikaanse aanklacht

AMSTERDAM — Het Nederlandse beursbedrijf Optiver bestudeert in samenwerking met een advocaat een aanklacht wegens mogelijke marktmanipulatie op de grondstoffenbeurs in New York. Dat zei directeur Jelle Elzinga van Optiver vrijdag. Het betreft een civiele aanklacht van de Amerikaanse toezichthouder CFTC. Donderdagavond werd bekend dat de Amerikaanse beurswaakhond Optiver beschuldigt van manipulatie.

Optiver zou in maart vorig jaar met grote transacties de prijzen van oliecontracten kortstondig hebben laten bewegen. Hiermee zou 1 miljoen dollar zijn verdiend.

Elzinga: “We hebben de klacht ontvangen en we kijken ernaar. We nemen dit serieus, maar denken dat wij in het verleden juist hebben gehandeld. Voordat we meer commentaar geven, willen we eerst goed naar de klacht kijken.”

Opnieuw twee banken VS onder toezicht

NEW YORK — De Amerikaanse toezichthouder FDIC heeft opnieuw de controle overgenomen bij twee banken die in de problemen zijn gekomen als gevolg van de kredietcrisis. Het gaat om de First National Bank of Nevada en de First Heritage Bank of Newport Beach. De First National Bank of Nevada kwam in de problemen door het verstrekken van onroerend goed-leningen. De bank heeft in totaal

voor drie miljard dollar aan deposito's. De First Heritage Bank of Newport Beach heeft slechts drie filialen en voor 233 miljoen dollar aan deposito's.

De FIDC heeft de rekeningen van beide banken verkocht aan de Mutual of Omaha Bank. De toezichthouder moet naar schatting 862 miljoen dollar meebetalen om de cliëntendeposito's veilig te stellen.

Gasopbrengsten splijten Bolivia

LA PAZ — De inkomsten die Bolivia haalt uit de verkoop van aardgas zijn in de laatste jaren razendsnel gestegen, maar dat komt de samenhang van het land allesbehalve ten goede. De geldstroom dreigt het land te verscheuren en vormt de belangrijkste motivatie voor de oppositie om de linkse regering van Evo Morales te ondermijnen. Bolivia is het armste land in Latijns-Amerika. Het raakt steeds meer verdeeld tussen de westelijke hooglanden, waar voornamelijk de verarmde inheemse bevolking leeft, en de veel rijkere oostelijke provincies. Die herbergen de meeste gasvoorraden, landbouw en industrie. De bevolking stamt er voornamelijk af van Europese immigranten. De inkomsten uit gas stegen van 188 miljoen dollar in 2001 naar 1,57 miljard dollar in 2007. De stijging werd veroorzaakt doordat de in 2006 aangetreden regering van Morales de buitenlandse olie-maatschappijen dwong om de voorwaarden voor hun contract opnieuw te onderhande-

len en meer belasting te betalen. De wereldwijde stijging van de brandstofprijzen deed daar nog een schepje bovenop. De inkomsten vormen nu één zevende van Bolivia's bruto binnenlands product (bbp) van 11 miljard dollar en zijn de grootste bron van inkomsten voor de negen provincies in het land. In 2007 verdeelde de overheid 737 miljoen dollar aan oliebelastingen onder de negen provincies, 446 miljoen dollar meer dan de eerste herverdeling in 2005. Vandaag is de te verdelen koek enorm groot geworden. Volgens senator Fernando Rodríguez van de oppositie-coalitie Podemos, zullen de inkomsten dit jaar stijgen naar 4 miljard dollar op basis van export naar Brazilië en Argentinië en binnenlandse verkoop. Volgens Rodríguez moet onder de huidige wetgeving 440 miljoen dollar van de inkomsten naar de olieproducerende provincies Santa Cruz, Tarija, Chuquisaca en Tarija vloeien, en 160 miljoen naar de overige vijf provincies in Bolivia.

‘Eerste doorbraak bij WTO-onderhandelingen’

GENEVE — Bij de moeilijke verloopende WTO-onderhandelingen leek vrijdag sprake te zijn van een eerste doorbraak. Volgens ministers en afgevaardigden van de aanwezige landen kwamen zeven kernlanden tot een compromisvoorstel.

Het nieuwe voorstel blaast weer leven in de onderhandelingen over een nieuw handelsakkoord, die eerder vrijdag nog volledig spaak leken te lopen. Onderdeel van het voorstel zou een verlaging van het Amerikaanse plafond voor landbouwsubsidies zijn tot 14,5 miljard dollar. “Er is vooruitgang geboekt”, aldus Europees handelscommissaris Peter Mandelson. Volgens hem betreft dat de meeste onderwerpen van het overleg, dat er toe moet leiden dat ontwikkelingslanden meer toegang krijgen tot de markten van de rijke landen. Mandelson zei dat een akkoord volgens hem mogelijk was en dat een overeenkomst de werelddeconomie een impuls zou geven. “Ik ben erg hoopvol.” De Indiase minister van Economische Zaken bleef voorzichtig. “Er zijn gebieden van zorg, maar ook gebieden waarover consensus bestaat”, aldus minister Kamal Nath. Volgens de Amerikaanse handelsvertegenwoordiger Susan Schwab zijn er nog wel wat hindernissen te nemen. “De grootste zorg die we hebben, is dat een handvol grote opkomende markten deze ronde bedreigt voor de rest”, aldus Schwab. Een woordvoerder



Susan Schwab

van de World Trade Organisation (WTO) zei vrijdagavond dat geen van de dertig landen die bij de besprekingen van vrijdag betrokken waren, de nieuwe compromisvoorstellen heeft afgewezen. “Elk lid heeft wat zorgen”, aldus de woordvoerder. “Maar geen enkele delegatie heeft gezegd dat dit papier moet worden afgewezen.” In totaal heeft de WTO 153 leden. “De onderhandelingen zijn nog niet afgerond”, aldus staatssecretaris Frank Heemskerk van Economische Zaken, die namens Nederland bij de onderhandelingen betrokken is. “Het blijft een buitengewoon spannend proces.” De onderhandelingsronde die ontwikkelingslanden meer toegang zou moeten geven tot de markten van de rijke landen zit al jarenlang muurvast. Ook in de vergaderingen van deze week, die door alle betrokken als de laatste kans voor het handelsakkoord zijn bestempeld, was tot vrijdag

Senaat VS zet vaart achter steun aan huizenmarkt

WASHINGTON — De Amerikaanse Senaat wil vaart zetten achter de behandeling van een wetsontwerp ter ondersteuning van de kwakkelende huizenmarkt. Vrijdag werd besloten de mogelijkheden voor debat over het voorstel te beperken. Naar verwachting valt vandaag een definitief besluit.

De stemming in de Senaat is de laatste horde die het wetsvoorstel van minister van Financiën Henry Paulson moet nemen. Eerder ging het Huis van Afgevaardigden al akkoord en zei president George W. Bush dat hij ondanks enkele bedenkingen die hij bij het voorstel heeft,

toch zijn handtekening zal zetten. Het wetsvoorstel voorziet in hulp bij de herfinanciering van honderdduizenden hypotheeken van huiseigenaren die in financiële problemen zijn geraakt. Ook krijgt de Amerikaanse regering de mogelijkheid om de banken Freddie Mac en Fannie Mae, die garant staan voor de helft van alle hypotheeken in de VS, indien nodig met noodkredieten overeind te houden. Als de twee hypotheekbanken volledig gebruik moeten maken van de beschikbare hulp, kosten de maatregelen de Amerikaanse belastingbetaler 25 miljard dollar,

nog geen doorbraak geforceerd. Donderdagavond laat gingen de partijen weer zonder noemenswaardige vooruitgang uit elkaar. “Europa is niet het probleem bij deze onderhandelingen”, stelt Heemskerk. “Ik denk dat Europa een heel fair bod heeft gedaan aan de armere landen: we bouwen exportsubsidies af, halen 70 procent van landbouwsubsidies af, en verlagen de importsubsidies met 60 procent. Nu is het tijd voor de Verenigde Staten om ver over de brug te komen.” Heemskerk wil echter niet alleen de druk op de Amerikanen opvoeren. “Juist de landen waar het nu beter gaat, zoals India en Brazilië, zullen hun markten voor diensten en industriële producten verder moeten openstellen. Ze moeten beseffen dat ze dankzij hun nieuwe rijkdom niet alleen exporteur zijn, maar ook steeds meer importeur. Ze hebben zelf dus ook een groot belang bij het openen van de markten.” De Nederlandse WTO-afvaardiging ziet vooral voordelen in de liberalisering van internationale markten, bijvoorbeeld op het gebied van bankzaken, transport en chemische producten. Volgens Heemskerk gaat de verantwoordelijkheid van de rijke landen echter verder dan de winst die ze zelf kunnen behalen. “Afgezien van de voordelen van vrije handel voor Europese landen is het onze morele plicht om ontwikkelingslanden meer toegang te geven tot onze markten. Een of twee dollar kunnen in India al het verschil betekenen tussen leven en dood.”

rekende een onafhankelijke parlementaire commissie eerder deze week voor. Dat leidde tot opgetrokken wenkbrauwen bij veel volksvertegenwoordigers. Toch stuit het voorstel vermoedelijk op weinig weerstand. Bush twijfelde over het voorstel van zijn eigen minister omdat het volgens hem vooral banken en hypotheekverstrekkers in plaats van huiseigenaren ten goede zou komen. Het Witte Huis liet woensdag evenwel weten dat Bush zijn vetorecht niet zal gebruiken om de wet te blokkeren. Daarvoor zijn de problemen op de huizenmarkt te urgent, aldus een woordvoerder.

MARKTANALYSE

door E.A.Pietersz

Het zijn tropenjaren voor aandelenbeleggers. Bedrijven als Ericsson en Vodafone die geen bedrijfscijfers tonen die aan de verwachtingen in de markt voldoen, worden genadeloos hard afgestraft. Anderzijds worden bedrijven die met fraaie resultaten op de proppen komen, niet of nauwelijks beloofd met een forse koerswinst. Dat overkwam afgelopen dagen bedrijven als Coca-Cola en McDonald's. De crisis op de beurs gaat volledig voorbij aan beursgigant Coca-Cola. Weliswaar staat de koers van het aandeel 10 procent onder het niveau van eind 2007, maar vergeleken met een jaar geleden is de koers onveranderd. Doet het drankenconcern het dan zo goed? Door de internationale spreiding van de omzet steeg deze het afgelopen kwartaal met 17 procent. De kwartaalomzet ligt nu boven de 9 miljard dollar. Door een combinatie van volumegroei (3 procent), forse prijsstijgingen en valutarvoordelen stijgt de omzet bovengemiddeld. Het enige minpunt is de stagnerende verkoop van koelzuurhoudende drank in Noord-Amerika. Maar in de ‘emerging markets’ en in Europa stegen de verkopen in volumetermen met 5 procent, wat een goede prestatie is. Door extra afschrijvingen stond het nettoresultaat van het concern de afgelopen periode onder druk, maar geschoond voor eenmalige kosten steeg de winst per aandeel met 18 procent. Het feit dat de operationele marge in een tijd dat de transport- en verpakingskosten fors stijgen weinig tot niets te lijden heeft, zegt iets over de kracht van het merk Coca-Cola. Opvallend is het verschil in brutomarge tussen de thuismarkt en de overzeese markten. Binnen de Noord-Amerikaanse markt behaalt Coca-Cola een brutomarge van 22 procent, in Azië en het Midden-Oosten ligt de marge op 39 procent en in Latijns-Amerika ligt deze zelfs boven de 50 procent! Het concern breidt dit jaar zijn activiteiten in het theesegment uit. De beurskoers wordt ook dit jaar ondersteund door de inkoop van eigen aandelen (2 miljard dollar). Ondanks de moeilijke marktomstandigheden in de VS, wist McDonald's beter dan verwachte resultaten te tonen. De gerealiseerde winst per aandeel lag 0,08 dollar boven de consensusschatting in de markt. Dat had deels met de zwakte van de dollar van doen maar ook vanwege de relatief goede gang van zaken in de overzeese markten. De restaurantketen is in toenemende mate afhankelijk van nieuwe groeiemarkten in met name Azië; Japan is overigens nog steeds de tweede markt voor McDonald's. Worden in de VS enkele restaurants gesloten, in de overzeese markten wordt fors geïnvesteerd. Volgens planning zal McDonald's in die markten dit jaar 1000 nieuwe verkooppunten openen. Dit zal de komende jaren een stevige basis voor extra groei leggen. Ook in Europa gingen de zaken beter dan verwacht. Geholpen door relatief goede verkopen in landen als Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk stegen de verkopen er met 7,4 procent; deels was deze groei op conto te schrijven van de sterke euro. Afgelopen halfjaar steeg de winst per aandeel met 30 procent, een heel fraai resultaat. De omzet steeg slechts met 4 procent; de stijging van de operationele marge was uitzonderlijk positief. McDonald's wist van de gelegenheid gebruik te maken door niet alleen de gestegen grondstofkosten in de consumentenprijzen door te berekenen maar daar zelfs nog een schepje bovenop te doen. De waardering van het aandeel ligt hoger dan het marktgemiddelde, wat misschien de lauwe reactie op deze positieve berichtgeving verklaard.

De auteur is senior vermogensbeheerder bij Van Lanschot Bankiers (Curaçao) NV.

GE brengt aantal divisies terug

FAIRFIELD — Het Amerikaanse conglomeraat General Electric (GE) brengt het aantal divisies terug van zes naar vier. De industriële reus lijdt onder de zwakke economie in de Verenigde Staten en de crisis op de financiële markten. Dat heeft GE vrijdagavond bekendgemaakt. GE bestaat voortaan uit de divisies Technologie en Infrastructuur, Energie en In-

frastructuur, GE Capital en het mediaconcern NBC Universal. De aankondiging van de nieuwe structuur kan tegelijkertijd betekenen dat er geen verdere verkopen van belangrijke bedrijfsonderdelen gepland staan. Analisten vreesden eerder nog de verkoop van het bedrijfsonderdeel NBC Universal en de gezondheidsdivisie.

Speciaal Tarief

In verband met het vertrek van studenten naar Nederland, de Verenigde Staten en Canada biedt Post Aruba een speciaal tarief aan voor de verzending van postpakketten.

Tarief:

	Nederland	U.S.A / Canada
Eerste 2 kilogram	Afl. 31.00	Afl. 22.00
Verder per k.g.	Afl. 6.00	Afl. 7.00

Dit speciale tarief geldt vanaf 14 juli 2008 tot en met 8 augustus 2008 in al onze kantoren: Oranjestad, Santa Cruz, Port of Call en San Nicolas.



post aruba

‘Relating People’

Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz / Port of Call
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com
www.postaruba.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	25-Jul		PREV.	25-Jul		
DOW JONES	11349.28	11370.89	AEX	396.65	395.77		
S&P 500	1252.54	1257.76	AEGON NV	8.09	7.61		
NASDAQ	2280.11	2310.53	AHOLD NV	7.40	7.55		
RUSSELL 2000	702.39	710.34	AIR FRANCE-KLM	15.98	16.38		
MSCI EAFE	1921.24	1901.04	AKZO NOBEL	42.46	42.95		
5 YR TSY BOND YLD	3.32	3.44	ARCELORMITTAL	46.68	49.8		
SPDR TRUST SER I	125.51	125.48	AXA HOLDING NV	14.23	14.22		
DIAMONDS TRUST	113.60	113.17	CORRIO NV	48.46	47.92		
ALTRIA GROUP INC	20.81	21.07	DANONE	44.85	48.29		
AMAZON.COM INC	78.72	78.31	DSM (KONIN)	33.31	34.14		
AMERICAN EXPRESS	36.41	36.62	FORTIS	10.03	9.60		
ANHEUSER BUSCH	67.45	67.58	HAL TRUST	70.50	68.45		
BIODEN IDEC INC	71.28	69.50	HEINEKEN NV	29.87	29.66		
CISCO SYSTEMS	21.76	22.43	ING GROEP NV-CVA	21.85	21.00		
CITIGROUP INC	19.06	18.85	IMTECH NV	14.76	14.68		
DISNEY (WALT) CO	31.02	31.10	KPN (KONIN)	10.72	10.95		
EBAY INC	24.39	25.40	PHILIPS ELECTRON	22.11	21.71		
ENZON PHARMACEUT	7.63	7.56	REED ELSEVIER	10.18	10.12		
GENERAL ELECTRIC	28.71	28.71	REXEL SA	9.45	9.40		
GOOGLE INC-CL A	475.62	491.98	ROBECO NV	22.40	22.03		
HEWLETT-PACKARD	43.38	43.71	ROUNCO NV	19.07	18.76		
HOME DEPOT INC	24.02	23.80	RORENTO NV	42.66	42.90		
IBM	130.00	128.53	ROYAL DUTCH-SHA	23.00	23.18		
INTEL CORP	21.67	22.01	TNT NV	22.00	23.98		
JOHNSON&JOHNSON	68.66	69.03	TOMTOM	16.74	16.56		
MEDTRONIC INC	53.38	53.59	UNILEVER NV-CVA	18.44	18.70		
MICROSOFT CORP	25.44	26.16	WESSANEN NV	6.80	6.73		
3M CO	71.05	70.95	WOLTERS KLUWER	14.26	14.22		
MOTOROLA INC	7.15	7.25	WP-STEWART HLDG	157.19	154.53		
NVIDIA CORP	11.03	11.56	ETFS				
PRIZER INC	18.81	18.89	SPDR-FINL SELECT	20.95	20.87		
PROCTER & GAMBLE	64.51	64.46	ISHARES-DJ DIV	50.60	50.04		
QUALCOMM INC	52.43	54.45	ISHARES-DJ HEALT	64.68	65.07		
ROYAL DUTCH-ADR	72.26	72.50	ISHARES-DJ CN GD	57.27	57.20		
SCHLUMBERGER LTD	99.27	98.96	ISHARES MSCI PAC	44.7	44.46		
SPRINT NEXTEL CO	8.50	8.74	ISHARES-SP500 GR	61.75	61.94		
SYSCO CORP	29.19	28.98	ISHARES-S&P EURO	47.32	47.61		
TEXAS INSTRUMENT	23.88	24.00	POWERSHARES DB C	40.72	40.21		
TIME WARNER INC	14.49	14.61	POWERSH-QQQ	44.69	45.27		
VISA INC-CLASS A	70.08	71.96	FUNDS				
YAHOO! INC	20.53	21.13	HEND PAN EUR SM	16.86	16.37		
CURRENCIES			25-Jul PREV.				
YENUSD	107.330	107.850	HEND JAP SM CO	20.19	19.98		
USD/EUR	1.568	1.571	HEND CONT EUR EQ	25.91	25.20		
CANUSD	1.015	1.020	HEND GLOBAL TECH	26.78	26.47		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIËL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Manifestatie Awor t'e ora

KRALENDIJK — De beweging Awor t'e Ora organiseert op zaterdag 9 augustus een volksmanifestatie op Bonaire. Het thema voor deze manifestatie is Respect. Volgens coördinator van de beweging Jopie Giskus is er geen informatie van de kant van de overheid over de staatkundige ontwikkelingen. De Eilandsraad wordt niet gehoord, terwijl ook de sociale partners en het volk geen informatie krijgen.

“Zelfs de vragen aan de Nederlandse staatssecretaris Ank Bijleveld van Koninkrijksrelaties werden vaag beantwoord door haar tijdens de informatiedag op 10 juli in de sporthal. Het Bestuurscollege weet zelf niet wat Nederland aan het voorbereiden is voor Bonaire”, zegt

Giskus. Volgens hem moet het volk van Bonaire deze arrogante houding van de bestuurders niet accepteren, terwijl de Antilliaanse regering en de Staten helemaal vergeten zijn dat zij de kleine eilanden moeten beschermen tegen de avonturen van een kleine groep.

De manifestatie moet een duidelijk signaal zijn voor het Bestuurscollege dat er een referendum gehouden moet worden. Volgens Giskus gaat de beweging tot het einde door met deze strijd.

Voor wat betreft de manifestatie is het de bedoeling dat naast het houden van een referendum, ook gemanifesteerd wordt voor het afschaffen van de vijf procent omzetbelasting, accijns en de twaalf cent voor de eilandelijke overheid op benzine. Ook moet het mi-

nimumloon omhoog met 15 procent.

De manifestatie begint om zes uur 's avonds met een vredige mars door Kralendijk vanaf het stadion naar het Wilhelminapark. De organisatoren willen verder dat iedereen op Bonaire op vrijdag 8 en zaterdag 9 augustus met hun autolichten aan rijden. Hetzelfde wordt ook verzocht aan iedereen op Aruba en Curaçao uit solidariteit met het volk van Bonaire. Voor de manifestatie moet men een wit T-shirt aandoen en een Bonaireaanse vlag meebrengen. De organisatie moet eventuele spandoeken en borden goedkeuren tegen beledigende woorden en vulgaire uitdrukkingen. Verschillende sprekers zullen het woord voeren bij die gelegenheid.

Carnaval Saba begint maandag

THE BOTTOM — Het carnaval van Saba gaat maandag van start. Communicatieconsulent van de organisatie Dave Levenstone zegt dat de carnavalsweek dit jaar 'uitzonderlijk' zal zijn, met artiesten uit Saba, St. Maarten, St. Kitts en Aruba.

Het evenement bestaat uit drie jump-ups, een internationale nacht, een parade en een nacht vol muzikaal talent uit St. Maarten en Saba. Het thema is dit jaar: *'We partying till late 4 Saba Carnival 2008'*.

Levenstone begon deze week met de promotie op St. Maarten. Hij verkoopt het evenement als een kans om te feesten en om het werk even te ontvluchten. “Het is een manier om te relaxen en even weg te breken van de dagelijkse beslomeringen van Philipsburg”, zegt hij. Levenstone suggereert dagtripjes naar Saba om deel te nemen aan onderdelen van het evenement.

Het carnaval wordt maandag officieel geopend door Cultuur-gedeputeerde Bruce Zagers. Verspreid over de week zijn er optredens

van *calypsonians* uit het Caribisch gebied, Motian-ce Dance Company uit St. Maarten, Small Axe Band uit St. Kitts en de Impact Band uit Aruba. Het feest wordt afgesloten op zondag met een grote parade en de traditionele verbranding van koning Momo.

Levenstone roept iedereen op het carnaval bij te wonen: “Wij nodigen de bevolking van St. Maarten uit om ons te vergezellen; we nodigen het gehele Caribisch gebied uit en zelfs de hele wereld.”

Verbrandingsoven medisch afval kapot

PHILIPSBURG — Het medisch afval zorgt nog altijd voor hoofdbreken op St. Maarten. Al jarenlang zijn er problemen en de klachten nemen weer ernstige vormen aan nu de nieuwe verbrandingsoven, die in april werd geïnstalleerd, gesloten is.

De verbrandingsoven, die 200.000 dollar heeft gekost, begon al na het eerste gebruik te haperen. Een van de twee branders weigerde al na een week dienst.

Er worden pogingen gedaan een nieuwe brander te krijgen, maar er zou een 'garantiekwestie' spelen. De brander zou een jaar in een magazijn hebben gelegen voor hij in gebruik werd genomen. Of dit het functioneren heeft beïnvloed is niet bekend. Openbare Werken en Clean St. Maarten NV, dat de faciliteit beheert, waren niet voor commentaar bereikbaar. Het afval van St. Maarten Medical Center (SMMC) De gezondheidssector zoekt



Deze archiefphoto van april toont de nieuwe verbrandingsoven.

wordt momenteel verbrand bij het crematorium van Royal Funeral Home, 'tegen enorme kosten', aldus Rob Heil van SMMC.

alternatieve oplossingen voor de problemen. Zo worden naalden en andere scherpe voorwerpen verpakt en opgeslagen in afwachting van een permanente oplossing.

Een apotheker liet weten dat hij medicijnen waarvan de houdbaarheidsdatum is verstreken laat verpulveren voor ze op de vuilnisbelt belanden.

On Time

KRALENDIJK — Bonaire heeft een nieuwe muziekgroep erbij gekregen met de band On Time. De band zorgt voor veel variatie in de muziek die zij speelt. Bachata, merengue, salsa, reggae, ritmo kombiná en zoek zijn de ritmes die On Time ten gehore brengt. De leden van de groep zijn al bekend in de muziekwereld van Bonaire: Tico Wanga, Liesje Thomas, Shermantha Frans, Gino Offerman en Omar Janga. Op www.myspace.com/ontimebonaire is alles te lezen over On Time. Op die myspace is ook hun eerste promo te horen: Ayó van Ilvia Gustina van Curaçao.

Verdachte medewerkers luchthaven zitten nog vast

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — De twee medewerkers van de luchthaven Flamingo op Bonaire die deze week werden aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij drugssmokkel, zitten nog vast.

Dat zegt officier van justitie David van Delft desgevraagd. Het tweetal werd aangehouden in verband met een onderzoek naar de cocaïne die vorige week

in een toestel van de KLM werd aangetroffen. Om hoeveel kilo precies het gaat wil Van Delft niet zeggen in het belang van het onderzoek. Het gaat om enkele kilo's coke. Vorige week donderdagnacht maakte een toestel van de KLM een tussenlanding op Bonaire. Het vliegtuig was onderweg naar Quito. Bij Justitie kwam daarna een tip binnen dat aan boord drugs verstopt zaten. Toen het toestel terugkwam uit

Quito en het weer, zoals gebruikelijk op deze route, een tussenlanding maakte, werd het doorzocht. Toen werd ook de cocaïne gevonden. De verdenking tegen het aangehouden tweetal is dat ze 's nachts, toen het toestel op de heenweg was vanuit Amsterdam, de drugs aan boord hebben gebracht. Een van hen was nog maar kort werkzaam op Flamingo Airport, de ander al langere tijd.

Sunset Beach Bar ontruimd

PHILIPSBURG — De populaire uitgaansgelegenheid Sunset Beach Bar in Beacon Hill is vandaag ontruimd. Hiermee komt een eind aan een twee jaar durende rechtszaak tussen exploitant West Indies Dive Bar NV (WIDB) en de eigenaar van Caravanserai Resort, Kildare Properties Ltd.

De rechter bepaalde op 25 juni dat het leasecontract tussen de partijen ontbonden kon worden. Kildare begon in juli 2006 een rechtszaak tegen WIDB, om het contract te beëindigen. WIDB-directeur, de Amerikaan John Rehak exploiteerde de bar sinds april 2001. Rehak had volgens Kildare gevochten met medewerkers van het hotel en met bezoekers van de bar en zou eigendommen van anderen vernield hebben.

De exploitant verbouwde bovendien het etablissement zonder toestemming van de eigenaar. Ook het feit dat de Eilandsontvanger inmiddels beslag had gelegd, in verband met een belasting-schuld van 1,6 miljoen gul-



Dozen met spullen worden met een steekwagen afgevoerd tijdens de ontruiming van de Sunset Beach Bar.

den, was Kildare een doorn in het oog.

In mei 2006 werd Rehak veroordeeld tot zes maanden voorwaardelijk en een boete van 15.000 dollar. Bo-

vendien kreeg hij een reisverbod, waarmee hem voor zes maanden toegang tot de Nederlandse Antillen werd ontzegd. Rehak moest op last van de rechter ook psychiatrische behandeling onder-

gaan in de Verenigde Staten. Het leasecontract werd echter niet ontbonden. Caravanserai ging in beroep. Het Gemeenschappelijk hof van de Nederlandse Antillen en Aruba bepaalde onlangs dat het leasecontract wel ontbonden moest worden, omdat Rehak zich niet aan andere bepalingen uit het vonnis van 2006 had gehouden. Rehak zou onder meer overlast bezorgd hebben in de buurt, hij heeft geen regeling getroffen met de belastingdienst en had het etablissement niet mogen uitbreiden zonder schriftelijke toestemming van de eigenaar, aldus het vonnis. De bar moest binnen dertig dagen ontruimd worden. WIDB spande vervolgens op 14 juli een kort geding aan en ging in cassatie bij de Hoge Raad in Den Haag. Het kort geding verloor Rehak. Kildare zou van plan zijn de bar niet te sluiten, maar een interimmanager aan te stellen. Intussen onderhandelt het bedrijf, volgens bronnen dicht bij de zaak, 'met een bekende lokale zakenman' over overname van het leasecontract.

KRALENDIJK — De Scuba Diving Magazine Week wordt afgesloten met de Taste of Bonaire van deze maand in het Wilhelminapark. Ditgebeurd vanavond van zes tot negen uur.

Redacteur van Scuba Diving Magazine, Keith Philips, houdt een toespraak in het park, terwijl kinderen vermomd als koraalriffen een

voorstelling geven. Er is folkloremuziek van Foyan Boyz, gerechten van meer dan vijftien restaurants en kunstwerk. Het is de bedoeling dat de toerist vanavond kan zien en proeven wat er leeft op Bonaire. De cultuur van het eiland moet tot uiting komen tijdens de activiteit. De bezoekers krijgen zo ook de kans om lokale mensen

te ontmoeten in een leuke sfeer. Voor de Taste of Bonaire werkt toeristenbureau TCB samen met Bonaire Restaurant Association en Stinapa. De vereniging van restaurants zorgt voor de gerechten van de verschillende eetgelegenheden, terwijl Stinapa de parade van de kinderen, die het rif als thema heeft, voor haar rekening neemt.

Overheid weet niets van regels decodering merken

PHILIPSBURG — Inspecteurs van de Dienst Economische Zaken en de GGD hebben donderdag ten onrechte verboden dat Cardinal Duty Free geïmporteerde drank met een gedecodeerd merk verkocht.

De verkoop van gedecodeerde producten is toegestaan in de Antillen, maar het eilandgebied van St. Maarten wist dat kennelijk niet. Winkelleigenaar Sunil Gehani en zijn

advocaat Stefan Fox moesten de inspecteurs wijzen op een vonnis van het Hof van 1 juni 2007, waarin staat dat de verkoop is toegestaan.

Het gaat in dit geval om de codes die op een fles zitten en onder andere te maken hebben met de productie, ter bescherming van de consument. Omdat alcohol een product is dat lang houdbaar is, vond de rechtbank dat in geval van decodering de verkoop niet verboden kon worden.

Maar in geval van het terugtrekken van een product om wat voor reden dan ook, kan de consument geen schade claimen. Winkelleigenaar Gehani was in ieder geval opgelucht. Hij was erg bezorgd toen de inspecteurs bij zijn winkel in de Front Street opdoken en de verkoop van drank wilden stoppen. Maar de eigenaar blijft alert. “Ik heb dit vorig jaar ook al eens meegemaakt en moest een hele scheepslading drank terugsturen, wat me veel geld heeft gekost.”

Advertenties Curaçao

WINKELMANAGER

Voor één van onze winkels zoeken wij een bekwaam winkelmanager, die aan de verdere expansie van Samsom kan bijdragen.

Uw leeftijd ligt rond de 30, hetgeen betekent, dat u al een aantal jaren ervaring heeft in een soortgelijke functie. U heeft een opleiding op HBO niveau en kunt goed leiding geven aan een team medewerkers. Als u affectie heeft met boeken of nog beter bekend bent met de Kantoor- Boek- en Fotohandel is dit een goede aanbeveling. Kennis van computer gestuurde inkoopprocedures en verkoopregistratie helpt ook!

Voor de juiste persoon is dit een leuke baan met mogelijkheden.

Wat voor U? Stuur dan snel uw sollicitatie naar

SAMSOM Curaçao N.V.

Kaminda Elèktrishèn 32
wickeren@samsom.com

Advertenties Curaçao

TUSOTRA UITZENDBURO

Op zoek naar een baan? Misschien ben jij degene die wij zoeken. Staat de gewenste vacature er niet bij, kom toch langs met je CV!

Tusotra zoekt

• Werktuigbouwkundige (MTS/HTS)

Op een hotelbouwproject word je mede belast met het aanbrengen en testen van koelinstallaties. De functie is een combinatie van AutoCad tekenaar, planner en werkvoorbereider. Voldoende werkervaring met projecten van bijvoorbeeld piping, werktuigbouw en mechanische techniek is een must. Enige kennis van meet- en regel techniek is ook handig.

• Boekhouder (MBO)

Voor een zorginstelling zijn wij dringend op zoek naar een boekhoudkundige medewerker. Wat van je verwacht wordt is werkervaring met name met het voeren van kas-, bank- en giroboek administratie. Ook administratie van crediteuren en memoriaalrekeningen beheers je in details. MBA- of PD-opleiding en kennis van geautomatiseerde financiële systemen is een must.

Spreken deze vacatures je aan? Stuur alvast je CV op via email en kom langs voor een kennismakingsgesprek.

Schottegweg Oost 104 (in het ALICO-gebouw tegenover de Banco di Caribe te Salina)

T. 465-6914 of 465-6915 • F. 465-6916
E. info@tusotra.com • W. www.tusotra.com



Hebben wij Districo al betaald voor de krant ?

Volgens mij nog niet !

Ik rij wel even langs op Scherpenheuvel

Meer weten? Bel Districo: 747.0630, 747.0631, 747.0632 • E-mail: districo@amigoe.com

Monsterklus voor jury

Ruim vierduizend koppels komen dit weekeinde naar Slot Zeist om auditie te doen voor het nieuwe RTL4-programma Million Dollar Wedding. Elk stel heeft dertig seconden om zich te presenteren. De jury staat voor een monsterklus. In Million Dollar Wedding maakt een koppel kans op een droombruiloft, die de huwelijksdag van Willem-Alexander of Frans Bauer evenaart. De jury bestaat uit bruidsmodekoningin Mary Borsato, trouwambtenaar en scheidingsadvocaat Jan Martens en matchmaker Edina Kovats. De juryleden zijn het hele weekeinde bijeen in Slot Zeist, waar alle stellen moeten laten zien waarom zij die enorme brui-loft verdienen. De jury selecteert honderd stellen die vervolgens de opdracht krijgen binnenkort een videoboodschap te maken waarin zij aan de rest

van Nederland laten zien waarom zij een droompaar zijn. De filmpjes komen op internet, waarna het publiek een stem kan uitbrengen op de paren. De zeven koppels met de meeste stemmen gaan door naar de livenesshows. Million Dollar Wedding is te zien vanaf zaterdag 30 augustus op RTL4 en duurt tien weken. De livenesshows beginnen vanaf de vierde aflevering. De liefdeskop-pels moeten dan wekelijks opdrachten uitvoeren om in de race te blijven, ook buiten Studio 22. Zo moeten ze bijvoorbeeld samen door een stad rijden, zonder naviga-tiesysteem en zonder elkaar in de haren te vliegen. De jury en de kijkers bepalen aan het eind van elke show wie het programma moet verla-ten. De winnaars trouwen op 1 november live op televisie, volgens RTL4 op een manier waar ze alleen maar van kunnen dromen.

Frans Molenaar Prijs

Danny Cremers (23) heeft vrijdag tijdens de Amster-dam International Fashion-week de Frans Molenaar Prijs gewonnen. De jury vond zijn ontwerpen 'ei-genzinnig en duidelijk'. Zes eindexamenkandidaten, bij toeval allemaal afkomstig van Artez Hogeschool voor de Kunsten in Arnhem, wa-ren genomineerd voor de Frans Molenaar Prijs.

De prijs bestaat uit een be-drag van 10.000 euro en wordt ter beschikking ge-steld door Frans Molenaar zelf. De winnaar mag het geld gebruiken om een nieu-we collectie te ontwikkelen. Danny Cremers had zich la-ten inspireren door de film Female Perversion (1996), waarin een neurotische ad-vocate zich overdag presen-

teert als carrièrevrouw, maar zich 's nachts overgeeft aan woeste lesbische seks. Het resulteerde in een collectie extreem ogende mantelpak-jes met minirok. De materialen waren opval-lend; aan elkaar genaaide re-pen brokaatstof, grove witte stof die met lijn was inge-smeerd zodat deze keihard was geworden. Puntborsten en uitstekende bilpartijen zorgden voor een opvallend silhouet. Kettingen, gemaakt van zwart en wit geverfde kippenbotjes gaven het ge-heel een luguber effect. De parelsnoeren langs kra-gen en mouwen verbeeldten de carrièrevrouw. "Pervers en zonder mate. Of je het nu mooi of lelijk vindt, het is te veel en dat vind ik leuk", be-commentariseerde Cremers zijn eigen ontwerpen.

Bijbel in tien dagen

Amsterdammers lezen ko-mend najaar in tien dagen op tien locaties de gehele Bij-bel voor. Dat gebeurt onder meer in de Noorderkerk, het detentiecentrum Zaandam en een boekhandel in Zuid-Oost. Het voorlezen van het heilige boek van het chris-tendom behoort tot de activi-teiten in het kader van Am-sterdam Wereldboekenstad. "Het bestverkochte en meest gelezen boek ter wereld mag op Wereldboekenstad niet ontbreken", zegt een van de organisatoren, Theo Groe-newoud van de Elthetokerk. "Geen boek heeft onze cul-tuur meer beïnvloed en ook vandaag inspireert de Bijbel velen. De Bijbel kan een ver-bindend element zijn tussen

de vele culturen die Amster-dam rijk is." De opening is op 24 oktober in de Muiderkerk. De initi-atiefnemers hebben burge-meester Job Cohen gevraagd het eerste deel van Genesis, het eerste Bijbelboek, voor te lezen, maar hij is verhinderd. De initiatiefnemers zijn nog op zoek naar een vervanger. De laatste delen van de Bij-bel worden op maandag 3 november voorgelezen. Een Bijbelvoorleesmarathon is in Nederland al eens eer-der gehouden. In het najaar van 2004 lazen honderden bekende en minder bekende Nederlanders in boekhandel Donner in Rotterdam de net uitgekomen Nieuwe Bijbel-vertaling (NBV) voor.

'Wonderboy' debuteert

Het beroemde Bolsjoi Ballet uit Moskou bracht vrijdag-avond in Koninklijk Thea-ter Carré in Amsterdam het spectaculaire Spartacus op de planken. De hoofdrol was weggelegd voor de 19-jarige Ivan Vasiliev, die als nieuwe 'wonderboy' wordt gezien van het Russische gezelschap. In Spartacus keert de toe-schouwer terug naar het ou-de Rome waar de gladiatoren vchten voor hun leven. Het werk kenmerkt zich door het dynamische energieke dan-sen met veel hoge sprongen. Daarnaast is het een intens liefdesepos waarbij lyrische momenten worden afgewis-seld met massascènes met strijdende bataljons. Het ballet van de Armeense componist Aram Chatsjatoer-jan ging in 1956 in première in het toenmalige St. Peters-burg. Spartacus is inmiddels een van de visitekaartjes van het Russische gezelschap. De hoofdrol zou vervuld worden door Dimitri Belogolovtsev, maar tijdens een gala van het Bolsjoi Ballet in Moskou

vlak voor het vertrek naar Amsterdam raakte de solist ten val. Door zijn verwondin-gen kon hij niet de première in Nederland dansen, waarop Vasiliev naar voren werd ge-schoven. Hij danste al een kort fragment als Spartacus tijdens het gala na de bles-sure van Belogolovtsev. De Moskouse pers reageerde euforisch op het optreden van „de nieuwe grote ontdekking. Ook tijdens voorstellingen in Londen en New York werd de jonge danser al geprezen. Ivan Vasiliev heeft zich al voorbereid op de rol van Spartacus omdat hij voor het optreden van zaterdagmid-dag in Theater Carré stond gepland. Volgens de strenge hiërarchie bij het Bolsjoi Ba-llet mogen de oudere, ervaren dansers zoals Dimitri, die al jaren Spartacus dansen, al-tijd de première doen. Vasiliev zit pas twee jaar bij het Russische gezelschap. Vo-rig jaar in Londen werd hij als Don Quichotte voor het eerst bij het Bolsjoi als solist gelanceerd.

Oudste dief weer betrapt

Het wordt steeds moeilijker voor de oudste dief van België om nog toe te slaan. De 81-jari-ge Georges Pirard uit de Brus-selse wijk Anderlecht begint namelijk erg bekend te wor-den. De man steelt gewoonlijk het offergeld uit opengestelde kerken. Toen hij deze week in Vosselaar bij Turnhout door het centrum naar de kerk liep, werd hij echter al herkend. De penningmeester van de kerke-raad betrapte hem daarna op heterdaad, toen hij munten uit het offerblok wilde hengelen. De hoogbejaarde dief was in 2006 ook al eens betrapt, na vele geslaagde diefstallen uit dezelfde kerk. "Je kunt hem niet met geld betrappen. Hij gaat recht van de kerk naar de bank om het geld op zijn reke-ning te storten", zegt Marleen Potters van de kerkparochie zaterdag in de Gazet van Antwerpen. Georges Pirard kwam in 1946 voor het eerst in aanraking met justitie. Tot 1963 is hij 43 keer veroor-deeld. In 2006 en 2007 is hij tweemaal tot een half jaar cel veroordeeld.

Stapelrecord



Bryan Berg mag zich de nieuwe wereldrecordhouder speelkaartenbouwen noemen. Hij had er in Hongkong 160 uur voor nodig om zich in het Guinness Book of Records te stapelen. In die tijd produceerde hij het olympisch dorp van Peking waar volgende maand de Olympische Spelen worden gehouden alsmede het grote 'vogelnest'-stadion. Volgens Berg was het stadion de grootste klus omdat het nauwelijks rechthoekig was geweest.

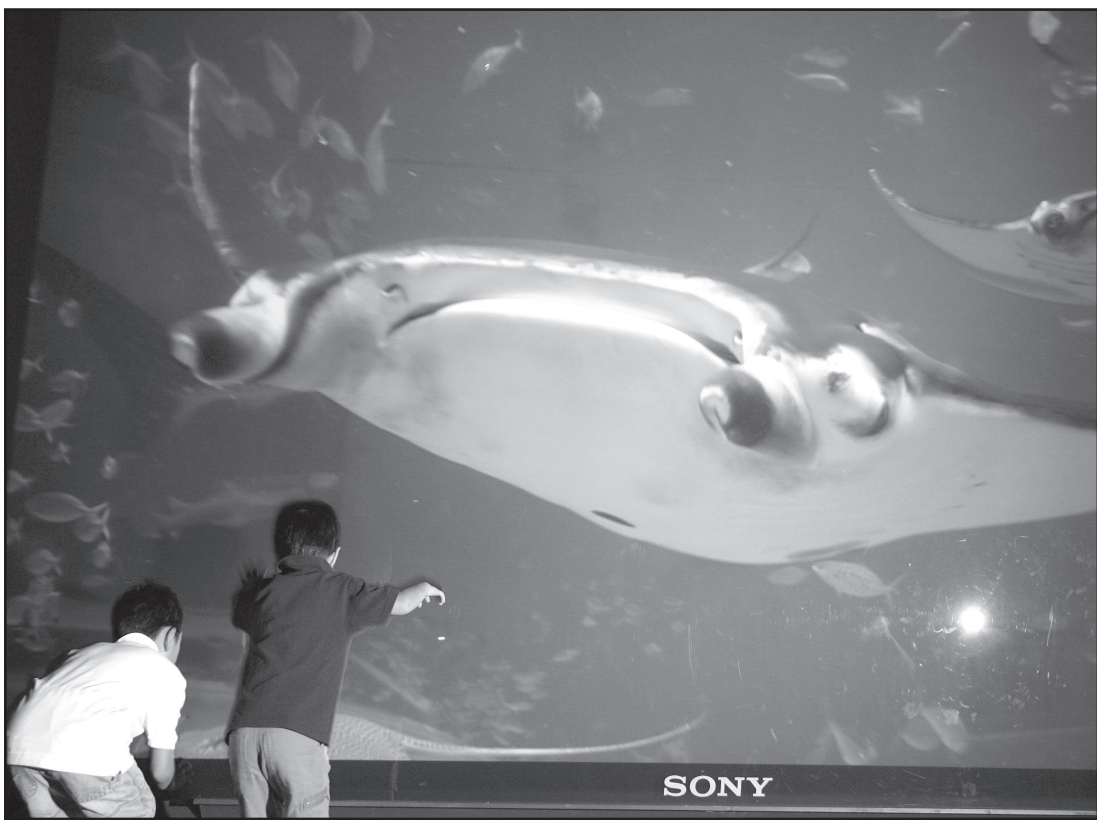
Mick Jagger nog niet met pensioen

Hij bereikt de pensioenge-rechtigde leeftijd, maar of Sir Michael Philip Jagger echt van een rustig leventje gaat genieten is uitermate onwaarschijnlijk. De Rolling Stones-zanger is vandaag 65 jaar geworden, maar van stoppen met optreden wil de zanger – die meer dan eens tot 'sexiest man alive' werd benoemd – nog niets horen. Jagger werd op 26 juli 1943 geboren in het Engelse Kent. Vader Basil Jagger was leer-kracht. Moeder Eva, een Australi-sche immigrante, was een actief lid van de Conser-vatieve Partij. Als tiener kwam hij Keith Richards, een bekende van school, te-gen op een treinstation en het bandje Little Boy Blue and the Blue Boys was ge-boren. Jagger stopte met zijn studie om zich volledig op zijn zangcarrière te kun-nen richten. Charlie Watts en Bill Wyman kwamen kort

daarna de band versterken en in 1963 volgde de eerste single: Come On, een cover van Chuck Berry. De rest van het verhaal is bekend, de bandnaam werd veranderd in Rolling Stones en ze scoorden met name in de jaren '60 en '70 de ene grote hit na de ander zoals Angie, Paint It Black, Sa-tisfaction en Mother's Little Helper. Ze hebben meer dan 25 studioalbums uitgebracht. Shine A Light (dit jaar) was de laatste tot nu toe. Vooral de eerste decennia van een van de grootste bands ooit werden gekenmerkt door de grote hoeveelheden drank en drugs die de bandleden nut-tigden. Tegenwoordig he-ben ze laten weten 'het iets rustiger aan te doen' met de verdovende middelen. Buiten de Stones heeft Jag-ger ook een solocarrière. Hij heeft vijf solo-albums uitge-bracht. Op 12 december 2003 werd Jagger geridderd door

de Britse koningin Elizabeth II voor zijn diensten aan de muziek. Bandgenoot Keith Richards noemde dat 'een triviale eer'. Het liefdesleven van opa Jagger is al jaren voor voor de roddelbladen. Hij is twee keer getrouwd geweest, met Jerry Hall en Bianca Pérez-Mora Macías, en heeft zeven kinderen bij meerdere vrou-wen. Zijn jongste zoon-tje Lucas werd in 1999 geboren. De laatste jaren lijkt Jagger geluk te hebben gevonden bij het boomlange model L'Wren Scott. Hij heeft twee klein-dochters, Amba en Assisi, beiden zijn ouder dan zoon-tje Lucas. Dit najaar staat een hele rits optredens in de Verenigde Staten gepland. Het is niet bekend wanneer ze weer naar Nederland komen. Het laatste optreden was in het Goffertpark in 2007, als on-derdeel van de Bigger Bang-tour.

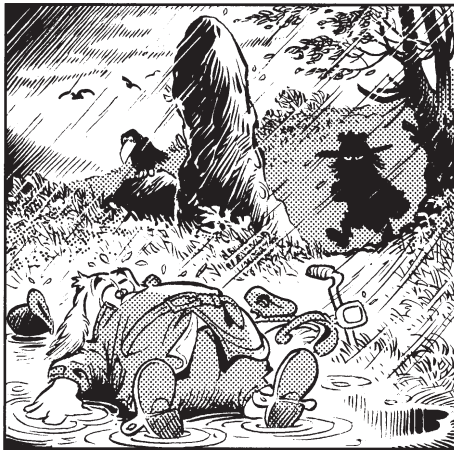
Manta



Net echt, die manta in de grote showroom van elektroniecgigant Sony in het Japanse Tokio. Het lijkt zelfs alsof de kinderen het dier kunnen aanraken. Het is maar schijn. Sony projec-teert er in een ultra hoge resolutie een film van het grote Okinawa-aquarium. En voor de techneuten onder ons: het gaat om de Sony 4,096 x 2,160-pixels digitale projector 4K SRX.

HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder



Zo klagend trapte de trouwe bediende door de ele-menten, maar bij het ronden van een bocht kregen die de overhand. Het rijwiel slipte in een plas en schoot onder zijn berijder uit, waardoor deze een lelijke tui-meling maakte. Versuft lag hij in de modder onder de gutschende regen, zodat hij geheel doorweekt raakte. De naargeestige kreet 'Aamnaak' bracht hem echter weer tot zichzelf, en toen hij zich soppend oprichtte, zag hij een donkere gedaante naderen. 'Wil meneer een almanak kopen?' vroeg deze, terwijl hij bij de plas bleef staan en een drukwerk uit zijn tas trok. Joost begreep dat hij de gezochte gevonden had, maar

dat beurde hem niet op. 'Ik eh... ik niet zozeer', sprak hij met vochtige stem. 'Het is voor heer Olivier, want het is allemaal onzin. En ik ben een eenvoudig persoon.' 'Eenvoudig!' riep de verkoper uit. 'Dan is dit iets voor u! Dit is de almanak van het Gouden Meervoud. Geen onzin en geen zwendel. Iedereen krijgt de almanak die bij hem hoort, en ik heb hier precies wat voor meneer hier geschreven is door de alwijze Al Repus. Meneer heeft de maan in de vissen, dat zie ik zo, en voor hem staat geschreven: "De wolken vallen, en de val brengt aards slijk voor de Meervoudige."'

BUCKLES

By David Gilbert



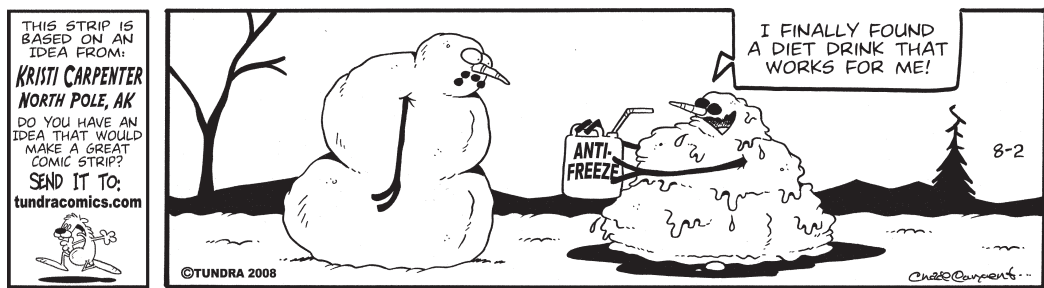
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



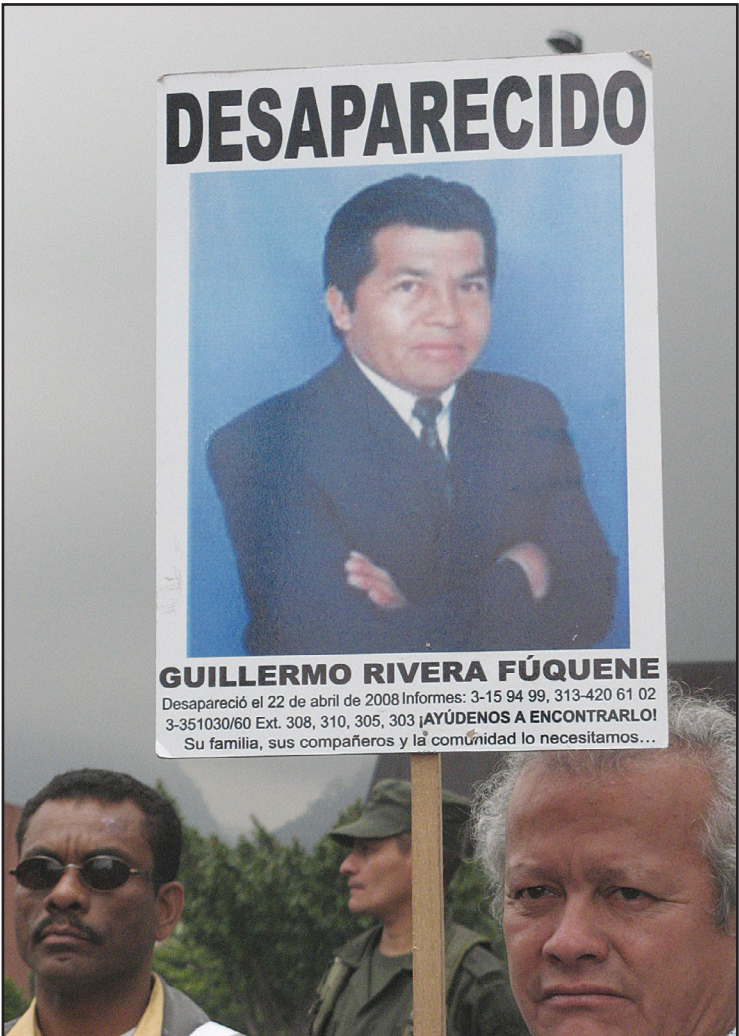
'Colombia sluit ogen voor foltering'

BOGOTÁ — Het lijk van vakbondsleider Guillermo Rivera, die sinds april werd vermist, is gevonden na 84 dagen wanhopig zoeken door familie en vrienden. Volgens de advocaat van de weduwe heeft forensisch onderzoek uitgewezen dat het lichaam 'duidelijke tekenen van foltering' vertoont. Dat gebeurt volgens activisten systematisch in Colombia.

De 52-jarige Rivera – stede-lijke ambtenaar, voorzitter van een vakbond in Bogotá en lid van de communistische partij – werd het laatst gezien in de ochtend van 22 april. Een getuige zag hoe politieagenten hem geboeid in hun wagen duwde. “Op de beelden van beveiligingscamera’s nabij Rivera’s woning zijn verschillende politievoertuigen te zien op het ogenblik dat de man verdween”, aldus een bron nabij de Procureur-Generaal. Het lichaam van Rivera werd twee dagen na zijn verdwijning gevonden op een vuilnisbelt nabij de stad Ibagué, op 215 km ten oosten van de hoofdstad. Daar kreeg het niet geïdentificeerde lichaam een anonieme begraafplaats op 28 april. De nationale commissie voor de opsporing van vermiste personen liet het lijk opgraven. Na onderzoek bleek het om Guillermo Rivera te gaan. Hij kreeg een begrafenis in Bogotá op 17 juli. Jorge Gómez, de advocaat

van de weduwe, spreekt van ‘verwaarlozing’ door de Procureur-Generaal en noemt de zoektocht ‘ondoeltreffend’. Tal van staatsinstellingen zijn volgens hem medeplichtig aan de verdwijning. Een andere bron denkt dat het mogelijk is dat de politie Rivera liet verdwijnen. Niet de hoofdstedelijke politie, maar ‘een andere staatsinstelling’.

Gemarteld Bovendien was Rivera gemarteld voor hij gedood werd. Slachtoffers van moord of willekeurige opsluiting worden vaak eerst gefolterd, blijkt uit een rapport van 2007 dat de Colombiaanse Coalitie tegen Foltering vorige week in Bogotá voorstelde. “Maar de overheid maakt zelden melding van folterpraktijken, die vallen onder de categorie van neveneffect”, stelt advocate Jahel Quiroga, die met haar groep Reiniciar deel uitmaakt van de coalitie. Een andere organisatie uit het verbond heeft 346 gevallen van marteling opgete-



Familieleden van Guillermo Rivera hebben na een zoektocht van bijna drie maanden het lichaam van de verdwenen vakbondsleider kunnen begraven.

kend. Daarbij stierven 234 van de slachtoffers, van juli 2004 tot juni 2007. Vorig jaar alleen al werden 93 gevallen aangegeven, waarbij 43 doden vielen. Het rapport beschuldigt in 90 procent van de gevallen de staat. In 70 procent van de gevallen gaat het om politiemannen die hun boekje te buiten gaan, de rest zijn stilzwijgende medeplichtigheid aan schendingen door paramilitairen, die oogluikend worden toegestaan. Linkse guerrilla zou verantwoordelijk zijn voor zo’n 10 procent van de gevallen. De coalitie noemt foltering in Colombia ‘systematisch, wijdverspreid en willekeurig’. Het is een middel van politieke vervolging dat bedoeld is om terreur te zaaien onder individuen, gemeenschappen en sociale bewegingen. De slachtoffers zijn doorgaans boeren die in oorlogsgebied leven, maar ook activisten en vakbondsleden zoals Rivera. Rivera was het 28ste vakbonds lid dat dit jaar in Colombia werd vermoord. Daarmee is dit land is het gevaarlijkste ter wereld voor syndicalisten.

Standrechtelijke executies Volgens het rapport mondt

foltering in rurale gebieden vaak uit in standrechtelijke executies, die later het etiket ‘gedood bij gevechten’ meekrijgen. Vermoedelijk zijn er 955 slachtoffers vermoord door veiligheidstroepen in de vijf jaar voor juni 2007.

Foltering hangt bovendien vaak samen met gedwongen verdwijning. Het merendeel van de menselijke resten in massagraven en clandestiene kerkhoven vertonen tekenen van foltering, aldus een organisatie uit de coalitie. “Foltering is een oorlogsmisdad”, weet Eric Sottas van de Wereldorganisatie tegen foltering. “Het is duidelijk dat het Internationale Strafhof tot op zekere hoogte zijn jurisdictie kan laten gelden in deze kwestie in Colombia”, voegt hij eraan toe. Dit door burgeroorlog verscheurde land ratificeerde het verdrag van Rome, dat in 2002 leidde tot de oprichting van het Internationale Strafhof.

De coalitie geeft mee dat in bijna 90 procent van de foltergevallen geen overtredders geïdentificeerd of gestraft werden. Dat zou te wijten zijn aan de weigering van de Colombiaanse overheid om de hardnekkigheid van het fenomeen te erkennen.

Nog geen zicht op einde conflict Filipijnen

KUALA LUMPUR — Vredesoverleg dat een einde had moeten maken aan een al veertig jaar slepend conflict in het zuiden van de Filipijnen is vrijdag stukgelopen al voor het goed en wel was begonnen.

De Filipijnse regering en de grootste groep moslimrebelen van het land slaagden er niet in een akkoord te bereiken over een speciale status voor het leefgebied van 3 miljoen moslims in het grotendeels rooms-katholieke land.

Zo’n akkoord wordt gezien als cruciaal voor het herstarten van formeel vredesoverleg. Het conflict op het eiland Mindanao heeft sinds de jaren zestig circa 120.000 mensen het leven gekost. Ongeveer 2 miljoen mensen zijn door de opstand uit hun huizen verdreven. “We slaagden er niet in om de oude kwesties op te lossen na twee dagen hard onderhandelen”, aldus een woordvoerder van het Moro Islamitische Bevrijdingsfront (MILF). De onderteekening van een eerste overeenkomst op 5 augustus is van de baan.

Vrouwenhandel bloeit in Mexico

MEXICO-STAD — De diensten van een ‘VIP diamantprostitutee, vaak uit Oost-Europa of Zuid-Amerika, kosten circa 2000 dollar in Mexico-stad. Sekswerkers uit Midden-Amerika doen het voor minder dan 15 dollar. Elke klasse heeft zijn eigen seksmafia, die verweven is met de handel in wapens en drugs.

De dure VIP-prostitutees (er zijn er ook in de categorie platina, goud en zilver) worden ‘geregeld’ door Russen, Oekraïners of Cubaanse Amerikanen. Die maken deel uit van wereldwijde netwerken, terwijl de goedkope prostitutees door lokale pooiers worden gecontroleerd. Beide groepen hebben echter goede banden met mensen uit de ordediensten of van de overheid. “De mafia’s zijn heel harde organisaties”, zegt Jaime Montejo, de oprichter van Brigada Callejera, een ngo die al 13 jaar met sekswerkers in Mexico werkt. “Ze kunnen alleen bestaan door hun afspraken met de autoriteiten en met andere groepen die geen scrupules hebben.” De gemeente, de politie en de immigratiedienst, ze proberen er allemaal een graantje van mee te pikken. “Dat weet iedereen.” Alleen al de stad Tijuana ontvangt bijna 150.000 dollar aan belastinggeld van de seksindustrie, zegt Montejo, en bordelen in de hoofdstad betalen de overheid meer dan 440.000 dollar per jaar.

Slavernij De luxe prostitutees worden vaak naar Mexico gelokt onder het voorwendsel van modellen- of assistentenwerk. De anderen komen zelf de

grens over, uit het zuiden. Beide groepen worden onder de duim gehouden door pooiers die ze in kleine groepen houden en banden hebben met de mafia. Hun papieren worden hen afgenomen, ze mogen niet bellen, en ze worden in hun huis in de gaten gehouden. “Het is slavernij. Sommige sekserkers worden zelfs vermoord als ze in opstand komen of klacht willen indienen”, zegt Montejo.

In La Merced, een rosse buurt in het historische centrum van de hoofdstad, zijn er dit jaar al zes prostitutees vermoord. Vorig jaar veertien. Door mensen die geen prostitutie in de stad willen, of door boze pooiers. Bijna geen van de daders is gepakt. De vrouwen in deze wijk moeten hun pooier per nacht 200 tot 400 dollar betalen. Met een prijs van 15 dollar per beurt betekent dat dus minimaal 13 klanten. In ruil daarvoor krijgen ze een kamer, voedsel en soms wat zakgeld. Een derde van hen is onder de 18, schat Brigada Callejera.

Miljardenbusiness Niemand kent de cijfers van de vrouwenhandel precies, maar onderzoek van het Openbaar Ministerie wijst uit dat er miljarden in omgaan. De vrouwenhandel is ook verweven met de handel in drugs en wapens. Lokale netwerken betalen tot 30.000 dollar voor Oost-Europese vrouwen van de categorie Diamant: jong, mooi en goed opgeleid. Ze worden naar de hoofdstad gebracht en naar Cancún, een badplaats aan de Caribische kust. Daar moeten ze werken voor dure escortbureaus en exclusieve nachtclubs.

Bush legt regime Zimbabwe meer sancties op

WASHINGTON — De Amerikaanse president Bush heeft vrijdag opdracht gegeven om de sancties tegen het ‘onwetige’ regime in Zimbabwe uit te breiden. De verscherping is volgens Bush een gevolg van het doorgaande ‘politiek-gemotiveerde geweld’ van president Robert Mugabe en zijn partijgenoten.

Mugabe won vorige maand de tweede ronde van de presidentsverkiezingen nadat zijn rivaal Morgan Tsvangirai zich had teruggetrokken. Tientallen van zijn partijgenoten zouden zijn omgebracht en ook Tsvangirai zelf werd geregeld geïntimideerd. Uiteindelijk zocht hij zijn toevlucht tot de Nederlandse ambassade in Harare. Het Amerikaanse ministerie van Financiën zal proberen om de bezittingen van ze-

ventien Zimbabweaanse ondernemingen te bevriezen. Ook stellen de VS 2,5 miljoen dollar beschikbaar voor hulp aan Zimbabwanen die het geweld zijn ontvlucht. In Zuid-Afrika zijn de Zimbabweaanse regeringspartij Zanu-PF en de oppositie overigens het overleg begonnen dat moet leiden tot een regering van nationale eenheid. President Robert Mugabe en oppositieleider Morgan Tsvangirai van de MDC kwamen maandag tot een akkoord om de crisis in het land te bezweren. De partijen hebben twee weken uitgetrokken voor het overleg in Zuid-Afrika. Er zal onder meer worden gesproken over de toekomstige rol van Mugabe die sinds 1980 aan de macht is, en de samenstelling van de nieuwe regering.

Sparkling Tour

DSL Vacation Special

DSL Afl. 149,- pa

Inclui den e special pa cliente nobo:

- Zing! Phone Dirland W630
- Wireless Modem
- 3G Sim card
- Activacion

Cliente existente cu contract a termina renoba awor y ricibi:

- 2 luna GRATIS di abonement
- Upgrade pa un Wireless Modem pa solamente Afl. 50,-
- Descuento di Afl. 50,- riba un Zing! Phone

* Oferta ta valido te cu dia 9 di augustus 2008, na tur Teleshop, tanten tin den stock.

* Oferta ta aplicabel pa abonement di DSL, pa un periodo di 2 aña.

* Pa otro modem ta paga e diferencia di e prijs di e modemnan.

* Tin condicionan aplicabel.

SETAR

Pa mas informacion yama 139 of bishita www.setar.aw